

(بیدی ناصیف

ارْدُوجی ما قبل مرسی الارسی کا الله الارسی الله

> *وَلارُ لِلْجُدِيثِ* بتيروت

جَمَيْع للحقوق تَحَثُ فوظَة لِدَار للجِيثُل الطبعّة الأولث ١٤١٥ هـ ١٩٩٠ م

المقدمة

الوصيّة، في اللغة، تأتي بمعنى الفرْض، والعهد، كما تأتي بمعنى الوغظ، وهذا المعنى الأخير هو ما نقصده في كتابنا هذا.

والوصايا نوعان:

١- وصايا الأحياء للأحياء، وهي أدب، وأمر بمعروف، ونهي عن
 منكر، وتحذير من ذلل، وتبصرة بصالح عمل.

٢- وصايا الأموات للأحياء عند الموت، بحق يجب عليهم أداؤه، ودين يجب عليهم قضاؤه (١).

وقد يتداخل هذان النوعان في الوصيّة الواحدة، إلا أنّنا نستطيع التمييز بينهما في معظم الوصايا.

وللنوع الثاني من هذه الوصايا أحكام شرعيّة، واختلافات فقهيّة، وقد صنّفت الكتب الكثيرة في أحكام الوصيّة في الشرع الإسلاميّ، وفي القوانين الوضعيّة، ومنها:

١- أحكام الوصيّة لعلى الخفيف.

٢- الوصية وتصرّفات المريض مرض الموت في القانون المصري،
 وفي القوانين الأجنبية.

وهذا النوع من الوصايا لا يهمّنا في هذا الكتاب، والذي يهمّنا هو

⁽١) أسامة بن منقذ: لباب الآداب ص١.

النوع الأوّل، وفي دراسة هذا النوع فائدة كبيرة سوامٌ من الناحية الأدبيّة، أم من الناحية اللغويّة، أم الأخلاقيّة، أم الحضاريّة، أم التاريخيّة، أم غيرها.

وقد صنَّف بعضهم كتباً في الوصايا، ومن هذه الكتب نذكر على سبيل المثال:

١- وصايا ملوك العرب ليحيى بن الوشاء.

٢- الدرّة المضيّة في الوصايا الحكميّة لأبي بكر الشيباني.

٣- الوصايا ومدى تطوّرها في العصر العبّاسيّ الأوّل لسهام الفريع.

٤ - جمهرة وصايا العرب لمحمد نايف الديلمي.

هذا وثمَّة كتب أدبيَّة كثيرة تضمَّنت العديد من الوصايا، ومنها:

١- الأغاني لأبي فرج الأصفهاني.

٢- الأمالي لأبي علي القالي.

٣- الأمالي للسيد المرتضى.

٤- البصائر والذخائر لأبي حيّان التوحيديّ.

٥- بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب لمحمود شكري الألوسي.

٦- البيان والتبيين للجاحظ.

٧- ثمار القلوب للثعالبي.

٨- جمهرة خطب العرب لأحمد زكى صفوت.

٩- خزانة الأدب لعبد القادر البغدادي.

١٠- صبح الأعشى في صناعة الإنشاء للقلقشندي.

١١- العقد الفريد لابن عبد ربه.

١٢- عيون الأخبار لابن قتيبة الدينوري.

١٣- الكامل في التاريخ لابن الأثير.

١٤- الكامل في اللغة والأدب للمبرد.

١٥- لباب الآداب لأسامة بن منقذ.

١٦ - مجمع الأمثال للميداني.

١٧- المعمرون والوصايا لأبي حاتم السجستاني.

١٨- المفصَّل في تاريخ العرب قبل الاسلام لجواد علي.

* * *

ورغم هذه الكثرة من الوصايا في الأدب العربي قديمه، وحديثه، ورغم أنّ أدب الوصايا يُعتبر أدباً متميِّزاً سواء من ناحية المضمون أم من ناحية الأسلوب، فإن الدارسين العرب المحدثين لم يخصّوه على أنّه نوع، أو فنّ أدبيّ، كما لم ينلُ هذا الأدب حظّه من الدراسة، لكي تتوضَّح أهم مقوّماته الفنيَّة والأسلوبيّة، وأهم خصائصه ومميّزاته عبر العصور.

ولن أتطرَّق في كتابي هذا إلى دراسة أدب الوصيّة، لأنَّ هذا الكتاب يشكّل حلقة من سلسلة «أروع ما قيل»، التي تتضمَّن مختارات رائعة من الأنواع والفنون الأدبيَّة المختلفة.

وقد صنَّفتُ هذه الوصايا بحسب قائليها، وجعلتها في عشرة أبواب على النحو التالي:

١ – الباب الأول: من وصاياً الله والرسول.

٧- الباب الثاني: من وصايا الملوك والخلفاء إلى ولاة العهد.

٣- الباب الثالث: من وصايا الخلفاء وغيرهم إلى أمراء الجيوش (وصايا الحرب).

٤- الباب الرابع: من وصايا الخلفاء إلى ولاة الأمصار.

٥- الباب الخامس: من وصايا الآباء إلى الأبناء.

٦- الباب السادس: من وصايا الآباء إلى مؤدّبي أولادهم.

٧- الباب السابع: من وصايا الزواج.

٨- الباب الثامن: من وصايا الزهّاد.

٩- الباب التاسع: من وصايا السَّفَر.

١٠- الباب العاشر: من الوصايا الشعريّة.

وأرجو أن أكون قد وفَّقت فيما اخترت من وصايا، والله الموفِّق

والمعين.

المؤلّف

الفصل الأوَّل:

من وصايا الله

كثيرة هي الوصايا التي أوصانا بها الله في كتابه العزيز، ونستطيع اعتبار كل نُصْح، أو إرشاد، أو أمر، أو نهي، في القرآن الكريم، وصيَّة من الله عزّ وجل لعباده، ومنها:

وُولِهُ ما في السماوات وما في الأرض، ولقد وصّينا الذين أوتُوا الكتاب من قبلكم وإيّاكم أنِ اتّقُوا الله، وإن تكفُروا فإن لله ما في السماوات والأرض وكان الله غنيًّا حميداً (() ﴿ وإذا رأيت اللذين يخوضون في آياتنا فأَعْرِض عنهم حتّى يخوضوا في حديثٍ غيره، وإمّا يُنْسِينَكَ الشيطانُ فلا تقعُدُ بعد الذكرى مع القوم الظالمين (() ﴿ ووصّينا الإنسانَ بوالديه حُسنناً، وإنْ جاهداكَ لتُشْرِكَ بي ما ليس لك به علم فلا تُطغهما، إلي مرحِعُكُمْ، فأنبّنكم بما كنتم تعملون (()). ﴿ ووصّينا الإنسان بوالديه حملتُه أَمُّه وهُناً على وهُنِ وفصاله في عامين أنِ الشكرُ لي ولوالديك إليّ المصير (()).

⁽١) سورة النساء، الآية ١٣١.

⁽٢) سورة الأنعام، ألآية ٦٨.

⁽٣) سورة العنكبوت، الآية ٨.

⁽٤) سورة لقمان، الآية ١٤.

وإذا أردْنا كتابة كلّ وصايا الله عزّ وجلّ في كتابه العزيز، لنقلنا قسماً كبيراً من القرآن الكريم.

وثمّة وصايا أخرى لله عزّ وجلّ جاءت على لسان نبيّه، ومنها قوله: أوصاني رَبِّي بِتِسْع، وأنا أوصِيكُمْ بها: بالإخلاصِ في السِّرِّ والعَلانِيَةِ، والعَدْلِ في الرِّضا والغَضَبِ، والقَصْدِ في الغِنى والفَقْر، وأنْ أعْفُو عَمَّن ظَلَمَني، وأُعطي مَنْ حَرَمَني، وأصِل مَنْ قَطَعَني، وأنْ يكونَ صَمْتي فِكراً، ونُطْقي ذِكْراً، ونَظَري عبرًا(١).

* * *

⁽١) لباب الآداب ص ٥.

الفصل الثاني:

الوصايا العشر

يُقصد بالوصايا العشر مجموعة الوصايا التي أُنزلت على النبيّ موسى في صحراء سيناء.

وهذه الوصايا كانت مكتوبة على لوحين من الحجر. وكان القضاة يراقبون تطبيق مضمونها.

ومع الزمن اضطر هؤلاء القضاة إلى تفسير بعض المقاطع ممّا أدّى بهم إلى تحرير كتاب العهد الذي يُرجَع إليه في حال الشّك أو اختلاف الرأي.

وهذه الوصايا هي:

١- أنا الربّ إلهك الذي أخرجك من مصر من بيت العبوديّة. لا
 يكن لك آلهة أخرى أمامي.

٢- لا تنطق باسم الربّ إلهك باطلاً.

٣- اذكرْ يوم السبتِ لتقدُّسه.

٤- أكرِمْ أباكُ وأمّلكَ.

٥- لا تقتل.

٦- لا تزني.

٧- لا تسرقُ.

٨- لا تشهدُ على قريبكَ شهادة زور.

٩- لا تشتير بيت قريبك.

١٠- لا تشتهِ امرأة قريبك، ولا عبده، ولا أَمَته، ولا ثوره، ولا حماره، ولا شيئاً ممّا لقريبك.

الفصل الثالث:

من وصايا الرسول (ﷺ)

كان من الطبيعيّ أن نجد في كتب الحديث الكثير من وصايا الرسول، ذلك أنّ النبيّ محمد (الله الله الله الأمين، كان يعتمد، فيما يعتمد، لنشر الدين القويم، الذي يدعو إلى الأخلاق الحميدة، على الوصايا التي تحضّ على الخير، وتحلّر من الشرّ، وتهدي الإنسان سواء السبيل، ولو جمعنا هذه الوصايا لتحصّل لدينا كتاب ضخم، وقد اقتطفنا منها ما يلى:

قال يوصي حَرْمَلَة بن عبدالله العَنْبري(١) وقد طلب منه ذلك:

يا حَرْمَلَة، إيتِ المَعْروف، واجْتَنِبِ المُنْكَر، وانظُرْ إلى الذي تُحِبُّ أَنْ يَقُولَهُ القَوْمُ مِنَ المَخْيْرِ إذا قُمْتَ من عِندِهِمْ فأتِهِ، وانظُرُ إلى الذي تَكْرَهُ أَنْ يقولَهُ القَوْمُ مِنَ الشَّرِّ إذا قُمْتَ من عِندِهِمْ فأَجْتَنِبُهُ (٢).

* * *

وقال معاذ بن جبل^(٣):

⁽١) هو من أصحاب الرسول (ﷺ)، رحل إليه وحدّث عنه بهذا الحديث، وقد رواه البخاري مع بعض الاختلاف.

⁽٢) لباب الآداب من ٥ - ٦.

⁽٣) هو أبو عبد الرحمن معاذ بن جبل الأنصاري الخزرجي (٢٠ ق.هـ./١٠٣م - =

أوصاني الرسول أنْ أنظرً إلى مَنْ هُوَ دُوني، ولا أنظر إلى مَنْ هُوَ فَوني، ولا أنظر إلى مَنْ هُوَ فَوْقي، وأوصاني انْ لا أسْأَلَ فَوْقي، وأوصاني أنْ لا أسْأَلَ أَحَداً شَيئاً، وأوصاني أنْ أصِلَ رَحمِي، وإن أَذبَرَتْ، وأوصاني أنْ أقولَ المحتَّ وإن كانَ مُرًّا، وأوصاني أنْ أقولَ: لا حَوْل ولا قُوَّةَ إلاّ بالله، وأوصاني أنْ أقولَ: لا حَوْل ولا قُوَّةَ إلاّ بالله، وأوصاني أنْ لا أخافَ في الله لَوْمَة لا يُمِ (١٠).

☆ ☆ ☆

وقال لأنس بن مالك(٢):

يا بُنَيَّ، عَلَيْكَ بسباغ الوُضوءِ (٣)، يُزَدُ في عُمُرِكَ، ويحبُّكَ حافظاكَ، يا بُنَيَّ، بالِغْ في غُسْلِكَ مِنَ الجنابةِ، فإنَّكَ تَخْرُجُ من مُغْتَسَلِكَ ولَيْسَ عَلَيْكَ ذَنْبُ ولا خَطِيَّة.

يا بُنَيَ، كنْ إنِ استَطَعْتَ أَنْ تكونَ على وُضوء فأَفعَلْ، فإنَّهُ مَنْ أَتَاهُ مَلَكُ الموتِ وَهُو على وُضوء أُعطِيَ الشَّهادة.

يا بُنَيَّ، إِنِ ٱسْتَطَعْتَ أَنْ لا تزالَ تُصَلي فإنَّ الملاثِكة تُصَلّي عَلَيْكَ ما دُمْتَ تُصَلِّي عَلَيْكَ ما دُمْتَ تُصَلِّي.

⁼ ١٨هـ/ ٢٣٩م) صحابي جليل، من أعلم الأمة بالمحلال والحرام. وهو أحد الستة الذين جمعوا القرآن على عهد النبي (غلف). أسلم وهو فتي، وآخى النبيّ (غلف) بينه وبين جعفر بن أبي طالب. وشهد العقبة مع الأنصار السبعين، وشهد بدراً وأحد والخندق وغيرها. أرسله الرسول (غلف) بعد غزوة تبوك قاضياً ومرشداً لأهل اليمن. (الزركلي: الأعلام ٢٥٨/٧).

⁽١) لياب الأُداب ص ٣٠٥ - ٣٠٦.

⁽٢) هو أنس بن مالك بن النضر الأنصاري (١٠ ق.هـ/٢١٢ -- ٩٣هـ/٧١٢م) صاحب رسول الله (義) وخادمه؛ روى عنه رجال الحديث ٢٢٨٦ حديثاً. الزركلي: الأعلام ٢٤/٢ – ٢٥).

⁽٣) ويروى أنّ أنساً قال للرسول (ﷺ): وما المبالغة في الغسل؟ قال: أن تبلَّ أصول الشعر وتنقّي البَشَرَة.

يا بُنَيَّ، إياكَ والالتِفاتَ في الصَّلاةِ، فإنَّهُ هَلَكَةٌ، يا بُنَيَّ، إذا رَكَعْتَ فَأَرَفَعْ يَدَيْكَ عَنْ جَنْبَيْكَ، وضَعْ كَفَيْكَ على ركْبَتَيْكَ.

يا . بُنَيَّ ، إذا رفَعْتَ رأسكَ مِنَ السُّجودِ فَٱبْسُطْ ظَهْرِيْ قَدَمَيْكَ على الأرْض، وضَعْ أَلْيَتَكَ على عَقِبَيْكَ ، فإنَّ ذَلِكَ من سُنتَي، ومَنْ أَخْيا سُنتَي فَقَدْ أَحَبَّني، ومَنْ أَحْيا سُنتَي فَقَدْ أَحَبَّني، ومَنْ أَحَبَّني كانَ مَعي في الجَنَّةِ، لا تُقْعِ كما يُقعي الكَلْبُ، ولا تَنْقُر كما يَنْقُر الدِّيكُ.

يا بُنَيَّ، إذا خَرَجْتَ مِنْ مَنْزِلِكَ، فلا يَقَعنَّ بَصَرُكَ على أَحَدِ مِنْ أَهْلِ القِبْلَة إلاَّ سلَّمْتَ عَلَيْهِ، فإنَّكَ تَرْجِع وَقَد زِيدَ في حَسَناتِكَ.

يا بُنَيَ، إِنِ ٱسْتَطَعْتَ أَنْ تُمسِيَ وتُصْبِحَ ولَيْسَ في قَلْبِكَ غِشُّ لأَحَدٍ فَأَفْعَلْ، فإلَّهُ أَهْوَنُ عَلَيْكَ في الحِسابِ.

يا بُنَيَّ، إنْ حَفِظْتَ وَصِيَّتِي، فلا يكونَنَّ شيءٌ أَحَبَّ إليكَ مِنَ الموتِ (١). الموتِ (١).

☆ ☆ ☆

وقال رسول الله (ﷺ) يوصي رَجلاً وقَدْ طَلَبَ مِنْه ذلك:

قالَ رَجُلِّ: يَا رَسُولَ اللهِ أُوصِنِي بَشِيء يَنْفَعنِي اللهُ بُه، قال: أَكْثِرُ ذِكرَ المَوَتِ يُسْلِكَ عَنِ الدُّنيا، وعَلَيْكَ بِالشُّكْرِ، فإلَّهُ يزيدُ في النَّعمةِ، وأكثِرِ الدُّعاءَ فإلَّكَ لا تَدري مَتىٰ يُسْتَجابُ لَكَ، وإياكَ وألبَغْيَ فإنَّ اللهَ قَدْ قَضَىٰ الدُّعاءَ فإلَّكَ لا تَدري مَتىٰ يُسْتَجابُ لَكَ، وإياكَ وألبَغْيَ فإنَّ اللهَ قَدْ قَضَىٰ أَنَّهُ مَنْ بُغِيَ عَلَيْهِ ليَنْصُرَنَّهُ اللهُ، وقال: ﴿ يَا أَيُهَا النَّاسُ بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنْهُ مَنْ بُغِيَ عَلَيْهِ ليَنْصُرَنَّهُ اللهُ، وقال: ﴿ يَا أَيُهَا النَّاسُ بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنْهُ مِنْ بُغِي عَلَيْهِ ليَنْصُرَنَّهُ اللهُ أَ وقال: ﴿ يَا أَيُهَا النَّاسُ بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنْهُ مِنْ اللهَ عَلَىٰ اللهُ يَحيق المكرُ السَّيِّيءُ إلاّ أَنْهُ اللهُ عَلَىٰ اللهَ عَدْ قضَىٰ أَلا يَحيق المكرُ السَّيِّيءُ إلاّ بأهلِه (٣)، وإيّاكَ وألمكرَ فإنَّ اللهَ قَدْ قضَىٰ أَلا يَحيق المكرُ السَّيِّيءُ إلاّ بأهلِه (٣)

⁽١) لباب الآداب ص٧.

⁽٢) سورة يونس، الآية ٢٣.

⁽٣) البيان والتبيين ٢/ ٢١.

وقال رسولُ الله على يوصي النَّاسَ(١):

أوصيكُمْ بثلاثٍ، وأنهاكُمْ عَنْ ثلاثٍ، أوصيكُمْ بالذِّكْرِ، فإنَّ اللهُ تعالىٰ يقول: ﴿فَاتَذَكُرُونِي أَذَكُرْكُمْ ﴿(٢)، وأوصيكُمْ بالشَّكْرِ، فإنَّ اللهَ تعالىٰ يقولُ: ﴿لِئِنْ شَكَرْتُمْ لأزيدَنَكُمْ ﴾(٣)، وأوصِيكُمْ بالدُّعاء، فإنَّ اللهَ تعالىٰ يقولُ: ﴿لِثِنْ شَكَرْتُمْ لأزيدَنَكُمْ ﴾(٤).

وأنهاكُمْ عَنِ ٱلبَغْيِ، فإنَّ اللهُ تعالىٰ يقولُ: ﴿إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ ﴾ (٥) وأنهاكُمْ عَنِ المكرِ، فإنَّ اللهُ تعالىٰ يقولُ: ﴿ولا يَحِيثُ ٱلمكْرُ السَّيِّيُ عُلِاً بِأَهِلِهِ ﴾ (٢) وأنهاكُمْ عَنِ النُّكْثِ، فإنَّ اللهَ جَلَّ جَلالُهُ يقول: ﴿فَمَنْ نَكَتَ فإنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِه ﴾ (٧).

* * *

وقال رسول الله ﷺ يوصى أبا هُريرة (^^):

يا أبا هُرَيْرَةَ، اتَّقِ المحارمَ تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ، وآرْضَ بما قَسَمَ اللهُ لكَ تَكُنْ أَعْنِى النَّاسِ، وأَحْسِنْ إلىٰ جارِكَ تَكُنْ مُؤمِناً، وحِبَّ للنَّاسِ ما

⁽١) لباب الآداب ص ٦.

⁽٢) سورة البقرة، الآية ١٥٢.

⁽٣) سورة إبراهيم، الآية ٧.

⁽٤) سورة غافر، الآية ٦٠.

⁽٥) سورة يونس، الآية ٢٣.

⁽٦) سورة فاطر، الآية ٤٣.

⁽٧) سورة الفتح، الآية ١٠ .

⁽٨) هو عبد الرحمن بن صخر الدوسي الملقب بأبي هريرة (٢١ ق.هـ/ ٢٦م - ٥٩هـ/ ٢٧٩م) صحابي، كان من أكثر الصحابة حفظاً للمحديث ورواية له. روى عن الرسول (ﷺ) ٥٣٧٤ حديثاً، ونقلها عنه أكثر من ٨٠٠ رجل بين صحابي وتابعي. (الزركلي: الأعلام ٣٠٨/٣).

تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِماً، وإيّاكَ وكَثْرَةَ الضَّحِكِ، فإنَّ الضَّحِكَ يُميتُ القَلْبِ(١).

* * *

وقال رسول الله ﷺ يوصي عليّ بن أبي طالب^(٢) رضي الله عنه. يا عليّ، أوصيْكَ بوَصِيَّةِ فَاحْفَظُها، فإنَّك لا تزالُ بِخَيْرٍ ما حَفِظْتَ

وصِيّتي .

يا علي، إن للمؤمن ثلاث علامات، الصّلاة، والصّيام، والزّكاة، وللمُتكلّف ثلاث علامات، يَتَمَلّق (٣) إذا شهد، ويَغْتابُ إذا غاب، ويَشْمَتُ بألمُصِيبَة، وللظّالِم ثلاث عَلامات: يَقْهَرُ مَنْ دونه بألغَلَبة، ومَنْ فَوْقَه بألمَعْصِيبة، ويُظاهِرُ الظّلمة (١)، وللمُرائي ثلاث علامات: يَشْطُ إذا كان عِنْدَ النّاس، ويَفْتَرُ إذا كانَ وَحدَه، ويُحِبّ أَنْ يَحْمَدَ في جَميع الأمور، ولِلمنافِق ثلاث عَلامات: إنْ حَدّث كَذَب، وإنْ وَعَدَ أَخْلَف، وإنْ آوْتُمِن خانَ.

يًا عليُّ، وللكَسْلانِ ثَلاثُ علاماتِ: يَتُوانَىٰ حَتَىٰ يُفَرِّطَ، ويُفَرِّطُ حتىٰ يُضَيِّعَ، وللكَسْلانِ ثَلاثُ علاماتِ: يَتُوانَىٰ حَتَىٰ يُفَرِّطَ، ويُفَرِّطُ حتىٰ يُضيِّعَ، ويضيِّع حتىٰ يأثَمَ، ولَيْسَ ينبغي للعاقل أنْ يكونَ شاخِصًا إلاّ في ثُلاث: مُرِمَّة (٥) لمعاش، أو لَذَّةٍ في غَيْرِ مُحْرم، أو نُحُطُوَةٍ لمعادٍ.

يا عَلِيُّ، إِنَّ مِنَ ٱلَّيقينِ أَنْ لا تُرْضَي أَحَدًّا بِسُخْطِ اللهِ، ولا تَحمَدَنَّ

⁽١) لباب الآداب ص ٢٨.

⁽٢) هو الإمام علي بن أبي طالب (٢٣ ق.هـ/٦٠٠ م - ١٤هـ/ ٢٦٦م) أمير المؤمنين، ورابع الخلفاء الراشدين، وأحد العشرة المبشرين بالجنّة، وابن عم النبي (ﷺ) وصهره. ولد بمكّة، وربي في حجر النبيّ (ﷺ) ولم يفارقه. (الزركلي: الأعلام ٢٩٥/٤).

⁽٣) يتملَّق: يتودَّد بكلام لا يعكس ما في القلب.

⁽٤) أي: يعاونهم.

⁽٥) المرمّة: كلّ ما يكفي الإنسان مؤونة السؤال.

أَحَداً علىٰ ما آتاكَ اللهُ، ولا تَذُمَّنَ أَحَداً علىٰ ما لَمْ يُؤتِكَهُ اللهُ، فإنَّ الرِّزْقَ لا يَجُرُّهُ حِرصُ حَريصٍ، ولا يَصْرِفُهُ كَراهِيَّةُ كارِهٍ، وإنَّ الله سُبحانَهُ وتعالىٰ جَعَلَ الرُّوحَ والفَرَجَ في ٱليَقينِ والرِّضا بِقَسْمِ الله، وجَعَلَ الهَمَّ وآلحُزْنَ في السُّخْطِ بِقَسْمِ اللهِ.

يا عَلِيّ، لا فَقْرَ أَشَدُّ منَ الجَهْلِ، ولا مالَ أَعْوَزُ مِنَ العَقْلِ، ولا وَخَدَةَ أُوحَشُ مِنَ العَقْلِ، ولا مُظاهَرَةَ أُوثَقُ منَ ٱلمشاوَرَةِ، ولا إيمانُ كَاليَقينِ، ولا وَرَعَ كالكَفَّ، ولا حَسَبَ كَحُسْنِ ٱلخُلُقِ، ولا عِبادَةَ كَالتَفْكُر.

يا عَلِيّ، إِنَّ لِكُلِّ شيء آفَةً، وآفةُ الحديثِ الكَذِبُ، وآفةُ العِذْمِ النَّسْيانُ، وآفةُ السَّجاعَةِ النَّسْيانُ، وآفةُ السَّماحَةِ الرِّياءُ، وآفةُ الظَّرْفِ الصَّلَفُ، وآفةُ الشَّجاعَةِ المَنْ، وآفةُ الجمالِ الخُيلاءُ، وآفةُ الحَسَبِ الفَخْرُ، وآفةُ الحَياءِ الضَّعْفُ، وآفةُ الكَرَمِ الفَخْرُ، وآفةُ الفَضْلِ البُخْلُ، وآفةُ الجُودِ السَّرَفُ، وآفةُ العِبادَة الكِبْرُ، وآفةُ الدِّينِ الهَوَىٰ.

يا عليُّ، إذا أُثنيَ عَلَيْكَ في وَجُهِكَ فَقُلْ: اللَّهمَّ ٱجْعَلْني خَيْراً مما يقولونَ، تَسْلَمْ مِمّا يقولونَ، تَسْلَمْ مِمّا يَقولونَ، تَسْلَمْ مِمّا يَقولونَ، تَسْلَمْ مِمّا يَقولونَ.

يا عليّ، إذا أَمْسَيْتَ صائِماً فَقُلْ عِنْدَ إفطارِكَ: اللهُمَّ لَكَ صُمْتُ وَعَلَىٰ رِزقِكَ أَفطُرْتُ، يُكْتَبُ لَكَ أَجْرُ مَنْ صامّ ذلك اليومَ من غَيْرِ أَنْ يَنْقُص مِن أَجورِهِمْ شيءٌ، وأعْلَمْ أنَّ لِكُلِّ صائمٍ دَعْوَةً مُستَجابَةً، فإنْ كان عِنْدَ أَوَّلَ لُقْمَةِ يقول: بسم الله الرحمن الرحيم، يا واسعَ المَغْفِرةِ كان عِنْدَ أَوَّلَ لُقُمَةٍ يقول: بسم الله الرحمن الرحيم، يا واسعَ المَغْفِرةِ أَغْفِرُ لي، فإنّه مَن قالَها عِنْد فِطرِه غُفِرَ له وأعْلَمْ أنَّ الصَّوْمَ جُنَةُ (١) مِنَ النَّارِ.

⁽١) جُنَّة: درْع، وقاية.

يا عليّ، لا تستقْبِل الشّمْسَ وٱلقَمَرَ وٱستَدْبِرْهُما، فإنَّ آستِقْبالَهُما داءُ واستِدْبارَهُما دواءُ، يا عَلِيّ، آسْتَكْثِرْ مِن قراءَةِ يَس، فإنَّ في قِراءَة يَس عَشْرَ بَرَكاتِ، ما قَرَأُها قَطْ جائعٌ إلاّ شَبعَ، ولا قرأها ظَمآن إلاّ رُوِيَ، ولا عارٍ إلاّ أكْتُسِيّ، ولا مَريضٌ إلاّ بَرِيءَ، ولا خائِفٌ إلاّ أمِنَ، ولا مَسْجونٌ إلاّ أنفَرَجَ، ولا أعزَبُ إلاّ تَرَوَّجَ، ولا مسافِرٌ إلاّ أعِينَ على مسفونٌ إلا آنفَرَجَ، ولا أعزَبُ إلا تَرَوَّجَ، ولا مسافِرٌ إلاّ أعِينَ على سَفَرِهِ، ولا قرأها أحدٌ ضَلَتْ له ضالَةٌ إلاّ وَجدها، ولا قرأها على رأس مَيْت حَضر أجلُهُ إلاّ نحُقِفَ عليْهِ، ومَنْ قرأها صباحاً كانَ في أمانٍ إلىٰ أن يُمْسِيَ، ومَنْ قرأها مساءً كانَ في أمانٍ حتىٰ يُصبحَ.

يا علي، اقرأ آية الكُرسي دُبُرَ كُلُّ صلاةٍ تُغطَ قُلوبَ الشّاكِرينَ، وثَوابَ الأنْسِاءِ، وأعمالَ الأبرار، يا عليُّ، اقرأ سورةَ الحَشْرِ تُحْشَرْ يومَ القِيامَة الأنْسِاءِ، وأعمالَ الأبرار، يا عليُّ، اقرأ سورةَ الحَشْرِ تُحْشَرْ يومَ القِيامَة آمناً من كُلُّ شرِّ، يا عَلِيُّ، اقرأ (تَبارَكَ والسَّجْدَة) يُنْجِيانِكَ من أهوالِ يومِ القيامَة، يا عَلِيُّ، اقرأ (تبارك) عِنْد النوم تَدْفَعْ عَنْكَ عَذَابَ القَبْرِ ومَسْأَلَة مُنْكَرِ ونكير (۱)، يا عليُّ، اقرأ (قُلْ هو اللهُ أحد) على وُضوءِ تُنادَ يومَ مُنكر ونكير (۱)، يا عليُّ، اقرأ (قُلْ هو اللهُ أحد) على وُضوءِ تُنادَ يومَ القِيامَة : يا مادِحَ اللهِ قُمْ فَأَدْخُلِ الجَنَّة، يا عليُّ، اقرأ سورة (البفرة) فإنَّ قِراءَتها بَرَكَةٌ، وتركها حَسْرَةٌ، وهي لا تطيقُها ٱلبَطلَة (۲).

يا عليُّ، لا تُطلِ ٱلقُعودَ في الشَّمْسِ، فإنَّها تُثيرُ الدَّاءَ الدَّفينَ، وتُبلي الثَّيابَ، وتُبلي الثَّيابَ، وتُغيِّرُ اللونَ، يا عَلِيُّ، أمانٌ لَكَ مِنَ الخَوْفِ أن تقول: «سُبْحانَكَ ربِّي لا إلهَ إلاّ أَنْتَ، عليك توكَّلْتُ وأنتَ ربُّ العَرْشِ العظيم»، يا عليُّ، أمانٌ لكَ مِنَ الوَسُواسِ أَنْ تَقْرَأ: ﴿وَإِذَا قَرَاْتَ القُرآنَ العَلْمِ الْ

⁽١) هما ملكا القبر.

⁽٢) البطلة: السَّحَرة.

جعَلنا بَيْنَكَ وبَيْنَ ٱلذينَ لا يُؤمِنون بالآخِرَة حِجاباً مستوراً ﴾ (١) إلى قوله: ﴿ وَلَوا علىٰ أدبارِهِمْ نُفُوراً ﴾ (٢)، يا عليّ، أمانٌ لَكَ من شرَّ كُلِّ عائِن (٣) أَنْ تقول: «ما شاءَ اللهُ كانَ، وما لَمْ يشأ لَمْ يَكُنْ، أَشْهَدُ أَنَّ اللهَ علىٰ كُلِّ شيءِ قديرٌ، وأنَّ اللهَ قد أحاط بكلِّ شيءٍ عِلماً، وأحصىٰ كُلَّ شيءِ عَدداً، ولا حَوْلَ ولا قُوَّة إلاّ بالله».

يا علي، كُلِ الزَّيْتَ وأَدَّهِنْ بِالزَّيْتِ، فإنَّهُ مَنْ أَكَلَ الزَّيْتَ، وآدَّهَنَ بِالزَّيْتِ لَمْ يَقْرَبُهُ الشَّيطانُ أربعينَ صباحاً، يا عليُّ، ابدأ بالمِلْح، وأختُمُ بالرَّيْتِ لَمْ يَقْرَبُهُ الشَّيطانُ أربعينَ صباحاً، يا عليُّ، ابدأ بالمِلْح، وأختُمُ بالمِلْح، فإنَّ المِلْحَ شِفاءٌ من سَبْعين داءً، منها ألجنون، والجذامُ، وألبَرَص، ووَجَعُ المحلقِ، ووَجَعُ الأضراسِ، ووَجَعُ البَطْنِ. يا عليّ، إذا أكلتَ فَقُلْ: الحمدُ لله. فإنَّ حافِظيْكَ لا أكلتَ فَقُلْ: الحمدُ لله. فإنَّ حافِظيْكَ لا يَسْتَريحانِ يَكُتُبان لَكَ الحَسنات حتىٰ تَنبذَهُ عَنْكَ.

يا عليّ، إذا رأيْتَ الهِلالَ في أوّل الشّهْرِ فَقُلْ: «الله أكبر ثلاثاً، والحملُ لله الله الله الله أكبر ثلاثاً، والحملُ لله الله الله خلقني وخلقك وقلد أن منازِلَ وجَعَلكَ آية للعالمين يُباهي الله بكَ الملائِكة يقولُ: يا ملائِكتي أشهَدوا أني قد أعْتَقْتُ هذا ألعَبْدَ مِنَ النارِ، يا عليّ، إذا نظرْتَ في المرآةِ فَقُلْ: «اللهم كما حَسَنْتَ خلقي فَحَسِّنْ خُلُقي وارزُقْني». يا عليّ، وإذا رأيتَ أسدا واشتد بكَ الأمْرُ فَكَبِّرْ ثَلاثاً وقُلْ: «الله أكبر وأجل وأعر مِمّا أخاف وأحذر، اللهم إني أدْراً بك في نَحْرِه، وأعوذُ بكَ من شرّهِ»، فإنك ثكفي بإذنِ اللهم وإذا رأيت كلباً يهر فقل : ﴿يا اللهم من شرّهِ»، فإنك ثكفي بإذنِ اللهم أنْ تَنْفُذُوا مِنْ أقطارِ السّماواتِ والأرض معشرَ الجِنِّ والإنس إنِ استَعَلَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أقطارِ السّماواتِ والأرض معشرَ الجِنِّ والإنس إنِ استَعَلَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أقطارِ السّماواتِ والأرض

⁽١) سورة الإسراء، الآية ٥٥.

⁽٢) سورة الإسراء، الأية ٤٦.

⁽٣) العائن: الذي يُصيب بالعين، أي يوقع الضَّرَر بالآخرين عن طريق عينه.

فْأَنْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلاَّ بِسُلطانٍ﴾(١).

يا عَلَيُّ، إذا خَرَجْتَ من مَنْزِلِك تريدُ حاجَةً فأقرأ آية الكُوسي، فإنَّ حاجَتَكَ تُقضَىٰ إنْ شاءَ اللهُ تعالىٰ. يا عليُّ، إذا توضأت فَقُل: «بسم الله والصَّلاةُ علىٰ رسولِ الله». يا عليّ، صَلِّ مِنَ الليلِ ولَوْ قَدْرَ حَلْبِ شاةٍ، وأدْعُ اللهَ سُبْحانَهُ بأسحارٍ، لا تُرَدُّ دَعْوَتُكَ، فإنَّ الله سبحانَهُ يقول: ﴿وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالأَسْحَارِ﴾ (٢).

يا عليُّ، غَسِّلِ ٱلموتىٰ، فإنَّهُ مَنْ غَسَّل مَيِّتاً غُفِرَ لَهُ سَبْعونَ مَغْفِرَةُ، لو تُسَمَّتُ مَغْفِرَةٌ مِنْها علىٰ جميع ٱلخَلْقِ لَوَسِعَتْهُمْ.

يا عليُّ، لا تخرُجُ في سَفَرِ وحْدَكَ، فإنَّ الشَّيْطانَ مَعَ الواحدِ، وهُوَ مِنَ الاثنين أَبِعَدُ، يا عَلِيُّ، إنَّ الرَّجُلَ إذا سافَر وَحْدَهُ غَاوِ، والاثنانِ عَاوِيانِ، والثَّلاثةُ نَفَرُ، يا عليُّ، إذا سافَرْتَ فلا تنزِلِ الأوْدِيةَ، فإنِّها مأوى السِّباع والخَيَّاتِ، يا عليَّ، لا تَردِفَنَّ ثلاثةً علىٰ دابَّةِ، فإنَّ أحدَهُمْ مَلْعونٌ، وهُوَ المقدَّمُ.

يا عليُّ، إذا وُلِدَ لَكَ مولودٌ، غلام أو جارية، فأذِّنْ في أُذُنِه اليمنىٰ وأقم (٣) في أُذُنِه اليمنىٰ وأقم (٣) في أُذُنِه اليُسرىٰ، فإنَّه لا يَضُرّه الشَّيطان أبداً. يا عليُّ، لا تأتِ أهلك ليلة الهِلالِ، ولا ليلة النِّصفِ، فإنَّه يتخوف علىٰ ولدك الخَبَلُ (٤).

يا عليُّ، وإذا نَزَلَتْ بك شدَّةً، فَقُلْ: «اللهم إنّي أسألك بِحَقّ مُحمّد وآل محمد عليك أن تُنجيني»، وإذا أردت الدخول إلى مدينة أو قرية فَقُلْ حينَ تُعاينُها: «اللهم إنّي أسألك خَيْرَ هذه المدينة وخير ما كَتَبْتَ

⁽١) سورة الرحمن، الآية ٣٣.

⁽٢) سورة آل عمران، الآية ١٧.

⁽٣) أي: أقِم الصلاة.

⁽٤) الخَبَل: ضعف العقل والجنون.

فيها، وأعوذُ بك من شَرِّها ومن شَرِّ ما كتبت فيها، اللهُمَّ آرزقني خَيْرها، وأعِذني من شرِّها، وحَبِّبْنا إلى أهلها، وحَبِّبْ صالحي أهلها إلى أهلها، وحَبِّبْ صالحي أهلها إلينا»، يا عليُّ، إذا نَزَلْتَ مَنْزِلاً فَقُلْ: «اللهُمَّ أَنْزِلنا مَنْزِلاً مُبارَكاً وأنت خيرُ آلمُنْزِلينَ» ثُرزَق خَيْرهُ، ويُدْفَعْ عنك شَرُّه.

يا عليّ، وإياكَ والمِراءَ، فإنّه لا تُغْفَلُ حِكْمَتُهُ، ولا تُؤمّنُ فِتنَتُهُ. يا عليّ، وإياكَ والدُّحول إلى الحَمّام بلا مِنزر، فإنّه مَلعونُ الناظِرِ والمنظورُ إليه. يا عليّ، لا تَتَخَمّ بالسّبابة والوسطى، فإنّه من فعل قوم لوط، يا عليّ، لا تَلْبَسِ المُعَصْفَر (١)، ولا تَبِتْ في مَلْحَفَة جَمراءَ، فإنها مُختَضَرَةُ الشّيطانِ. يا عليم، لا تقرأ وأنْتَ راكعٌ ولا ساجِدُ.

يا علي، إياكَ والمجادَلَة، فإنّها تُخبِطُ الأعمالَ، يا علي، لا تَنْهَرِ السَّائِلَ ولو جاءَكَ على فَرَسٍ، وأعطِهِ، فإنَّ الصَّدَقَةَ تقع بيَدِ اللهِ قَبْلَ أن تقع بيد السائل، يا عليُّ، باكِر بالصَّدَقَةِ فإنَّ البلاءَ لا يَتَخَطَّىٰ الصَّدَقَة.

يا عليّ، عليكَ بحُسْنِ الخُلُقِ، فإنّ الشيطان أقدرُ بذلك دَرَجَة الصائم القائم، يا عليّ، إيّاكَ والغَضَب، فإنّ الشيطان أقدرُ ما يكون علىٰ أبن آدَمَ إذا غَضِب، يا عليّ، إياكَ والمِزاحَ، فإنّه يُذهِبُ بهاءَ أبنِ آدَمَ ونَشاطَه، يا عليّ، عليك بقِراءة: ﴿قُلْ هُوَ اللهُ ٱحَدَّ﴾(٢)، فإنّها مَنهاة للفَقْرِ، وإيّاكَ والرّبا، فإنّ فيه ستّ خِصالِ، ثلاثةٌ منها في الدّنيا، وثلاثة في الآخِرة، فأما التي في الدنيا، فتُعَجِّلُ الفَناءَ، وتُذهِبُ الغِنَىٰ، وتَمْحَقُ الرّزْقَ، وأمّا التي في الآخِرة، فسوءُ الحساب، وسُخْطُ ربّ الأربابِ عرّ وجَلّ، والخلودُ في النارِ.

يا عليُّ، إذا دَخَلْتَ مَنْزِلَكَ فَسَلِّمْ علىٰ أَهْلِ بيتِكَ يكثُرُ خَيرُ بَيْتِكَ، يا

⁽١) المعصفر: المدهون بالعصفر، وهو نوع من الصَّبْغ يُستخرج من النبات.

⁽٢) سورة الاخلاص، الآية ١.

عليُّ، أحبُّ الفقراء والمساكين يحبُّك الله. يا عليٌ، لا تَنْهَرِ المساكين والفقراءَ فتنهركَ الملائكةُ يومَ القِيامَة. يا عليُّ، عَلَيكَ بالصَّدقَةِ فإنَّها تَدْفَعُ عَنْكَ السُّوءَ. يا عَلِيُّ، أَنْفِقْ وأوسِعْ علىٰ عيالِكَ، ولا تَخْشَ من ذي العَرْشِ إقلالاً.

يا عليُّ، إذا رَكِبْتَ دابَّةً فَقُل: الحمدُ شه الذي كَرَّمنا وهدانا للإسلام ومَنَّ علَيْنا بمُحَمَّد عليه الصلاةُ والسلام، ﴿سُبْحانَ الذي سخَّر لنا هذا وما كُنّا لهُ مُقرِنينَ * وإنا إلى رَهِّنا لَمُنقَلِبون ﴾ (١).

يا علي ، لا تَغْضَبَنَ إذا قيل لك: اثَّقِ الله ، فيسوءَكَ ذلك يوم القيامة. يا علي ، إنَّ الله يَعْجَبُ من عَبْدِهِ إذا قال: اللهُمَّ ٱغْفِرْ لي إنَّه لا يَغْفِرُ اللَّنوبَ إلاَ أنْتَ ، فيقول: يا ملائكتي عبدي هذا عَلِمَ أنه لا يغفِرُ اللَّنوبَ غيري ، أشهدوا أنَّى قد غَفَرْتُ له.

يا عليّ، إذا لَبِسْتَ تَوْباً جديداً فَقُلْ: بسم اللهِ والحمدُ لله الذي كساني ما أواري به عَوْرَتي، وأستغني به عن الناس، لم يَبْلُغ الثّوبُ ركبتيْكَ حتىٰ يُغْفَرَ لك. يا عليّ، مَنْ لَبِسَ ثَوْباً جديداً فكسا فقيراً أو يتيماً أو عُرياناً أو مسكيناً، كان في جِوار اللهِ وأمنهِ وحِفْظهِ ما دامَ عليه سلكٌ.

يا عليّ، إذا دَخَلْتَ السُّوقَ فَقُلْ حين تَدْخُله: «بسم الله، وبالله، وبالله، أشهَدُ أن لا إله إلاّ الله، وأشهدُ أنَّ محمداً عبدُهُ ورسولُهُ»، يقول الله تعالى: عبدي ذكرني والناسُ غافلونَ، أشهدوا أني قد غَفَرْتُ له، يا عليّ، إنّ الله يَعْجبُ مِمَّن يذكرُهُ في الأسواقِ، يا عليّ، إذا دَخَلْتَ المسجد فَقُلْ «بسم الله والسلامُ علىٰ رسول الله، اللهم آفتَحْ لي أبوابَ رحْمَتِكَ» وإذا خرجت فقُلْ: «بسم الله والصَّلاة علىٰ رسول الله، اللهم آفتَحْ لي أبوابَ

⁽١) سورة الزخرف، الآيتان ١٣ و١٤.

أفتح لي أبواب فَضْلِك »، يا علي ، إذا سَمِعْتَ المؤذِّنَ قُل مِثل مَقالِتِهِ، يكتَبْ لَكَ مِثلُ أُجرِهِ، يا علي ، وإذا فَرَغْتَ من وُضوئِكَ فَقُلْ: «أشهدُ أن لا إله إلا الله ، وأشهدُ أنَّ محمّداً رسولُ الله ، اللهم أجعَلْني من التَّوابين ، وأجعَلني من المتطهّرين »، تَخْرج من ذنوبك كيوم ولَدَثُكَ أَمُك ، وثُفْتَح لك ثمانِيةُ أبوابِ ألجَنَّة ، يقال: أَذْخُلْ من أيّها شئت .

يا علي ، إذا فَرَغْتَ من طعامِك فَقُل: «الحمدُ لله الذي أَطْعَمَنا وسقانا وجَعلنا مُسْلِمينَ، يا علي، إذا شَرِبتَ ماءً فَقُل: «الحمد لله الذي سقانا ماءً جعله عَذْباً فُراتاً برَحْمَتِه، ولَمْ يَجْعَلْهُ مِلحاً أُجَاجاً بِذُنوبِنا» تُكتَبُ شاكراً.

يا عليّ، إياكَ والكذِب، فإنَّ الكذِب يُسَوِّدُ ٱلوَجْه، ولا يزالُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ حتَّىٰ يُسمَّىٰ عند الله صادقاً، ويَصْدُقُ حتىٰ يُسمِّىٰ عند الله صادقاً، إنَّ الكذِب يُجانِبُ الايمان. يا عليُّ، لا تَغْتابَنَّ أَحداً، فإنَّ الغِيبةَ تُفْطِرُ الصَّائِمَ والذي يَغْتابُ النَّاسَ يأكُلُ لَحْمَهُ يومَ القِيامة، يا عليُّ، إياكَ الصَّائِمَ والذي يَغْتابُ النَّاسَ يأكُلُ لَحْمَهُ يومَ القِيامة، يا عليُّ، إياكَ والنَّميمة، فلا يَدخُلُ الجنَّة قَتَات (١)، يا عليُّ، لا تَحلِف بالله كاذباً ولا صادِقاً، يا عليّ، لا تجعلوا الله عُرْضَةً لأيمانِكُمْ، فإنَّ الله لا يرحَمُ ولا يُركّى من يحلِفُ بالله كاذباً.

ياً علي، أَمْلِكُ عَلَيْكَ لسانك، وعَوِّدُهُ ٱلخَيْر، فإنَّ العَبْدَ يأتي يوم القيامة ليس عليه شيء أشد خِيفَة من لسانه. يا عليُّ، إياكَ واللجاجَة، فإنَّها ندامة. يا عليُّ، إياكَ والحِرْص، فإنَّ الحِرْص أَخْرَجَ أباكَ من ألجَنَّة. يا عليٌّ، إياكَ والحَسَد، فإنَّ الحَسَدَ يأكُلُ الحَسَناتِ كما تأكُلُ الجَسَناتِ كما تأكُلُ النارُ الحَسَناتِ كما تأكُلُ النارُ الحَطَب. يا عليُّ، وَيْلٌ لِمَن يَكْذِبُ لِيُضحِك الناس، وَيْلٌ لَهُ وَيْلٌ لَهُ وَيْلٌ لَهُ

⁽١) القتّات: النمّام.

يا عليُّ، عَلَيْكَ بالسُّواكِ فإنَّه مَطْهَرَةٌ للفَّم، ومَرْضاةٌ للربِّ تعالىٰ، ومَرْضاةٌ للربِّ تعالىٰ، ومجلاةٌ للأسنانِ، يا عَلِيُّ، عَلَيْكَ بالتُّخَلُّلِ^(أ)، فإنَّه أبغضُ شيء إلىٰ الملائكةِ أنْ ترى في أسنان ألعَبْدِ طعاماً.

يا عليً، وأنهاك من حيَّاتِ ٱلبُيوتِ إلا الأفطَسَ والأبتَرَ فإنَّهُما شيطانان، يا عليُّ، وإذا رأيْتَ حَيَّةً في رَخلِكَ فلا تَقْتُلُها حتىٰ تُخَرِّجُ (٢) عليها ثلاثاً، فإن عادت الرابعة فاقتُلها. يا عليُّ، وإذا رأيتَ حيَّةً في الطريق فاقتُلها، يا عليُّ، وإذا رأيتَ حيَّةً في الطريق فاقتُلها، فإني قدِ أشترطتُ على الجِنّ أن لا يظهروا في صورة الحيّات في الطريق، فمن فَعَلَ خَلَى بِنَفْسِه للقَتْل.

يا عليَّ، أربَعُ خِصالٍ من الشقاء، جمودُ ٱلعَيْنِ، وقَساوَةُ القَلْبِ، وبُغدُ الأَمَلِ، وحُبُّ الدُّنيا، يا عليُّ، أنهاكَ عن أَرْبَعِ خِصالٍ عِظامٍ، المَحَسدِ، وٱلحَرص، وٱلغَضَبِ، وٱلكَذِبِ.

يا عليّ ، ألا أنْبِئُكَ بِشَرِّ الناسِ؟ قال: قلتُ: بلى يا رسول الله ، قال: مَنْ أَكَلَ وحدَهُ ، ومَنَعَ رِفْدَهُ ، وضَرَبَ عَبْدَهُ . ألا أنْبِئُكَ بشرّ من هؤلاء جميعاً؟ قال: قُلْتُ : بلى يا رسولَ الله ، قال: مَن لا يرجى خَيْرُهُ ، ولا يُؤمَنْ شرُّهُ .

يا عليُّ، إذا صلَّبْتَ علىٰ جَنازةٍ فَقُلْ: «اللهُم هذا عَبْدُكَ، وآبنُ عَبْدِكَ، وآبنُ أَمَتِكَ، ماضِ فيه حُكْمُكَ، خَلَقْتَهُ، ولم يَكُنْ شيئاً مذكوراً نَزَلَ بِكَ وأنتَ خَيْرُ منزولِ به، اللهمَّ لَقَّنْهُ حُجَّتهُ، وألحقه بنبيّه عَلَيْ، وثَبَّتُهُ بالقولِ الثَّابِي، فإنَّه أفتقرَ إليكَ وأستَغْنَيْتَ عَنْه، كانَ يَشْهَدُ أن لا إلهَ إلاّ أنتَ، فأغْفِرْ لَهُ وأرحَمْهُ، ولا تَحرِمْنا أجرَهُ، ولا تَعْرِمْنا أجرَهُ، ولا تَعْرِمْنا أجرَهُ، ولا تَعْرِمْنا أجرَهُ، ولا تَعْرِمْنا أبكُم، وإذا اللهُمَّ إنْ كانَ زاكياً فَزَكِّه، وإن كانَ خاطِئاً فأغْفِرْ له. يا عليُّ، وإذا اللهُمَّ إنْ كانَ زاكياً فَزَكِّه، وإن كانَ خاطِئاً فأغْفِرْ له. يا عليُّ، وإذا

⁽١) المتخلِّل: تنظيف الأسنان مما يبقى فيها من بقايا الأطعمة.

⁽٢) أي تضيِّق وتطرد.

صلَّيْتَ علىٰ جَنازَةِ آمرأةٍ فَقُلْ: اللهمَّ أنتَ خَلَقْتَها وأنتَ أَخْيَيْتَها، وأنت أَمَتَها، تَعْلَمُ سرَّها، وعلانِيَتها، جئناكَ شُفَعاء لها، فأغفِر لها وأرْحَمْها، ولا تَحْرِمْنا أجرَها، ولا تَفْتِنا بَعْدَها»، وإذا صَلَّيْتَ على طِفْلِ فَقُلْ: اللهُمَّ ٱجْعَلْهُ لِوالديه سَلفاً، وٱجْعَلْهُ لَهُما ذَخْراً، وٱجْعَلْهُ لهما رشداً، وأجعله لهما نوراً، وأجعله لهما فَرَطالًا، وأعقِبْ والديه ألجَنَّة، ولا تَحْرُمْهُما أجرَهُ، ولا تَفْتِنْهُما بعده».

يا عليُّ، إذا تَوَضَّأَتَ فَقُلْ: «اللهمَّ إني أسألُكَ تمامَ الوُضوء، وتمامَ مَغْفِرَتِكَ ورضوانِكَ».

يا علي، إن العبد المؤمن إذا أتى عليه أربعون سنة، أمّنه الله من البلايا الثلاثة: الجنون، والجذام، والبركس، وإذا أتَتْ عَلَيْهِ ستّون سنة فهو في إقبال، وبَعْد السّتين في إدبار، ورَزَقه الله الإنابة فيما يُحِب ، وإذا أتَتْ عليه سبعون سنة أحبّه أهل السّماوات؛ وصالحوا أهل الأرض، وإذا أتَتْ عليه تمانون سنة، كُتِبَتْ له حسناته، ومُحِيت عنه سيّئاتُه، وإذا أتَتْ عليه تسعون سنة، غَفَر الله له ما تَقَدَّمَ من ذَنْبِه وما تأخّر، وإذا أتَتْ عليه مائة سنة كتب الله أسمه في السّماء؛ أسير الله في أرضه، وكان جليس الله تعالى، يا علي ، احفظ وصيّتي، إنّك على الحق ما والحق معك (٢).

* * *

⁽١) الفرط: المتقدّم في الأَجْر.

⁽۲) وصایا ابن عربی ص ۱۷۱ – ۱۸۱.

الباب الثاني الباب الثاني من وصايا الملوك والخلفاء إلى ولاة العمد إلى ولاة العمد

الفصل الأوّل:

عبد شمس بن وائل بن الغوث يُوصي بنيه بطاعة ابنه الصّوار، ويوصيه

قال عبد شمس^(۱):

يا بَنِيَّ، أوصيكُمْ بِطاعَةِ أخيكُمْ الصّوار، فإنَّه أكبرُكُمْ وأرْجاكُمْ عِنْدي، وأنْتَ يا أبا السَّمَيْدَع (٢) خَلِيفَتي بعد اللهِ تعالىٰ عَلَيْهِمْ، وعلىٰ رَعِيَّتي، وأحفَظْ مِنِّي خِصالاً لَنْ تَضِلَّ ما أقتَدَيتَ بها.

اعلَمْ أَنَّ العِزَّ لا يتبيَّنُ في الحَرْبِ إلا بِصِدْقِ اللقاء، وحِمايةِ الأذمارِ (٢)، وذلك أمارَةُ الغَلَبةِ، ولا يتبيَّنُ في سالم النَّاسِ، إلاَّ مَنْ مَنَع الجارَ، وشموخُ الأَنْفِ عن سَوْمَةِ الخَسْفِ، والحمْلُ على الدنيَّة، ولَنْ تنالَ ذلك إلا بالرَّجالِ، ولَنْ تَعْرِفَ مَعَكَ النَّادِرَ مِنْهُم إلاّ بإبانَةِ قَدْرِهِ عَمَّن لَيْسَ يُعني غِناؤهُ، لأنَّكَ إذا ضَمَمْتَ مِسْماكَيْنِ (٤) في أحدِهما قِصَرٌ وقَعَ المِحْمَلُ على الأطولِ، وسَقَطَ الأَقْصَرُ، وكذلك الأَدَقُ من قِصَرٌ وقَعَ المِحْمَلُ على الأطولِ، وسَقَطَ الأَقْصَرُ، وكذلك الأَدَقُ من

⁽١) هو عبد شمس بن وائل بن الغوث، ملك يمانيّ جاهليّ قديم، من حمير من القحطانيَّة.

⁽٢) كنية أبنه الصوار.

⁽٣) الأذمار: الأعراض.

⁽٤) المسماك: عمود تُرفَع به الخيمة.

الأَجْدَال(١) الحوامل.

وأَعْلَمْ أَنَّ ٱلمُلْكَ بَيْتُ أَسَاسُهُ ٱلعَدْلُ، وَقُواعِدُهُ التَّدبيرُ، وحِيطانُه التَّيَقُظُ وَأَرِكَانُهُ ٱلحَزْمُ، وَتَلاحُكُه (٢) الشدَّةُ، وعِمادُهُ الوزراءُ الكُفاةُ، وعَوارِضه (٣) القَادَةُ، ومواحِضه (١) الأتباعُ، ولا أستِقَامةَ لِمُدبري المملَكَةِ، ومُسْتَخرجي الإتاوةِ، إلَّا بِمُصاقَبةِ (٥) قادة الجُيوش، ولا يجملُ قائِدَ الجيشِ، وسائقَ الجماعةِ سِوَىٰ أصحابِ الخِزانَةِ، ورُبُّما وَجَدْتَ ماثةَ مُقاتلٍ، وأعجَزَك كافٍ، وكثيرٌ أنْ يَصْدُقَ الكرَّةَ ٱلعَشْرَةُ مِنَ المائةِ المقاتلِ، والماثةُ مِنَ الأَلْفِ، والألفُ مِن أَضْعَافهِ. وأنشأ يقولُ:

أوصى بَنِيَّ وإنْ تقارَبَ بينَهُم فيما لَـدَيٌّ بِطاعَةِ الصُّوارِ وإليك با صُوارُ أوصى بالذي وحمَىٰ إلىّ أَبُوّتى في الجَارِ ومَحَـلُ كُـلُ حَيْسَتُ يَبْلُـغُ قَـدُرُهُ إِذْ مَـنْ بهـا مُتَفَـاوِتُ الأَقـدارِ إِنَّ الأَصِابِعَ مُسْتَوِ آصِالُها وَٱلفَرعُ بِينَ أَطَاولِ وَقِصارِ وَمِنَ الرِّجالِ الكُلُّ حَيْثُ تَوجَّهَتْ منه الـرِّكـابُ وحـامِـلُ الأَوزارِ وٱلمُلْكُ بَيْتُ لا تَقومُ سَماؤُهُ إلاّ بالْعُمِلةِ رَسَتُ وَجِدارِ فَ ٱلْبَعْفُ مِنْمَهُ بِبَعْضِهِ مُتَدافِعٌ بِٱلطِّينِ فَوْقَ الأَرْضِ والأَحْجارِ ولَــرُبَّمــا عَــرَّ الخِيــارُ وأُيُّــدوا وآستُنْصِروا في الدِّينِ بالأشرارِ (١)

* * *

⁽١) الأجدال: الحيال.

⁽٢) تلاحكه: أساسه.

⁽٣) العوارض: خشب سقف البيت.

⁽٤) مواجِفتُه: المخلصون له.

⁽٥) مصاقبة : مقاربة، ومناسبة.

⁽٦) ملوك حمير وأقيال اليمن ص ٤٤.

أبو بكر الصِّدِّيق يُوصي عُمر بن الخطاب

قال أبو بكر الصدِّيق^(۱) يُوصي عمر بن الخطاب^(۲) رضي الله عنهما في اليوم الذي قُبِض فيه:

يا عُمَر، صَحِبْتُ رسولَ الله ﷺ، فرأيتُ أَثَرَتَهُ " إِيّانا علىٰ أهلهِ، ووالله إِن كُنّا لَنُرسِلُ إليهِم من فَضْلَةِ ما يأتينا مِنْهُ، وصَحِبْتَني ورأَيْتَني، فواللهِ ما نُمْتُ فَحُلُمْتُ، ولا تَوَهّمْتُ فَشُبّهَ لي، وإنّي لعلىٰ بصيرةٍ من رأي.

يا عُمَر، إِنَّ أَوَّلَ مَا أَحَدُّرُكَ بِهِ نَفْسِكَ، فَإِنَّ لَكُلِّ نَفْسِ شَهْوَةً، فإذا أَجَابَتُهَا إليها دَعَتْها إلىٰ مَا هُوَ أَعظُمُ مِنْهَا، وأُحَدُّرُكَ هؤلاء الرَّهُطَ مِن المُهاجرينَ، فَإِنِّهِ قَد رأيتُهُمْ طَمَحَتْ أَبِصَارُهُمْ، ونُفِخَتْ أَجوافُهُمْ، المُهاجرينَ، فَإِنِّهِ قَد رأيتُهُمْ طَمَحَتْ أَبِصَارُهُمْ، ونُفِخَتْ أَجوافُهُمْ،

⁽۱) هو عبدالله بن عثمان (٥١ ق.هـ/ ٥٧٣م - ١٣هـ/ ١٣٤م) أوّل المخلفاء الراشدين، وأوّل من آمن بالرسول (ﷺ) من الرجال، وأحد أعاظم العرب. ولد بمكّة، ونشأ سيداً من سادات قريش، ومن كبار موسريهم، وعالماً بالأنساب وأخبار القبائل وسياستها. لقبه العرب بعالم قريش. (الزركلي: الأعلام ١٠٢/٤).

 ⁽۲) هو أبو حفص عمر بن الخطاب (٤٠ق.هـ/ ٢٣هـ/٦٤٤م). ثاني الخلفاء الراشدين،
 وأوّل من لقّب بأمير المؤمنين. صحابيّ جليل، وشجاع حازم، وصاحب الفتوحات.
 يضرب بعدله المثل. وكان من أبطال قريش وأشرافهم. (الزركلي: الأعلام ٥/٥٥).

⁽٣) أثَرته: تفضيله.

وتمنىٰ كُلُّ امرىء منهم لِنَفْسِهِ، فأحمِلْهُمْ علىٰ الطَّريقِ الواضحِ يَكْفُوكَ أَنْفُسَهُمْ.

وَأَعْلَمْ أَنَّهُمْ لَنْ يَزَالُوا لَكَ هَايِبِينَ مَا هِبْتَ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ، فَرَقَينَ مِنْكَ مَا فَرَقْتَ مَنْهُ. هذه وصيَّتي إياك، وأقرأ عَلَيْكَ السلام (١١).

* * *

⁽١) المعمرون والوصايا ص ١٤٨ – ١٤٩.

الفصل الثالث:

عمر بن الخطّاب يُوصي الخليفة من بعده

قال عمر بن الخطاب (١)، رضي الله عنه، يُوصي المخليفة من بعده (٢): أوصِيْكَ بِتَقُوىٰ الله لا شريكَ لهُ، وأوصيْكَ بالمُهاجِرينَ الأَوَّلِينَ خَيْراً؛ أَنْ تَغْرِفَ لَهُمْ سابِقَتَهُمْ، وأوصيكَ بالأَنْصارِ خَيْراً، فأقبَلْ من مُحْسِنِهِمْ، وتجاوَزْ عَنْ مُسِيئِهِمْ.

وأوصيكَ بأَهْلِ الأَمْصارِ خَيراً، فإنَّهُمْ دَرْءُ العَدُقِّ، وجُباةُ الأَمْوالِ والفَيءِ، لا تَحْمِلُ فَيْتَهُمْ إلاَّ عَنْ فَضْلِ مِنْهُمْ.

وأوصيكَ بأَهْلِ البادِيةِ خَيْراً، فإنَّهُمْ أَصْلُ العَرَبِ ومادَةُ الإسلامِ، أَنْ تأخُذَ من حواشي أموالِ أغْنيائِهِمْ فَتُرَدَّ علىٰ فُقَراثِهِمْ.

وأوصيكَ بأهلِ الذِّمَّةِ خيراً، أَنْ تُقاتِلَ من ورائهم، ولا تُكَلِّفُهُمْ فوق طاقَتِهِمْ إذا أدّوا ما عَليهم طَوْعاً؛ أو عَنْ يَدِ وهُمْ صاغِرونَ.

وأوصيكَ بتَقوىٰ الله، وشدَّةِ الحَلَرِ منه، ومَخَافَةِ مَقْتِهِ، أَنْ يطَّلِعَ مِنْكَ على رِيبةٍ، وأوصيكَ أَنْ تَخْشَىٰ اللهَ في النَّاسِ، وتَخْشَىٰ الناسَ في اللهِ. وأوصيكَ بالعَدْلِ في الرَّعِيَّةِ، والتَّقَرُّغ لحوائِجِهم وثُغورِهِمْ، ولا تُؤثِرُ

⁽١) تقدَّمت ترجمته في الفصل السابق.

⁽٢) جمهرة خطب العرب ١/ ٢٦٥.

غَنِيَّهُمْ عَلَىٰ فَقَيرِهِمْ، فَإِنَّ ذَلَك - بِإِذِنِ اللهِ - سَلَامَةٌ لَقَلْبِكَ، وحَطُّ لِوِزْرِكَ، وخَطُّ لِوِزْرِكَ، وخَيْرٌ فَي عَاقِبَةِ أَمرِكَ، حتىٰ تُفْضِيَ من ذلك إلىٰ مَنْ يعْرِفُ سريرَتَكَ، ويَحولُ بينَكَ وبينَ قَلْبِكَ.

امُرُكَ أَنْ تَشْتَدَّ في أمرِ اللهِ، وفي حُدوده، ومعاصيه علىٰ قريبِ الناسِ وبعيدهِمْ، ثمَّ لا تأخُذْكَ في أَحَدِ الرأفةُ حتىٰ تَنْتَهِكَ مِنْهُ مِثْلَما ٱنتَهَكَ من حُرْمَةِ اللهِ، وآجْعَلِ الناسَ سواءً عندك، لا تُبالِ علىٰ مَنْ وَجَبَ المحقُّ ولا تأخُذْكَ في اللهِ لومَةُ لائم.

وإياكَ والأَنْرَةَ والمحاباة (١)؛ فيما وَلاَّكَ اللهُ ممَّا أَفَاءَ على المُؤْمِنينَ، فَتَجُورُ وتَظلِمُ، وتحرِمُ نَفْسَكَ من ذلكَ ما قَدْ وَسَّعَهُ اللهُ عَلَيْكَ، وقدْ أَصْبَحْتَ بِمَنْزِلَةٍ من مَنازِلِ الدُّنيا والآخرةِ، وأنت إلى الآخِرةِ أقربُ، فإنِ أَصْبَحْتَ بِمَنْزِلَةٍ من مَنازِلِ الدُّنيا والآخرةِ، وأنت إلى الآخِرةِ أقربُ، فإن أَقْتَرَفْتَ بهِ إيماناً أَقْتَرَفْتَ بهِ إيماناً ورضواناً، وإن غَلَبَكَ عَلَيْهِ الهَوى، ومالَتْ بكَ شَهْوَةٌ آقتَرَفْتَ به سُخْطَ الله ومعاصيهِ.

وأوصيك ألا تُرتخص لِنفسِك، ولا لِغَيْرِك في ظلم أهلِ الذَّمَةِ، وقَدْ أَوْصَيْتُك وحَضَضْتُك، ونصَحْتُ لَك، أبتغي بذلك وَجْهَ اللهِ والدارَ الأَخِرَة، وأخْتَرْتُ من دِلالتِك ما كُنْتُ دالا عليهِ نفسي وولدي، فإنْ عَمِلْتَ بالذي وَعَظَتُك؛ وأنتَهَيْتَ إلى الذي أمَرْتُك أَخَذْت به نصيبا وافيا، وحَظا وافرا، وإن لم تَقْبَلْ ذَلِك؛ ولم يَهمَك؛ ولم تُنْزِل معاظِم الأُمورِ عند الذي يَرْضىٰ الله به عَنْك، يكُنْ ذلك بك أنتِقاصا، ورأيك فيه مَذْخولا، لأنَّ الأهواة مُشْتَرَكة ، ورأس كُلِّ خطيئة، والداعي إلى كُلِّ مَنْكَة إبليس، وقد أضل القرون السَّالِفَة قَبْلَك، فأورَدَهُم النار، ولَبِنْسَ مُلتَّة إبليس، وقد أضل القرون السَّالِفَة قَبْلَك، فأورَدَهُم النار، ولَبِنْسَ

⁽١) الأثرة: الأنانيّة. والمحاباة: عدم العَدُل في المعاملة.

الثَّمَنُ أَنْ يَكُونَ حَظُّ ٱمرىءِ مُوالاةً لعَدُوَّ اللهِ، والدَّاعي الي معاصيه.

ثمَّ ٱرْكَبِ ٱلحقَّ، وخُضْ إليهِ الغَمَراتِ، وكُنْ واعِظاً لِنَفْسِكَ، وأَنْشُلُكَ الله لما تَرَحَّمْتَ على جماعَةِ ٱلمُسْلِمينَ، فأَجْلَلْتَ كَبِيرَهُمْ، وأَنْشُلُكَ الله لما تَرَحَّمْتَ على جماعة المُسْلِمينَ، فأَجْلَلْتَ كَبِيرَهُمْ، ورَحْمَتَ صغيرَهُمْ، ووقَرْتَ عالِمَهُمْ، ولا تَضْرِبهُمْ فيَلُلُوا، ولا تستأثِرْ عَلَيْهِم بالفيءِ فتُغْضِبَهُمْ، ولا تَحْرُمْهُمْ عطاياهُمْ عِنْدَ مَحَلِّها فَتُغْقِرَهُمْ، ولا تُحُرُمْهُمْ عطاياهُمْ عِنْدَ مَحَلِّها فَتُغْقِرَهُمْ، ولا تُجْمِّرُهُمْ في البُعوثِ فَتَقْطَعَ نَسْلَهُمْ (١)، ولا تَجْعَلِ المال دُولة (٢) بينَ الأَغنياء مِنْهُم، ولا تَغْلَقْ بابَكَ دونَهُمْ فيأكُلَ قويُهُمْ ضعيفَهمْ.

هذه وَصيَّتي إياكَ، وأُشهدُ الله عَلَيْكَ، وأقرأ عَلَيْكَ السلامَ.

* * *

⁽١) أي لا تُطِل فترة إرسالهم في الغزاة.

⁽٢) أي: لا تجعلُه وقفاً على الأغنياء.

الفصل الرابع:

معاوية بن أبي سفيان يُوصي ابنه يزيد

لما حضرتِ الوفاةُ معاوية بن أبي سفيان (١)، وابنه يزيد (٢) غائب، دعا مسلم بن عقبة المرّيّ (٣)، والضحّاك بن قيس الفهريّ (٤)، فقال (٥):

(۱) همو معاوية بن «أبي سفيان» صخر بن حرب بن أميّة (۲۰ق.هـ/۲۰م - ۲۰هـ/ ۲۸۰م) مؤسس الدولة الأمويّة في الشام، وأحد دهاة العرب. كان فصيحاً حليماً وقوراً. ولد بمكّة ولمّا تعلّم الكتابة جعله رسول الله (ﷺ) في كتابه. ولاه عمر على الأردن. نشبت بينه وبين علي بن أبي طالب حروب طاحنة وانتهى الأمر بإمامة معاوية في الشام وإمامة عليّ في العراق (الزركلي: الأعلام: ۲۲۱/۷).

(٢) هو يزيد بن معاوية بن أبي سقيان (٢٥هـ/ ٦٤٥م - ٦٤هـ/ ٦٨٣) ثاني ملوك الدولة الأمويّة في الشام. ولي الخلافة بعد وفاة أبيه. وفي أيامه كانت فاجعة المسلمين بالسبط الشهيد «الحسين بن عليّ» وكان نزوعاً إلى اللهو، يروى له شعر رقيق. (الزركلي: الأعلام ٨/ ١٨٩).

(٣) هو مسلم بن رباح المري (٦٣هـ/ ٦٨٣م) قائد من الدهاة القساة في العصر الأموي. أدرك النبي (震) وشهد صفين مع معاوية، وكان فيها على الرجالة. وقلعت عينه. غزا المدينة وأسرف في قتل أبنائها، ونهب ممتلكاتهم، فسمّاه أهل الحجاز «مسرفاً». (الزركلي: الأعلام ٧/ ٢٢٢).

(٤) هو الضحّاك بن قيس بن خالد الفهري (٥هـ/٢٦٢م - ٦٥هـ/ ٦٨٤) سيّد بني فهر في عصره، وأحد الولاة الشجعان. شهد فتح دمشق وسكنها. وشهد صفّين مع معاوية. قام بخلافة معاوية إلى أن قدم يزيد. ولمّا خلع معاوية بن يزيد نفسه انصرف يدعو إلى ابن الزبير في دمشق (الزركلي: الأعلام ٢١٤/٣ - ٢١٥).

(٥) المعترون ص ١٥٥ - ١٥٦.

أبلغا عني يزيد وقولا له:

أنظُرْ إلى أهل الحجاز، فهُم أَصْلُكَ وعِترَتُكَ (١)، فمن أتاك منهم فأكْرمه ، ومن قَعَدَ عَنْكَ فَتَعَهَّده .

و أَنْظُرُ إِلَىٰ أَهِلِ العراقِ، فإن سألوكَ عَزْلَ عاملِ لَهُمْ في كُلِّ يومٍ فَاعزِلْهُ عَنْهُمْ، فإنَّ عاملِ أَهْوَنُ عليك من سَلِّ مِثَةِ أَلْف سيف، ثمَّ لا تدري على ما أَنْتَ عليه منهم.

ثمَّ انظُرُ أهل الشام، فأجعَلْهُمْ الشَّعارَ دونَ الدِّثارِ، فإن رابَكَ من عَدُوَّكَ ريبٌ فأرمُهِمْ بهم، فإنْ أظفرَكَ الله بهم، فأردُدْ أهلَ الشام إلىٰ بلادهم، ولا يُقيموا في غَيْرِ بلادهم فيتأدّبوا بغير أدَبهم.

لسُتُ أخافُ عليك غير عبدالله بن عمر (٢)، وعبدالله بن الزبير (٣)، وحسين بن علي (٤)، فأمّا عبدالله بن عمر، فرَجُلٌ قد وَقَده الوَرَعُ، وأمّا الحسين فإنّي أرجو أن يكفيكَهُ الله بمن قتل أباهُ، وخَذَلَ أخاهُ، وأمّا ابن

⁽١) العترة: العشيرة.

⁽٢) هو عبدالله بن عمر بن العظاب العدوي (١١ق.هـ/٦١٣م - ٧٧هـ/ ٩٩٢م) صحابي من أعزّ بيوتات قريش في الجاهليّة. نشأ في الإسلام، وهاجر إلى المدينة مع أبيه، وشهد فتح مكة. غزا أفريقيا مرّتين، وكفّ بصره في آخر حياته (الزركلي: الأعلام ١٠٨/٤).

⁽٣) هو عبدالله بن الزبير بن العوام القرشي الأسدي (١هـ/ ١٢٢م - ١٩٣هـ/ ١٩٦م). بويع له بالخلافة سنة ١٤هـ، عقيب موت يزيد بن معاوية، فحكم مصر، والحجاز، واليمن، وخراسان، والعراق، وأكثر الشام، وجعل قاعدة ملكه المدينة. وكانت له مع الأمويين وقائع هائلة حتى سيّروا إليه الحجّاج الثقفيّ، فانتصر على ابن الزبير وقتله. (الزركلي: الأعلام ١٨/٤٤).

⁽٤) هو الحسين بن علي بن أبي طالب (٤هـ/٦٤٥م - ٦٦هـ/ ٢٨٠م) السبط الشهيد، ابن فأطمة الزهراء. تخلف عن مبايعة يزيد بن معاوية، فوجّه إليه يزيد جيشاً اعترضه في كربلاء، فنشب قتال عنيف، قُتِل فيه الإمام الحسين. ويُعتبر يوم مقتله يوم حزن عند جميع المسلمين، وخاصّة الشيعة (الزركلي: الأعلام ٢/٣٤٣).

الزبير، فإنَّهُ خَبِّ ضَبِّ، فإذا طلع فاثبت له، فقلَّما مارَسْتَ رَجُلاً مِثْلَهُ، فوالله لو قذفتهُ في بئرٍ مملوءَةٍ زِفتاً لخَرَجَ منها مُتَمَلِّساً.

الفصل الخامس:

أبو جعفر المنصور يوصي ولده المهديّ

قال أبو جعفر المنصور (١) يُوصي ولده المهديّ (٢):

بسم الله الرحمن الرحيم، هذا ما عَهِدَ عَبْدُ اللهِ أَميرُ المؤمنينَ إلىٰ المهدي مُحَمَّد بن أميرِ المؤمنينَ وليِّ عَهْدِ المُسْلِمينَ حِينَ أَسْنَدَ وَصِيَّتَهُ بَعْدَهُ وَاسْتَخْلَفَهُ عَلَىٰ الرَّعِيَّةِ مِنَ المُسْلِمينَ وأَهْلِ الذِّمَّةِ، وَحُرَمِ اللهِ وَخَرَائِنِهِ وأَرْضِهِ التي يُورِثُها مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبادِه، والعاقِبةُ للمتَّقينَ.

إِنَّ أَمِيرَ المؤمِنينَ يُوصِيكَ بِتَقُوىٰ اللهِ في ٱلبِلادِ، وٱلعَمَلِ بِطاعَتهِ في ٱلعِبادِ، وَيُحذِّرُكَ ٱلحَسْرَةَ والنَّدَامَةَ، وٱلفَضِيحَةَ في ٱلقِيامَةِ، قَبْلَ حُلولِ المَوتِ، وَعَاقِبَةِ ٱلفَوْتِ حينَ تَقُولُ: ﴿رَبِّ لَوْلًا أَخَرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ المَوتِ، وَعَاقِبَةِ ٱلفَوْتِ حينَ تَقُولُ: ﴿رَبِّ لَوْلًا أَخَرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ المَوتِ، وَعَاقِبَةِ ٱلفَوْتِ حينَ تَقُولُ: وَقَلِ ٱنْقَضَىٰ عَنْكَ الأَجَلُ، وتقولُ: قريب ﴿ اللّهِ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللللّهُ اللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللللللللللل

⁽۱) هو عبدالله بن محمد بن علي بن العباس (۹۵هـ/۷۱۶م - ۱۵۸هـ/۷۷۰م) ثاني خلفاء العباسيين، وأوّل من عُني بالعلوم من ملوك العرب. كان عارفاً بالفقه والأدب، مقدّماً في الفلسفة والفلك، محبّاً للعلماء (الزركلي: الأعلام ۱۱۷/۶).

⁽٢) هو محمد بن عبدالله المنصور بن محمد (١٢٧هـ/ ٧٤٤م - ١٦٩هـ/ ٢٨٦م) من خلفاء الدولة العباسيّة. بنى جامع الرصافة. كان محمود العهد والسيرة، محبّباً إلى الرعيّة، حسن الخُلق والخلق (الزركلي: الأعلام ٢/ ٢٢١).

⁽٣) سورة المنافقون، الآية ١٠.

﴿ رَبِّ ٱرْجِعُونِ * لَعَلِّيْ أَعْمَلُ صَالِحًا ﴾ (١)، فَحِينَةِلِ يَنْقَطِعُ عَنْكَ أَهْلُكَ، وَيَحِلُّ بِكَ عَمَلُك، وَتَحَدُّ بِهِ وَيَحِلُّ بِكَ عَمَلُك، فَتَرَىٰ مَا قَدَّمَتْهُ يَدَاكَ، وَسَعَتْ فِيْهِ قَدَمَاكَ، وَنَطَقَ بِهِ لِسَانُك، وأستَرْكَبَتْ عَلَيْهِ جوارِحُك، وَلَحَظَتْ لَهُ عَيْنُك، وأَنْطَوَىٰ عَلَيْهِ لِسَانُك، وأستَرْكَبَتْ عَلَيْهِ جوارِحُك، وَلَحَظَتْ لَهُ عَيْنُك، وأَنْطَوَىٰ عَلَيْهِ فَيْبُك، فَتُجزىٰ عَلَيْهِ أَلْجزاءَ الأَوْفَى، إنْ شَرَّأ فَشَرّا، وإنْ خَيْراً فَخَيْراً، فَلْتَكُنْ تَقُوىٰ اللهِ مِنْ شَائِك، وَطَاعَتُهُ مِن بَالِكَ.

استَعِنْ باللهِ على دِينِكَ، وتَقَرَّبْ بهِ إلىٰ رَبُكَ وتَفْسِكَ، فَخُذْ مِنْها، ولا تَجْعَلْها لِلْهَوَىٰ، وَلَنْ تَعْمَلَ الشَّرَّ قامِعاً، فَلَيْسَ أَحَدُّ أَكْثَرَ وِزْراً، ولا أَعْلَمَ مُصِيبَةً، وَلاَ أَجَلَّ رزيئة مِنْكَ، لِتَكاثُف دُنوبِكَ وَتَضاعُف أَعْمالِكَ، إذْ قَلْدَكَ اللهُ الرَّعِيَّة تَحْكُمُ فِيهِمْ بِمِثْلِ الدَّرَةِ (١)، وَتَضَعْمُونَ مِنْكَ أَجْمَعُونَ، وتُكافى على أَفْعالِ وُلائِكَ الظَّالِمينَ، فإنَّ اللهَ فَيَقْتَضُونَ مِنْكَ مَيْتُ وَلِمُهُمْ مَيْتُونَ * ثُمَّ إِنْكُمْ يَوْمَ القِيَامَة عِنْدَ رَبِّكُمْ يَقُولُ: ﴿ وَلَمْكُ مَنْتُ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ * ثُمَّ إِنْكُمْ يَوْمَ القِيَامَة عِنْدَ رَبِّكُمْ يَعْولُ: ﴿ وَإِنِّكَ مَيْتُ وَلِمُ الْمَعْلُونَ * ثُمَّ الْمَحْلُونَ وَلَائِكَ الطَّالِمينَ، فإنَّ اللهُ وَقَرَفَتَ بِكَ الدُّنوبُ، وَحَذَلَكَ مَنْتُ المُحْلُونَ في يَوْمِ الليَّالِمِينَ وَقَدْ أُوقِفْتَ بَيْنَ يَدَي الجَبَّارِ، وخَذَلَكَ اللهُ نُولُكُ، وَحَلَّالِهُ وَكَلَّتُ حِجَبُكُ وَقَرَفَتْ بِكَ اللهُ لَوْلُكُ، وَحَلَّالِهُ مَنْ يَوْمَ اللهَ اللهُ وَقَرَفَتُ بِكَ اللهُ وَقَرَفَتُ بِكَ اللهُ وَقَرَفَتُ مِنْكُ المُخلُونُ في يَوْمِ اللهِ هَوْلُهُ، وَخَلَيْكُ المُخلُونُ في يَوْمِ اللهِ اللهُ المِن وَقَلْ مُ وَقَدْ أَنْ يَكُونَ حَلَيْكَ المُخلُونُ في يَوْمِ اللهِ اللهُ الْمَنَ وَمَلِكُ المَحْلُونُ في يَوْمُ اللهُ اللهُ اللهُ المِن عَمِيم ولا شَفيع يُطاعُ، فَما عَسِيتَ أَنْ يَكُونَ حالُكَ يَوْمَئِلْ إِذَا عَاصَمَكَ الخَلْقُ، وَالشَفَاعَةُ، وَيُعْمَلُ فِيهِ النَّاعَةُ، وَيُعْمَلُ فيهِ النَّعْمَلُ فيهِ النَّعْمَلُ فيهِ النَّعَمْلُ فيهِ النَّعْمَلُ فيهِ النَّعْمَلُ فيهِ النَّعْمَلُ فيهِ النَّعْمَلُ فيهِ المَعْمَلُ وَيُعْمَلُ فيهِ المَعْمَلِ وَلَا تُعْمَلُ فيهِ النَّعْمَلُ فيهِ النَّعْمَلُ فيهِ المَعْمَلُ فيهِ المَعْمَلُ فيهِ المَعْمَلُ فيهِ المَعْمَلُ فيهِ المُعْمَلُ فيهِ المَعْمَلُ فيهِ المُعْمَلُ فيهِ المَعْمَلُ فيهِ المُعْمَلُ فيهِ المَعْمَلُ فيهِ المَعْمَلُ فيهِ المُعْمَلُ فيهِ المُعْمَلُ فيهِ المَعْمَلُ فيهِ المُعْمَلُ فيهِ المَعْمَلُ فيهِ المُعْمَلُ فيهِ المُعْمَلُ فيهِ المُعْمَلُ فيهِ المُعْمَلُ فيهِ المُعْمَلُ وَالْمُعْمُ الْمُعْمَلُ الْمُعْمَلُ الْمُعْمَلُ أَنْهُ الْمُعْمَلُ وَالْمُ

⁽١) سورة المؤمنون، الآينان ٩٩ – ١٠٠.

⁽٢) اللرّة: النملة.

⁽٣) سورة الزمر، الآيتان ٣٠ + ٣١.

وَيْقُضَىٰ فيهِ بِالْفَصْلِ، قال الله: ﴿لا ظُلْمَ ٱلْيَوْمَ إِنَّ اللهَ سَرِيعُ الْحَسَابِ﴾(١).

فَعَلَيْكَ بِالتَّسْمِيرِ لِدِينِكَ، وألاجْتِهادِ لِنَفْسِكَ، فأفكُكْ عُنُقُكَ، وَبَادِرْ يَوْمَكَ، وأخذَرْ غَدَكَ، وأتَّقِ دُنياكَ، فإنَّها دُنيا غَادِرَةٌ مُوبِقَةٌ، وَلْتَصْدُقُ اللهِ يَوْمَكَ، وَيَنْبَسِطْ عَدْلُكَ، ويُؤْمَنْ بِيَتُكَ، وَيَنْبَسِطْ عَدْلُكَ، ويُؤْمَنْ بِطُلْمُكَ، وَوَاسِ بَينَ الرَّعِيَّةِ في الاحتِكامِ، وأطلُبْ بِجُهْدِكَ رِضَىٰ الرَّحْمَن الرَّعِيَّةِ في الاحتِكامِ، وأطلُبْ بِجُهْدِكَ رِضَىٰ الرَّحْمَن .

وأَهْلُ الدِّينِ، فَلْيَكُونُوا أَعْضَادَكَ، وأَعْطِ حَظَّ ٱلمُسْلِمِينَ مِنْ أَمْوالِهِمْ، وَوَقِّر لَهُمْ فَيَأَهُمْ، وَتَابِعْ أَعْطِياتِهِمْ عَلَيهِمْ، وَعَجِّلْ بِنَقَقَاتِهِمْ إلَيْهِمْ سَنَةً، وَشَهْراً شَهْراً. وعَلَيْكَ بِعِمَارَةِ ٱلبِلادِ بِتَخْفِيفِ ٱلخَراجِ، وٱسْتَصْلِحِ النَّاسَ بٱلسيرَةِ ٱلحَسَنَةِ وٱلسياسَةِ ٱلجَميلةِ، وَلْيَكُن أَهْمُ أُمورِكَ إلَيْك تَحْقُظَ أَطرافِكَ، وَسَدَّ ثُغُورِكَ وأكماشَ بُعُوثِكَ.

و آزغَبْ إلى اللهِ عَرَّ وَجَلَّ في ٱلجِهادِ وَٱلمُحَاماةِ عَنْ دينِهِ، وإهلاكِ عَدُوهِ بِما يَفْتَحُ اللهُ عَلَىٰ ٱلمُسْلِمينَ، وَيُمكِّنُ لَهُمْ في ٱلدينِ ، وٱبذُلْ في ذلك مُهْجَتك وَنَهارَك وَمَالك ، وَتَفَقَّدْ جُيُوشَك لَيْلَك وَنَهارَك ، وأصرِف ذلك مُهْجَتك وَمَواطِنَ رَحْلِك ، وَباللهِ فَلْيَكُنْ عِصْمَتُك وَحَوْلُك وَقُوَّتُك ، وَمَالِك ، وَباللهِ فَلْيَكُنْ عِصْمَتُك وَحَوْلُك وَقُوَّتُك ، وَعَلَيْهِ فَلْيَكُنْ عِصْمَتُك وَحَوْلُك وَقُوَّتُك ، وَعَلَيْهِ فَلْيَكُنْ عِصْمَتُك وَعَوْلُك وَقُوَّتُك ، وَعَلَيْهِ فَلْيَكُنْ عِصْمَتُك وَحَوْلُك وَقُوَّتُك ، وَعَلَيْهِ فَلْيَكُنْ وَعَوْلُك وَقُوَّتُك ، وَعَلَيْهِ فَلْيَكُنْ عِصْمَتُك وَيَعْفِيك وَيَعْفِلُك ، وَيَعْفِيك وَيُعْفِيك وَيَعْفِيك وَيَعْفِيك وَيَعْفِيك وَيَعْفِيك وَيُعْفِيك وَيَعْفِيك وَيُعْفِيك وَيَعْفِيك وَيُعْفِيك وَيُعْفِيك وَيَعْفِيك وَيَعْفِيك وَيُعْفِيك وَيُعْفِيك وَيُعْفِيك وَيُعْفِيك وَيْعِنْه وَيُعْفِيك وَيَعْفِيك وَيُعْفِيك وَيُعْفِيك وَيُعْفِيك وَيكُون فِيكُونُ وَيْعَلِيكُ وَيكُون فِيكُونُ وَيكُونُ وَيكُونُ وَيكُونُ وَيكُونُ ويكُونُ وي

* * *

وقال في وصيّة أخرى^(٣):

⁽١) سورة غافر، الآية ١٧.

⁽۲) تاريخ اليعقوبي ۲/ ۳۹۲ – ۳۹۶.

⁽٣) جمهرة وصايا العرب ص ١٠٨ -- ١٠٩.

أوصيك بِتَقُوىٰ الله وَمُراقَبَتِهِ، وَعَلَيْكَ بِاكرامِ أَهْلِ بَيْتِكَ وإعظامِهِمْ، وَلاَ سِيَّما مَنِ آستَقامَتْ طريقَتُهُ، وَطَهُرَتْ سيرَتُهُ، وَحَسُنَتْ مودَّتُهُ فِيهِمْ، فإنَّ أَقْرَبَ ٱلوَسائِل ٱلمودَّةُ، وأبعَدَ الطّيبِ ٱلبُغْضَةُ، وأذكر أَهْلَ ٱلجَزالةِ وَٱلفَضْلِ والعَقْلِ مِنْهُمْ، فَشَرِّفْهُمْ وأَوْطِيءِ الرِّجالَ أَعْقابَهُمْ، فإنَّهُ لا يَزالُ لأَمْرِ ٱلقَومِ فطامٌ ما كانَتْ لَهُمْ أَعلامٌ، وأَجْزِلْ لَهُمُ الإعطاء، ووسِّعْ كَلْهُمْ أَعلامٌ، وأَجْزِلْ لَهُمُ الإعطاء، ووسِّعْ عَلَيْهِمْ في الأَرْزاقِ، فإنَّ أكثرَ ٱلنَّاسِ مَوْونةً أَعْظَمُهُمْ مُروءَةً، ثُمَّ لِيَكُن مَعروفُكَ لِغَيْرِهِمْ بَعْدَهُمْ، فإنَّ الصَّلَة تُزيدُ الإلَّفَة، وصُفْهُم يَنْبُلُوا، ولا تَبْذِلْهُمْ فَيَخْلَعُوا.

وأعلَمْ أنَّ رِضا النّاسِ غايةٌ لا تُدْرَكُ، فَتَحَبَّبْ إلَيْهِمْ بالإحسانِ جُهْدَكَ، وَتَكُلْ هُمومَكَ بأُمورِكَ، وَتَفَقَّدِ الصّغيرَ، تَفَقَّدَكَ الكبيرَ، وَخُذْ أُهْبَةَ الأَمْرِ قَبُلَ خُلُولهِ، فإنَّ ثَمَرة وَتَفَقَّدِ الصّغيرَ، تَفَقَّدَكَ الكبيرَ، وَخُذْ أُهْبَةَ الأَمْرِ قَبُلَ خُلُولهِ، فإنَّ المُسْتَقْبِلَ التَّواني الإضاعةُ، وَكُنْ عِنْدَ رأسِ كُلِّ أَمْرِ لا عِنْدَ ذَنبهِ، فإنَّ المُسْتَقْبِلَ لأَمرِهِ سابِقٌ، والمُسْتَدبِرَ لَهُ مَسبوقٌ، وَوَلِّ أُمورَكَ الفاضِلَ يَكُنْ مُسْتَعْلِياً، ولا تُولِ المَفْضُول فإنَّهُ مُزْرِ بالحتيارِكَ، وانظر الأَموال فإنها عِدَّة المُلوكِ، وَلا تُولِ المَفْضُول فإنَّهُ مُزْرِ بالحتيارِكَ، وانظر الأَموال فإنها عِدَّة المُلوكِ، وَبها السُّلطانُ وَنظامُ التَّدبيرِ، فَوَقَرْها بِولايةِ أَهْلِ العَفَافِ عَنْهَا، والحِيطة عَلَيها، ولا تَبْذُلُها إلاّ في إصلاحِ أُمورِ السُّلطانِ والرَّعِيَّةِ، وثَوابِ أَهلِ الطاعةِ والنَّصِيحةِ.

وأَحسِنْ إلىٰ نُصَحائِكَ، واستَدِمْ مودَّتَهُمْ وَمَحبَّتَهُمْ بِجَميلِ التَّعَهُّدِ لَهُمْ، والتَّفَقُّدِ لأُمورِهِمْ، ولا تُعْطِ عَطِيَّةٌ تُبطِرُ الخَاصَ، وتُؤسِفُ العَامَّ، والتَّفَقُدِ لأُمورِهِمْ، ولا تُعْطِ عَطِيَّةٌ تُبطِرُ الخَاصَ، وتُؤسِفُ العَامَّ، واجعَلْ لَهُمْ مِن فَضْلِكَ مادَّة، واسمَعْ مِن أهْلِ واجعَلْ لِكُلُّ إلَيْكَ حاجة، واجعَلْ لَهُمْ مِن فَضْلِكَ مادَّة، واسمَعْ مِن أهْلِ التَّجارِبِ، وَلاَ تَرُدُنَّ ذوي الرأي، وَعَوِّدْ نَفْسَكَ الصَّبْرَ عَلَىٰ التَّعبِ في التَّجارِبِ، وَلاَ تَرُدُنَّ ذوي الرأي، وَعَوِّدْ نَفْسَكَ الصَّبْرَ عَلَىٰ التَّعبِ في إصلاح الرَّعِيَّةِ، وأترُكِ الهُوينا والدَّعَة، وأعلَمْ أَنَّ ذَهَابَ السُّلطانِ يُؤتَىٰ مِن ثَلاثَةِ أمورٍ: قِلَّةِ الحَرْمِ، وَضَعْفِ العَرْمِ، وَفَقْدِ صالِحِ الأَعوانِ، وإِنَّ مِن ثَلاثَةِ أمورٍ: قِلَّةِ الحَرْمِ، وَضَعْفِ العَرْمِ، وَفَقْدِ صالِحِ الأَعوانِ، وإِنَّ

نَبَاتَهُ بأربَعِ خِلالٍ: المعرِفَةِ، وحُسْنِ التَّخَيُّرِ، وإمضاءِ الإختيارِ، وَتَنَكُّبِ أَهِلِ الحِرْصِ، فإنَّ الحَريصَ لا يَبيعُكَ باليَسيرِ مِن حَظِّهِ وشَرِّهِ، والوُزراءُ أَهِلِ الحِرْصِ، فإنَّ الحَريصَ لا يَبيعُكَ باليَسيرِ مِن حَظِّهِ وشَرِّهِ، والوُزراءُ أَضَرُ الأعداءِ، وَمَنْ خانَكَ كَذَبَكَ، وَمَنْ كَذَبَكَ غَشَّكَ.

واعلَم أنّ مادّة الرأي المشاورة ، فأختر لِمُشاورتِك أهل اللّب والرأي والصدق والصدق والصدق وكثمان السرّ ، وكافى ء بالحسنة ، وتجاوز عن السيّئة ، ما لَمْ يكُن في ذلك ثَلْم دِين ، ولا وَهَن سُلْطان ، وَدَع الإنتِقام فإنّه أَسُوأ أَفْعال القَادِر ، وقَد استَغنى عَن الحِقْد مَنْ عصتهم عن المجازاة ، وَعَاقِب بِقَدْرِ الذَّنب ، وأعْف عن الخطأ ، وأقل العَثرات مِن أهل الرَّحْمة والبَلاء ، وعَلَيْك بِبلاد نِعْمَتِك وَمَوالِيك مِن أَهل خُراسان وغيْرها من والبَلاء ، وعَلَيْك بِبلاد نِعْمَتِك وَمَوالِيك مِن أَهل خُراسان وغيْرها من الآفاق ، فإنّه أَنْصَحُ النّاس ، وأشدُهم سعيا في بقاء دَوْلَتِك ، فإنّما ومَدْموم المخلق ، وأخلاق العراق ، فإنّهم نشأوا على الخبث ومَدْموم المخلق ، وتَجنّب دقيق أخلاق العراق ، فإنّهم نشأوا على الخبث ومَدْموم المخلاق ، وإذا أطلَعْت مِن خاصيّيك وأهل نِعْمَتِك على مُفْسِد لِنصيحَتِك فَلا ثُقِلْهُ عُثْرَة ، وَلا تَرْعَ لَهُ حُرْمَة ، وَدَع الإعتِزاز به ، فإنك إن لنصيحتِك فَلا ثُقِلْه عُثْرة ، وَلا تَرْعَ لَهُ حُرْمَة ، وَدَع الإعتِزاز به ، فإنّك إن اغترزت به كُنْت كَمُدْخِل الحَيَّة دونَ شِعارِه إن شاء الله .

* * *

الباب الثالث الباب الثالث هن وصايا الخلفاء وغيرهم إلى أهراء الجيوش (وصايا الحرب)

الفصل الأوّل:

أكثم بن صيفي يُوصي بني تميم

قال أكثم بن صيفي^(۱)، يُوصي بني تميم يوم الكلاب^(۲)، حين سارت إليهم مذحج^(۲):

استشيروا، وأقِلُوا الخلاف على أُمرائِكمْ، وإيّاكم وكثرة الصياح في الحرب، فإنّ الصياح من الفشل، وكونوا جميعاً أن فإنّ الجميع غالب، والمرء يعجز لا المحالة (٥)، تثبّتُوا ولا تُسارعوا، فإنّ أحزم الفريقين أركنهما. وربّ عجلة تهب ريناً (١). وتنمرّوا للحرب، وادّرعوا الليل، واتّخذوه جَمَلاً (٧)، فإنّ الليل أخفى للويل (٨)، ولا جماعة لمن اختلف.



⁽۱) هو أكثم بن صيفي بن رياح بن الحارث (۰۰۰-۹هـ/ ٦٣٠م) حكيم العرب في الجاهليّة . عاش زمناً طويلاً، وأدرك الإسلام، وقصد المدينة في مئة من قومه يريدون الإسلام، فمات في الطريق، ولم يَرَ النبيّ (ﷺ)، وأسلم من بلغ المدينة من أصحابه (الزركلي: الأعلام ٢/٢).

⁽٢) هو معركة جرت بين بني تميم وبني ملحج.

⁽٣) جمهرة خطب العرب ١/ ١٣٥.

⁽٤) أي: متعاونين.

⁽٥) هذا مثل عربيّ ومعناه أنّ الحِيَل لا يضيق بها إلاّ العاجز.

⁽٦) الريث: البطء، وهذا مثل عربي يضرب لضرورة التأتي.

⁽V) هذا مثل عربي.

⁽٨) هذا مثل عربي

الفصل الثاني:

أبجر بن جابر يوصي بنيه

قال أبجر بن جابر^(۱) لبنيه^(۲):



⁽۱) هو أبجر بن جابر العجليّ، من بني بكر من واثل. كان نصرانيًّا، وأدرك الإسلام، ولم يُسلم. كان ابنه حجار سيد بني بكر. مات أيام مقتل الإمام علي بن أبي طالب. (۲) المعمرون ص ۱۳۹.

الفصل الثالث:

أبو بكر الصِّدِّيق يوصي أسامة بن زيد

قال أبو بكر الصَّدِّيقِ^(۱) يوصي أسامة بن زيد^(۲) حين سيَّره إلى أبنى^(۳):

يا أَيُها الناسُ، قِفُوا أوصيكُمْ بِعَشْرِ فَاحفظوها عني، لا تَخونوا، ولا تَغُلُوا، ولا تَغُلُوا، ولا تَغُلُوا، ولا تَغُلُوا، ولا تَغُلُوا ولا تَقْتُلوا طفلاً صَغيراً، ولا شَيخاً كبيراً، ولا آمراة، ولا تَقْعَروا نَخْلاً ولا تُحرِقوهُ، ولا تَقْطَعوا شَجَرةً مُثْمِرةً، ولا تَعْيراً إلاّ لمأكلة، وسوف مَثْمِرة، ولا بَعيراً إلاّ لمأكلة، وسوف تَمرُونَ بأقوام قَدْ فَرَّغوا أَنْفُستهُمْ في الصَّوامِع؛ فَلَـعُوهُمْ وما فَرَّغوا أَنْفُستهُمْ في الصَّوامِع؛ فَلَـعُوهُمْ وما فَرَّغوا أَنْفُستهُمْ لَهُ، وسوف تَقدِمونَ على قَوْم يأتونكُمْ بآنية فيها ألوانُ الطعام، فإذا أَكَلتُمْ منها شيئاً بعد شيء فأذكروا أسم الله عَلَيْها، وتلقون أقواماً قد فَحَصوا أوساط رؤوسِهِم. وتَركوا حولَها مِثْلَ العَصَائِسِ، فاخفِقوهُمْ بالسَيْف خَفقاً. اندفعوا باسم الله.

* * *

⁽١) تقدَّمت ترجمته في الفصل الثاني من الباب الثاني من كتابنا هذا.

⁽٢) هو أسامة بن زيد بن حارثة (٧ق.هـ/ ٢١٥م - ٥٤هـ/ ٢٧٤م) صحابيّ جليل، ولد بمكّة، ونشأ على الإسلام، وكان رسول الله (ﷺ) يحبه كثيراً، فأمّره قبل أن يبلغ العشرين من عمره، وكان مظفّراً (الزركلي: الأعلام ١/ ٢٩١).

⁽٣) جمهرة خطب العرب ١٨٧/١.

⁽٤) أي: لا تقتلعوه.

الفصل الرابع:

أبو بكر الصديق يوصي خالد بن الوليد

قال أبو بكر الصدِّيق^(۱) يُوصي خالد بن الوليد^(۲)، لمّا جهَّزه لقتال أهل الردّة^(۳).

يا خالدُ، عَلَيْكَ بِتقوى الله، والرِّفْقِ بِمَن مَعَكَ من رَعِيَّتِكَ، فإنَّ أصحابَ رسولِ الله، أهل السّابِقةِ منَ المُهاجرينَ والأنصار، فشاورهُمْ فيما نَزَلَ بِكَ، ثُمَّ لا تُخالِفْهُمْ، وقدِّمْ أمامَكَ الطلَّلائِعَ تَرْتَدْ إليكَ المناذِل، وسِرْ في أصحابِك على تَعْبيةِ جيِّدةٍ، فإذا لَقيتَ أسداً وغَطفان، فبعضهم لَكَ، ويَعْضُهُمْ عَلَيْكَ، ويَعْضُهُمْ لا عَلَيْكَ ولا لَكَ، مُتَربِّصُ فبعضهم لَكَ، ويَعْضُهُمْ عَلَيْكَ، ويَعْضُهُمْ لا عَلَيْكَ ولا لَكَ، مُتَربِّصُ دائِرَةَ السُّوءِ، يَنظُرُ لِمَنْ تكونُ الدائرةُ، فَيَميلُ مع مَن تكونُ الغَلَبَةُ، ولكنَّ دائِرَةَ السُّوءِ، يَنظُرُ لِمَنْ تكونُ الدائرةُ، فَيَميلُ مع مَن تكونُ الغَلَبَةُ، ولكنَّ الخَوْفُ عِندي من أهلِ أليمامة، فأستَعِنْ بالله على قِتالِهِمْ، فإنَّهُ بلغني ألخَوْفَ عِندي من أهلِ أليمامة، فأستَعِنْ بالله على قِتالِهِمْ، فإنَّهُ بلغني سر على بَرَكَةِ الله.

⁽١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثاني من الباب الثاني من كتابنا هذا.

⁽٢) هو خالد بن الوليد بن المغيرة المخزوميّ (٠٠٠ – ١٢هـ/٦٤٢م). كان من أشراف قريش في الجاهلية. أسلم قبيل فتح مكة، فولاه الرسولُ (ﷺ) الخيلَ. ولمّا ولي أبو بكر وجّهه لقتال مسيلمة ومن ارتدّ من أعراب نجد، ثمّ سيّره الى العراق سنة ١٢هـ، ففتح الحيرة وجانباً عظيماً منه. كان مظفّراً خطيباً فصيحاً. (الزركلي: الأعلام ٢٠٠٠/٢).

⁽٣) جمهرة وصايا العرب ١٥١/١.

الفصل الخامس:

أبو بكر الصّديق يُوصي سعد بن أبي وقّاص

قال أبو بكر الصدِّيق (١) يوصي سعد بن أبي وقّاص (7) حين أمّره على حرب العراق (7):

يا سَعْدُ سَعْدَ بني وُهَيْب، لا يَغُرَّنَكَ مِنَ اللهِ أَنْ قيلَ خالُ رَسولِ اللهِ عَلَى مِنَ اللهِ أَنْ قيلَ خالُ رَسولِ اللهِ فإنَّ اللهَ عَزَّ وجَلَّ لا يَمْحوا السَّيِّيءَ بالسَّيِّيء، ولكنه يمحو السَّيِّيء بألحسنِ، فإنَّ اللهُ لَيْسَ بينَهُ وبينَ أَحَدِ نَسَبُ إلا طاعَتُهُ، فالناسُ شَريفُهُمْ ووَضيعُهُمْ في ذاتِ اللهِ سوالا، اللهُ رَبُّهُمْ، وهُمْ عِبادُهُ، يَتفاضَلُونَ بالعافيةِ، ويُدْرِكُونَ ما عِنْدَهُ بالطَّاعَةِ، فانظُرِ الأَمْرَ الذي عِبادُهُ، يَتفاضَلُونَ بالعافيةِ، ويُدْرِكُونَ ما عِنْدَهُ بالطَّاعَةِ، فانظُرِ الأَمْرَ الذي رأيْتَ النبيَ ﷺ مُنْذُ بُعِثَ إلىٰ أَنْ فارَقَنا فالزَمْهُ، فإنّهُ الأمرُ، هذه عِظتي إياكَ، إنْ تَرَكْتَهَا وَرَغِبْتَ عنها حَبِطَ عَمَلُكَ، وكُنْتَ مِنَ الخَاسِرين.

☆ ☆ ☆

⁽١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثاني، من الباب الثاني من كتابنا هذا.

⁽٢) هو سعد بن أبي وقاص مالَك بن أهيب بنَ عبد مناف (٢٣ق.هـ/٢٠م - ٥٥هـ/ ٢٧٥م) الصحابي الأمير، فاتح العراق، ومدائن كسرى، وأحد الستّة الذين عينهم عمر للخلافة، وأوّل من رمى بسهم في سبيل الله، وأحد العشرة المبشّرين بالجنّة، ويقال له فارس الإسلام (الزركلي: الأعلام ٣/٧٨).

⁽٣) جمهرة خطب العرب ١/ ٢٢٤.

الفصل السادس:

عمر بن الخطاب يُوصي سعد بن أبي وقّاص لمّا وجّهه لقتال الفرس

قال عمر بن الخطاب^(۱)، رضي الله عنه، يُوصي سعد بن أبي وقّاص^(۲)، لمّا وجَّهه لقتال الفرس^(۳).

إني قَدْ وَلَيْتُكَ حَرْبَ العِراقِ، فاحْفَظْ وَصِيَّتِي، فإنَّكَ تَقْدِمُ علىٰ أَمْرٍ شديدٍ كَريهِ، لا يُخَلِّصُ منه إلا الحَقُّ، فَعَوَّد نَفْسَكَ ومَنْ مَعَكَ الخَيْرَ وَاسْتَفْتِحْ به، وأعلَمْ أَنَّ لكُلِّ عادَةٍ عَتاداً، فعتادُ الخيرِ الصَّبْرُ، فالصَّبْرَ الصَبْرَ علىٰ ما أصابَكَ أو نابَكَ، يجتمع لَكَ خَشْيَةُ اللهِ، وآعلَمْ أَنَّ خَشْية اللهِ تَجْتَمعُ في أَمْرَيْنِ، في طاعته، وأجيناب مَعْصِيتِه، وإنَّما أطاعه مَن أطاعة بِبُعْضِ الدُّنيا وحُبِّ الآخِرة، وعصاه مَنْ عَصاه بحب الدُّنيا وبُغْضِ الآخِرة، وللقُلوب حقائِقُ يُنشِئُها الله إنشاء، منها السِّرُ، ومنها العَلانِية، فأما العَلانية فأن يكونَ حامِدُه وذَامَّهُ في الحَقِّ سَواءً، فلا تزهَدْ في فأما العَلانية فأن يكونَ حامِدُه وذَامَّهُ في الحَقِّ سَواءً، فلا تزهَدْ في النَّحَبُّب، فإنَّ النبيينَ قد سألوا محبَّتَهُمْ، وإنَّ الله تعالىٰ بمنزِلَتِكَ عند الناس مِمَّنْ يَشْرَعُ معك في أَمْرِكَ.

⁽١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثاني من الباب الثاني من كتابنا هذا.

⁽٢) تقدّمت ترجمته في الفصل السابق.

⁽٣) جمهرة خطب العرب ١/ ٢٢٥.

القصل السابع:

على بن أبي طالب يُوصي معقل بن قيس الرياحيّ

قال الإمام علي بن أبي طالب (١)، رضي الله عنه، يُوصي معقل بن قيس الرياحي (٢)، حين أرسله إلى الشام في ثلاثة آلاف مقاتل ($^{(Y)}$:

اثّنِ اللهُ الذي لا بُدَّ لكَ من لقائه، ولا مُنْتَهَىٰ لكَ دونَه، ولا تُقاتِلُنَّ إلا مَنْ قاتَلُكَ، وسرِ البَرْدَينِ (٤)، وغَوِّرْ بالنّاس، ورَفِّه بالسّيْر، ولا تَسِرْ أَوَّلَ اللّهِ عَلِنَّ الله جَعَلَهُ سَكَناً، وقَدَّرَهُ مَقاماً لا ظَعَناً، فأرخ فيه بَدَنَكَ، ورَوِّحْ ظهرَكَ، فإذا وقَفْتَ حينَ يَنْبَطِحُ السَّحَرُ، أو حينَ ينفَجِرُ الفَجْرُ، فسِرْ على بَرَكَةِ اللهِ، فإذا لقيتَ العَدُو فَقِفْ من أصحابِكَ وَسَطاً، ولا تَدْنُ مِنَ ٱلقَوْمِ دُنُو مَنْ يريدُ أن يَنْشِبَ الحرب، ولا تَباعَدْ عَنْهُم تباعُدَ مَن يَهابُ البأس حتىٰ يأتيك أمرني، ولا يَحْمِلنَكُمْ شَنَانُهُمْ على قِتالِهِمْ قَبْلَ دُعائِهِمْ والإعذارِ إليهم. والإعذار إليهم.

⁽١) تقدَّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من كتابنا هذا.

⁽٢) هو معقل بن قيس الرياحيّ (٠٠٠-٤٣هـ/٦٦٣م) قائد من الشجعان الأجواد. كان من أمراء الصفوف يوم الجمل، وولي شرطة علي بن أبي طالب (الزركلي: الأعلام ٧/ ٧١م).

⁽٣) نهج البلاغة ٣/ ١٤.

⁽٤) أي: سِرْ في الغداة والعشِيّ.

القصل الثامن:

عليّ بن أبي طالب يوصي عسكره

قال الإمام علي بن أبي طالب^(۱)، رضي الله عنه، يُوصي عسكره قبيل معركة صفِّين^(۲):

لا تُقاتِلُوهُمْ حتىٰ يبدأُوكُمْ، فإنَّكُمْ بحمدِ الله علىٰ حُجَّةِ، وتركُكُمْ إياهُمْ حتىٰ يبدأوكم حُجَّةٌ أخرىٰ لَكُمْ عَلَيْهِمْ، فإذا كانت الهزيمةُ بإذنِ اللهِ، فلا تقتُلُوا مُدْبراً، ولا تُصيبوا مُعْوِراً، ولا تُجهِزوا علىٰ جَريح، ولا تَهيجوا النِّساءَ بأذى وإن شتَمْنَ أعراضَكُمْ وسَبَبْنَ أمراءَكُمْ، فإنَّهُنَّ ضَعيفاتُ القُوىٰ والأنفُسِ والعُقولِ، إنْ كُنّا لَنُوْمَرُ بالكَفَّ عَنْهُنَّ وإنَّهُنَّ لَمُشْرِكاتٌ، وإنْ كانَ الرَّجُلُ ليتناوَلُ المرأةَ في الجاهلية بالفِهْرِ أو الهراوةِ فيُعَيِّرُ بها وعَقِبُه من بعدهِ.

* * *

⁽١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأوّل من كتابنا هذا.

⁽٢) نهيج البلاغة ٣/٤٪.

الفصل التاسع:

أبو جعفر المنصور يُوصي عيسى بن موسى

قال أبو جعفر المنصور (١) يُوصي عيسى بن موسى (٢) لمّا وجّهه لحرب بنى عبدالله بن الحسن (٣):

يا أبا موسى، إذا صِرْتَ إلى المَدينةِ فادعُ محمد بن عبدالله بن الْحَسَن إلى الطَّاعَةِ والدُّخولِ في الجَماعَةِ، فإنْ أجابَكَ فاقْبَلْ مِنْهُ، وإنْ هَرَبَ مِنْكَ فَلاَ تَتْبَعْهُ، وإنْ أبى إلاّ الحَرْبَ فَناجِزْهُ واستَعِنْ باللهِ عَلَيْهِ، فإذَا ظَفِرْتَ بهِ فَلاَ تُخِيفَنَ أَهْلَ المدنيةِ، وعِمْهُمْ بالعَفْو، فإنَّهُمُ الأَصْلُ فإذَا ظَفِرْتَ بهِ فَلاَ تُخِيفَنَ أَهْلَ المدنيةِ، وعِمْهُمْ بالعَفْو، فإنَّهُمُ الأَصْلُ والعَشِيرَةُ، وذُرِيّةُ المهاجرين والأَنصَارِ، وَجِيرانُ قَبرِ النَّبيّ صلى اللهُ عليهِ وسَلَمْ، فَهَذِهِ وَصِيتِي إياكَ، لا كما أَوْصَىٰ بهِ يَزِيدُ بن مُعَاويةَ مسلم بن عقبة حين وَجَهَهُ إلىٰ المدينةِ وأَمَرَهُ أَنْ يَقْتُلَ مَنْ ظَهَرَ لَهُ إلىٰ ثَنِيَّةِ الوَدَاعِ، وأنْ يُشِيحَها ثَلاثةَ أيل المدينةِ وأَمَرَهُ أَنْ يَقْتُلَ مَنْ ظَهَرَ لَهُ إلىٰ ثَنِيَّةِ الوَدَاعِ، وأنْ يُبِيحَها ثَلاثةَ أيلم فَفَعَلَ، فلما بَلَغَ يزيدَ ما فَعَلَهُ تَمَثَلَ بِقُولِ ابن

⁽١) تقدَّمت ترجمته في الفصل الخامس من الباب الثاني من كتابنا هذا.

⁽٢) هو عيسى بن موسى بن محمد العبّاسيّ (١٠١هـ (٢١هـ / ١٦٧م - ١٦٧هـ / ٢٧٨م) أمير من الولاة القادة، وهو ابن أخي السقّاح. كان من قحول أهله أو ذوي النجدة والرأي منهم، وله شعر جيد. ولاه عمه الكوفة وسوادها، وجعله وليّ عهد المنصور (الزركلي: الأعلام ٥/١٠٠ - ١١٠).

العقد الفريد ٥/ ٨٦ - ٨٧.

الزُّبُعْرَىٰ في يوم أُحُد حيثُ قال:

ليْتَ أَشْيَاخِي بِبَدْرٍ شَهِدوا جَزَعَ ٱلخَزْرَجِ مِن وَقْعِ الأسَلْ

ثمَّ أكتُب إلى مَّكةَ بِالْعَفْوِ عَنْهُمْ وَالصَّفْحِ، فَإِلَّهُمْ آلُ اللهِ وَجِيرالله وسكانُ حَرَمهِ وَأَمْنِه، وَمَنْبِتُ ٱلْقَوْمِ وَالْعَشِيرَة، وَعُظَّمُ ٱلبيتِ وَالْحَرَمِ، لا تَلْحَدْ فيه بِظُلْم، فَإِلَّهُ حَرَمُ اللهِ الذي بَعَثَ منه نَبِيَّهُ مُحَمَّداً ﷺ، وشَرَّف بهِ الذي وَجَّهَ آبَاءَنا لِتَشْرِيفِ اللهِ إيانا، فَهذِه وَصِيتَتِي، لا كَما أوصى بهِ الذي وَجَّهَ ٱلحجَّاجَ إلىٰ مَكَّةَ، فأمَرَهُ أَنْ يَضَعَ ٱلمجانِيقَ على الكَعْبَةِ، وأَنْ يَلْحَدَ في الحَرَم بِظُلْمٍ فَفَعَلَ، فَلمَّا بَلْغَهُ الخَبَرُ تَمَثَّلَ بِقُولِ عمرو بن كلثوم.

أَلَا لَا يَجْهَلَ مِنْ أَحَدُ عَلَيْنَا فَنَجْهَلَ فَوْقَ جَهْلِ ٱلجَاهِلينا لَنَا اللَّذَنِيا وَمَنْ أَضِحَىٰ عَلَيْهَا وَنَبْطُشُ حينَ نَبْطُشُ قادِرينا ** ** **

الباب الرابع من وصايا الخلفاء الى ولاة الأمطار

الفصل الأول:

علي بن أبي طالب يُوصي قيس بن سعد

قال عليّ بن أبي طالب (۱)، رضي الله عنه، يُوصي قيس بن سعد (۲)، حين ولاّه مصر (۳):

سِرْ إلىٰ مِصْر فَقَدْ وَلَّيْتُكَها، وأَخْرُج إلىٰ رخلِك، وأَجْمَعْ إليْكَ شِعْاتَكَ، ومَنْ أَحْبَبْتَ أَنْ يَصْحَبَكَ حتى تأْتِيَها ومَعَكَ جُنْدٌ، فإنَّ ذلك أَرْعَبُ لعَدوِّكَ، وأعَرُّ لوَلِيِّكَ، فإذا أَنْتَ قدِمتَها إن شاءَ اللهُ فأَحْسِنْ إلىٰ أَرْعَبُ لعَدوِّكَ، وأعَرُّ لوَلِيِّكَ، فإذا أَنْتَ قدِمتَها إن شاءَ اللهُ فأَحْسِنْ إلىٰ المُحْسِنِ، وأَسْتَدَّ على المُريبِ، وأرفَقْ بالعامَّةِ والخاصَّةِ، فإنَّ الرَّفْقَ المُمْدِنِ.

* * *

⁽١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأوّل من هذا الكتاب.

⁽٢) هو قيس بن سعد بن عبادة (١٠٠هه/ ١٨٠ م) وال صحابي، من دهاة العرب، ذوي الرأي والمكيدة في الحرب والنجدة، وأحد الأجواد المشهورين. كان شريف قومه غير مدافع، وكان يحمل راية الأنصار مع النبيّ (الله الموره ، صحب عليّاً في خلافته، فاستعمله على مصر (الزركلي: الأعلام ٢٠٦/٥).

⁽٣) تاريخ الطبري ٥/ ٢٢٧.

الفصل الثاني:

معاوية بن أبي سفيان يُوصي عمرو بن العاص

قال معاوية بن أبي سفيان^(۱) يُوصي عمرو بن العاص^(۲) لمّا وجَّهه إلى مصر^(۳):

أوصيك يا عَمْرو بتقوى الله والرَّفْقِ، فإنَّهُ يُمْنُ، وبالمَهَلِ والتُّودَةِ، فإنَّ العجلة من الشيطانِ، وبأَنْ تَقْبَلَ مِمَّنْ أَقْبَلَ، وأَنْ تَغْفُو عَمَّن أَدْبَرَ، فإنْ قَبِلَ مِمَّنْ أَقْبَلَ، وأَنْ تَغْفُو عَمَّن أَدْبَرَ، فإنْ قَبِلَ فبها ونِعْمَتْ، وإن أَبَى، فإنَّ السَّطُوةَ بغد المَعْلِرَةَ أَبْلَغُ في الحجَّةِ، وأَحْسَنُ في العاقِبَةِ، وأَدعُ النَّاسَ إلىٰ الصُّلْحِ والجماعَةِ، فإذا أنت ظَهَرْتَ فَلْيَكُنْ أنصارُكَ آثَرَ النَّاسِ عِنْدَكَ، وكُلَّ النَّاسِ فأَوْلِ حَسَناً.

* * *

⁽١) تقدّمت ترجمته في الفصل الرابع من الباب الثاني من كتابنا هذا.

⁽٢) هو عمرو بن العاص بن واثل السهميّ (٥٠ ق هـ/ ٥٧٤م- ٢٦هـ/ ٢٦٢ م) فاتح مصر، وأحد عظماء العرب ودهاتهم وأولي الحزم والرأي والمكيدة فيهم. كان في المجاهلية من الأشدّاء على الإسلام، وأسلم في هدنة المحديبية. ولآه النبيّ (義) إمرة جيش ذات السلاسل، ثمّ استعمله على عُمان. كان من أمراء الجيوش في الجهاد بالشام في زمن عمر، وهوالذي افتتح قنسرين، وصالح أهل حلب ومنبج وأنطاكية. ولاّه عمر فلسطين، ثمّ مصر فافتتحها (الزركلي: الأعلام ٥/٧٧).

⁽٣) تاريخ الطبري ٦/٥٧.

الفصل الثالث:

مروان بن الحكم يُوصي ابنه عبد العزيز

قال مروان بن الحكم (١) يوصي ابنه عبد العزيز (٢) حين استعمله على مصر، فقال له حين ودَّعه: أَرْسِلُ حكيماً ولا تُوصه (٣):

أي بُنَيَّ، أَنْظُرْ إلىٰ أَعْمالِكَ، فإنْ كانَ لَهُمْ عِنْدَكَ حَقِّ غُدُوةً، فلا تُؤَخِّرهُ إلىٰ غُدوةٍ، وأَعْطِهِمْ حُقوقَهُمْ عِنْد مَحَلِّها تَسْتَوْجِبْ بذلك الطَّاعَةَ مِنْهُمْ.

وإيّاكَ أَنْ يَظْهَرَ لرعِيَّتِكَ مِنْكَ كَذبٌ، فإنَّهُم إنْ ظهرَ لهُمْ مِنْكَ كَذِبٌ لم يُصَدِّقُوكَ في الحَقّ.

وٱستَشِرْ جُلَساءَكَ وأَهْلَ العِلْمِ، فإنْ لمْ يَسْتَبِنْ لكَ؛ فاكتُبْ إليَّ، يأتِكَ

⁽۱) هو مروان بن الحكم بن أبي العاص (۲هـ/۲۲۳م - ۲۰هـ/ ۱۸۵م) خليفة أموي، وأوّل من ضرب الدنانير الشاميّة. توفّي بدمشق بعد أن حكم تسعة أشهر و١٨ يوماً (الزركلي: الأعلام ٧/٧٠٧).

 ⁽۲) هو عبد العزيز بن مروان بن الحكم (٠٠٠ - ٥٨هـ) ولي مصر لأبيه. فسكن حلوان،
 وبني فيها الدور والمساجد، وغرس بها كرماً ونخيلاً، وتوفي بها (الزركلي: الأعلام ٢٨/٤).

⁽٣) العقد الفريد ١/ ٤٤٢ والقول الأخير مثل عربيّ.

رأبيي فيه إن شاءَ اللهُ تعالىٰ.

وَإِنْ كَانَ بِكَ غَضَبٌ عَلَىٰ أَحَدٍ من رَعِيَّتِكَ، فلا تُؤاخِذُهُ فيه عِنْدَ سَوْرَةِ الغَضَب، وٱحبِسْ عَنْهُ عُقوبَتَكَ حتى يَسْكُنَ غَضَبُكَ، ثمَّ يكون مِنْكَ ما يكونُ وأنْتَ ساكِنُ الغَضب، مُنْطَفَىء الجمرة، فإنَّ أَوَّلَ مَنْ جَعَل السِّجْنَ كَانَ حَليماً ذا أناةِ.

ثمَّ ٱنظُرُ إلىٰ أَهْلِ الحَسَبِ والدِّين والمُروءَةِ، فلْيَكُونُوا أصحابَكَ وجُلساءَكَ، ثمَّ أُعرِفُ مَنازِلَهُمْ منكَ علىٰ غير ٱستِرْسالٍ، ولا ٱنْقِباضٍ. أقولُ هذا وأستَخْلِفُ اللهَ عَلَيْكَ.



الفصل الأوّل:

وصيَّة أحيقار الى ابنه نادان

كان أحيقار الحكيم مستشاراً في بلاط الملك الآشوريّ سنحاريب (٥٠٠- ١٦٨ ق.م). وبلاط الملك الآشوري أسرحدون (١٨٠- ١٦٨ ق.م). كان كثير المال، متعدّد الزوجات، ولكنّه لم يكن له ابن يرثه.

تبنّى أحيقار ابن أخته نادان الذي ساءت سيرته، فحرمه من الميراث، وتبنّى أخاه الأصغر نبوزروان.

حقد نادان على خاله، وأراد الإيقاع به، فزوَّر رسائل باسمه موجّهةً إلى فرعون مصر، وملك الفرس تدعوهما إلى التَّواطؤ معه لقلب نظام الحكم الأشوريّ. ووقعت الرسائل بيد أسرحدون، فحكم عليه بالموت، ولكنّ أحيقار نجا بفضل صديقه الجلاد.

وطلب فرعون مصر من ملك أشور الإجابة عن بعض الأسئلة والألغاز، فكانت مناسبة لظهور أحيقار مجدَّداً، فاستعاد مركزه، وذهب إلى مصر حيث أجاب عن أسئلة الفرعون، وعاد محمّلاً بالهدايا. وكان جزاء نادان السجن والموت^(۱). ولعل أحيقار هذا هو لقمان الحكيم العربيّ الوارد ذكره في القرآن الكريم. ووصنيّته التالية إلى ابنه بالتبنيّ

⁽١) عن معجم الحضارات السامية لهنري عبودي. ص ٥٠.

نادان قالها له قبل خيانة هذا الأخير، ولأحيقار وصيّة أخرى لنادان قالها له بعد الخيانة.

 ١ - اسمع يا بني نادان، وافهم كلامي، واعتبر نصائحي كأنّها نصائح إلهيّة.

يا بنيّ نادان، انْ سمعت كلمة، فاتركُها تموت بقلبك، ولا تبح بها لإنسان لئلاَّ تصبح جمرةً في فمك فتكويك، وتصمّ نفسك، ويغضب الله عليك.

٢- يا بني، لا تبخ بكل ما يصل مسمعك، ولا تقل شيئاً عما تراه.
 ٣- يا بني، لا تحل عقدة رُبطت، ولا تعقد عقدة حُلَّت.

٤- يا بُنيّ، لا ترفغ عينيك الى امرأة متبرّجة متكحّلة، ولا تشتهيها بقلبك. فإنّك إنْ أعطيتَها كلّ ما ملكت يداك لن تجد فيها خيراً، وتقترف إثما أمام الله. يا بنيّ، لا تزنِ بامرأة صاحبِك، لئلاً يزني آخرون بامرأتك.

٥- يا بُنيّ، لا تكنْ عجولاً متسرِّعاً فإنّك إذْ ذاك تشبه شجرة اللوز التي تزهر قبل كلّ الأشجار، ويؤكّل ثمرها بعد غيرها، بل كنْ سويّاً عاقلاً كشجرة التوت التي تزهر آخر الأشجار، ولكن ثمرها يسبق كلّ الأثمار.

7- يا بني، انظر بعينيك الى أسفل، واخفض صوتك، وتطلّع الى تحت. فإنّه لو كان المرء يستطيع أن يبني بيتاً بالصوت العالي المرتفع، لكان الحمار يستطيع أن يبني دارين في يوم واحد. ولو أنّ القوة الشديدة وحدها هي التي تجرّ المحراث، لكان النير لا يفارق كتف البجمل.

٧- يا بُنيّ، إنّه لأفضل للمرء أن ينقل الحجارة مع رجل حكيم من

أن يشرب خمراً مع جاهل.

٨- يا بُني، اسكب خمرك على قبور الصالحين، فإن هذا أفضل من أن تشربه مع الأثَمة.

٩- يا بُني، إنّك لن تضل إذا عاشرت حكيماً، ومع الضال لن تتعلّم
 حكمة.

١٠- يا بُني، عاشر الحكيم، فإنّك تصبح حكيماً، ولا تعاشر طويل
 اللسان والمهذار، فإنّك تُعدّ واحداً معهما.

۱۱ یا بُنی، إذا كنت منتعلاً دس الشوك برجلیك، ومهد سبیلاً
 لبنیك وبنی بنیك.

١٢ - يا بُني، يأكلُ ابن الغني حيَّة، فيقول الناس: للشفاء أكلها،
 ويأكلها ابن الفقير، فيقول الناس: من جوعه أكلها.

١٣ - يا بُنيّ، كلّ نصيبك، ولا تهزأ بجارك.

١٤- يا بُنيّ، حتى الخبز لا تأكله مع قليل الحياء.

١٥- يا بُنيّ، لا تغتمّ لخير يناله مبغضك، ولا تفرخ لشرّ يصيبه.

١٦ - يا بُنيّ، لا تقرب امرأة وشواشة، ولا امرأة صخّابة.

١٧ يا بُني، لا يغرّنك جمال المرأة، ولا تشتهيها بقلبك، لأن جمال المرأة طعمها وزينتها حلاوة كلامها.

١٨- يا بُنيّ، إذا جابهك بالشرّ، جابهْه أنتَ بالحكمة.

١٩ يا بُني، إنَّ الاثيم يقع فلا ينهض، أمّا المستقيم فلا يتزعزع،
 لأن الله معه.

٢٠ يا بُني، لا تضن على ابنك بالتأديب، لأن ضرب الولد كالزبل للحديقة، وكالرسن للحمار، أو لأي حيوان آخر، وكالقيد في رجل الحمار.

٢١- يا بُنيّ، اخضع ابنك وهو بعد طفل قبل أن يفوقك قوَّةً وشدّة،

فيتمرّد عليك، وتخجل من كلِّ أعمال السوء التي يعملها.

٢٢- يا بني، اقتنِ ثوراً يربض، وحماراً ذا حوافر. ولا تقتنِ عبداً هارباً، ولا أَمَةً سرَّاقة كى لا يضيعا عليك ما تملكه يدك.

٣٣- يا بني، إنّ كلام الكذّاب كعصافير الدوريّ السمينة، ومن ليس فيه حكمة يأكلها.

٢٤ يا بني، لا تجلب عليك لعنة أبيك وأمك، وإلا فإنَّك لن تفرح بنعمة بنيك.

٢٥- يا بني، لا تسر في الطريق بدون سلاح، فإنَّكَ لستَ تدري متى يلقاك عدود.

٣٦- يا بُني، كما أنَّ الشجرة تزهو بأغصانها وبثمرها، وكما يزهو الحبل بغاباته، هكذا يزهو الرجل بزوجته وأولاده. ومن ليس له زوجة ولا إخوة ولا بنون محتقر ومرذول عند أعدائه. إنّه يشبه شجرة على جانب الطريق، كلّ عابر يقتطف منها، وكلّ حيوان البرّ يأكل من ورقها.

۲۷ يا بني، لا تقل: سيدي جاهل مغفل، وأنا عاقل حكيم. بل
 امسكه متلبّساً بأخطائه تنل رحمة ورضى منه.

٢٨- يا بنيّ، لا تحسب نفسك حكيماً عاقلاً إذا لم يحسبك الناس
 حكيماً عاقلاً.

٢٩ يا بني، لا تكذب أمام سيّدك كي لا تحتقر ويقول إليك عني.
 ٣٠ يا بني، ليكن كلامك صادقاً ليقول لك سيّدك: اقترب مني فتحيا.

٣١- يا بُني، في يوم مصيبتك وبؤسك لا تشتم ربك، فإنّه إذا سمعك يغضب عليك.

٣٢- يا بُنيّ، لا تعاملُ عبداً من عبيدك أحسن من معاملتك لصاحبه، فإنّكَ لستَ تدري أيّهما ستحتاج إليه آخر الأمر.

٣٣- يا بُنيّ، ارمِ حجارة على الكلب الذي يترك صاحبه ويجري خلفك.

٣٤- يا بني، إن القطيع الذي يسلك مسالك عديدة يصبح فريسة الذئاب.

٣٥- يا بُنيّ، اقْضِ في شبابك قضاء عادلاً كي تنال وقاراً في شيبتك.

٣٦- يا بني، حَلِّ سِنَّك وأُكسِب فمك طعماً حلواً، فإنَّ ذنب الكلب يُطعمه خبزاً وفمَهُ يُكسبه رجماً.

٣٧- يا بُنيّ، لا تدعْ صاحبك يدوس على رجلك، لئلاّ يدوس رقبتك.

٣٨- يا بني، اصفع العاقل بكلمة حكيمة، فإنها تكون في قلبه كالمحمّى في الصَّيْف، وإنْ صَفَعْتَ الجاهل صفعاتِ كثيرة، فإنّه لا يفهم.

٣٩- يا بُني، أرسل حكيماً ولا تُوصِه، وإنْ كنتَ لترسل جاهلاً،
 فالأفضل أنْ تذهب أنت بنفسك.

١٤٠ يا بُني، امتحن ابنك بالخبز والماء، عندها ضع بين يديه ممتلكاتك وثروتك.

13- يا بُنيّ، كُنْ أوَّلَ من يقوم عن الوليمة، ولا تستمرّ لتناول الدهائن اللذيذة، ولا تستمرّ في شرب اللذائذ الساخنة كي لا تصاب بجراح في رأسك.

27 - يَا بُنيّ، من كانت يده ملآنة سمّاه الناس حكيماً ووقوراً، ومن كانت يده فارغة سمّاه الناس مذنباً وسافلاً.

- 27- يا بُنيّ، لقد حملتُ الملح، ونقلت الرصاص، ولكنّي لم أرَ أَثقل من وفاء المرء لدَيْن مستحقّ لم يقترضه.
- 21- يا بُنيّ، حملتُ الحديد، ونقلت صخوراً، فلم أجدها ثقيلة كثقل الرجل الذي يسكن في بيت حميه.
- 20- يا بُني، عَلِّمِ ابنك الجوع والعطش حتى يدبِّر بيته كما ترى عيناه.
- 27- يا بنيّ، أعمى العينين أفضل من أعمى القلب، فإنّ أعمى العينين يتعلّم سريعاً طريقه فيسلكه، وأمّا أعمى القلب، فإنّه يترك الطريق المستقيم، ويهيم في الصحراء، فيضلّ.
- ٧٤ يا بُني، إن صاحبك القريب خير من أخيك البعيد، والصّيت الحسن خير من الجمال الوافر، لأنّ الصيت الحسن يدوم الى الأبد، وأما الجمال فيبلى ويزول.
- ٤٨ يا بُنيّ، إنّ الموت لمن لا راحة له خير من الحياة، وصوت العويل والندب في أذني الجاهل خير من صوت المزمار وأهازيج الفرح.
- 29- يا بني، إنّ الكراع^(۱) في يدك لأفضل من الفخذ في قدر غيرك. وشاة قريبة أفضل من ثور بعيد، وعصفور واحد في يدك خير من ألف عصفور طائر، وفقر مرفوق بتوفير أفضل من غنى يبذّر، وثوب من صوف تلبسه أفضل من الحرير والخزّ على الآخرين.
- ٥٠- يا بُنيّ، أحفظ الكلام في قلبك أفضل لك. فإنّك عندما تفضي بما في صدرك تخسر صديقك.

⁽١) الكراع: مستدق الساق من البقر أو الغنم.

٥١- يا بنيّ، لا تُخرِجْ كلمة من فمك قبل أن تستشير عقلك، فإنّه خيرٌ للرجل أن يعثر في قلبه من أن يعثر بلسانه.

٥٢- يا بني، إنْ سمعت كلمة سوء، فادفنها في الأرض على عمق سبعة أذرع.

٥٣ - يا بُني، جانب قوماً يتخاصمون، فإنَّ الخصام قد يؤدّي الى قتل.

٥٤- يا بُنيّ، كلّ من لا يقضى قضاء عادلاً يغضب الربّ.

٥٥- يا بنيّ، ابتعدْ عن صديق أبيك لئلاّ صديقك، يوماً ما، لا يقترب إليك.

٥٦- يا بُني، لا تدخلُ الى حديقة العظماء. ولا تقتربُ من بنات العظماء.

٥٧- يا بُنيّ، أعِنْ صاحبك ضدّ السلطان لتتمكّن من أن تعينه ضدّ الأسد.

٥٨- يا بُنيّ، لا تغتبطُ لموت عدوّك.

٥٩ - يَا بُنيٌّ، عندما ترى رجلاً أشدّ منك بطشاً، قمْ من أمام وجهه.

٠٦٠ يا بُني، عندما يقف الماء دون أرض تسنده، وعندما يطير الطائر بدون جناح، وعندما يبيضُ الغراب، وعندما يحلو المر كالعسل، عندما تحدث هذه الأمور جميعها، يصبح الأحمق حكيماً.

٦١- يا بُنيّ، إذا صرت كاهناً لله، فاحترس. ادخلُ الى حضرته بطهارة ونقاء، ولا تنصرف من أمام وجهه.

٦٢ - يا بُنيّ، احترم الرجل الذي باركه الربّ، وأُحسِنُ إليه.

٦٣- يا بُنيّ، لا تخاصم رجلاً في أوج عزّه، ولا تقف ضد نهر في طغيانه.

75- يا بُني، إنّ عين الإنسان كنبع ماء، لا تشبع من المال حتى تمتلىء تراباً.

٦٥- يا بُنيّ، إذا أردت أن تكون حكيماً، فاكفف لسانك عن الكذب
 ويدك عن السرقة، بذا تصبح حكيماً.

٦٦- يا بُني، لا تتدخَّلْ في أمر زواج امرأة، فإنّه إذا ابتأسَتْ في زواجها لعنَتْك، وإذا نجحَتْ وسرّتْ فإنّها لا تذكرك.

٦٧- يا بُني، إن الرجل الذي يتأنّق في حديثه، والرجل الذي لا يهتم بحديثه.

٦٨- يا بُنيّ، اذا وجدت لُقْيَة أمام صنم، فقدّم للصنم نصيباً من لقيتك.

٦٩- يا بنيّ، إنّ اليد التي شبعتُ بعد جود لا تجود، وكذلك اليد التي جاعت بعد شبع.

٧٠- يا بُني، لا ترتفع عيناك الى امرأة جميلة، ولا تَرْنُ الى جمال ليس لك، لأنَّ كثيرين أهلكهم جمال المرأة، وحبها كنار متقدة.

٧١- يا بُني، إنّه خير لك أنْ يضربك العاقل ضربات عديدة من أنْ يُعطِّر جسمك الجاهل بالعطر.

٧٢ يا بُنيّ، لا تركض رجلك وراء صاحبك، ولا تدعه يشبع منك فيبغضك.

٧٣- يا بُنيّ، لا تضع إسواراً ذهبيّاً في يدك، وأنتَ مُعْدَم لئلاّ يسخر منك الجهّال.



الفصل الثاني:

أكثم بن صيفي يُوصي بنيه

قال أكثم بن صيفي (١) يُوصي بنيه (٢):

يا بَنِيَ، قد أَتَتْ عَلَيَّ مائتا سَنَة، وإني مزوِّدُكم من نَفْسي عليكُمْ بالبِرِّ فإنَّهُ يُنْمي العَدَد، وَكُفُّوا أَلسِنَتكُمْ، فَإِنَّ مَقْتَلَ الرَّجُلِ بِينَ فَكِيهِ (٣)، إن قُولَ أَللَّحَقِّ لَمْ يَدَعْ لي صَديقاً، وأنَّهُ لا يَنْفَعُ مِنَ ٱلجَزَعِ التَّبَكِّي، وَلا مِمَّا هُوَ واقعٌ التَّوَقِّي، وفي طَلَبِ ٱلمعالي يكونُ ٱلغَرَر (٤)، الاقتصادُ في السَّعي واقعٌ التَّوقِي للجَمَالِ (٥)، وَمَنْ لا يأسَ على ما فاته ودَّعَ بَدَنَهُ، وَمَنْ قَنَعَ بما هو فيه قرَّت عَيْنُه، التَّقَدُّمُ قَبْلَ التَّنَدُم (٢)، أن أصبحَ عندَ رأسِ الأمرِ أحبُ إليَّ مِن أنْ أصبحَ عِنْدَ ذَنبِه (٧)، لم يهلك مِن مالِكَ ما وَعَظَكَ (٨)، وَ وَئُلُ التَّندُ و٧)، لم يهلك مِن مالِكَ ما وَعَظَكَ (٨)، وَ وَئُلُ التَّندُ وَلَا اللَّهُ مِن مالِكَ ما وَعَظَكَ (٨)، وَ وَئُلُ التَّندُ و٧)، لم يهلك مِن مالِكَ ما وَعَظَكَ (٨)، وَ وَئُلُ التَّندُ و٧)، لم يهلك مِن مالِكَ ما وَعَظَكَ (٨)، وَ وَئُلُ السَّرَا الْعَرْدِ وَاللّهُ عَلْ مَا وَعَظَلَكَ (٨)، وَ وَمُنْ اللّهُ عَنْ وَلَا عَنْ السَّهُ وَيُعْ اللّهُ عَنْ مَا لِكُمْ عَنْ اللّهُ عَنْ مَا لِنْ أُصِيحَ عِنْ النَّهُ وَاللّهُ مِنْ مالِكُ مَا وَعَظَلَكَ (٨)، وَ وَلَمْ السَّنَعُ عَنْ وَاللّهُ عَنْ مَالِكُ مَا وَعَظَلَكَ (٨)، وَ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ مَا لِلْ أَلْهُ اللّهُ عَنْ مَا لِلْكُ مَا وَعَظَلَكَ (٨)، وَ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَلْمَا اللّهُ عَلْمَا لَهُ اللّهُ عَنْ مَا لِكُ مَا وَعَظَلَكَ (٨)، وَ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمَا اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْ مَا اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ مَا اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ مَا لَا عَلْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ عَنْ مَا الللّهُ عَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّ

⁽١) تقدَّت ترجمته في الفصل الأوَّل من الباب الثالث.

 ⁽٢) المعمرون ص١٤ ومجمع الأمثال ٢/ ٢٦٥، وفي هذه الوصية عدد من الأمثال العربية.

⁽٣) هذا مثل عربي.

⁽٤) هذا مثل غربيّ.

⁽٥) هذا مثل عربيّ.

⁽٦) هذا مثل عربيّ.

⁽٧) هذا مثل عربين.

⁽٨) هذا مثل عربيّ.

لِعالمِ أمرٍ من جاهلهِ (١)، الوَحْشَةُ ذهابُ الأعلام (٢)، ويَتَشَابَهُ الأَمْرُ إذا أَقْبَلَ، فإذا أَدْبَرَ عَرَفَهُ الأَحْمَقُ وٱلكَيُّس، البَطَرُ عند الرخاء حُمْقٌ، وٱلجَزَعُ عِنْدَ النَّازِلةِ آفةُ التَّجَمُّلِ، ولا تَغْضَبوا مِنَ السَّيرِ، فإنَّه يَجني الكثيرَ، ولا تُحيبوا فيما لا تُسألون عَنْهُ، ولا تَضْحَكُوا مِمَّا لا يُضحَكُ مِنْه، تَناءَوا في الدِّيارِ، لا تباغَضُوا، فإنَّ مَنْ يَجْتَمِعْ يَتَقَعْقَعْ عَمَدُهُ (٣)، ولَقَدْ رأيتُه أَمْلَسَ ما فيه صَدْعٌ.

أَلزِمُوا النِّسَاءَ المهانَة، وَلنِعْمَ لَهْوُ الحرَّةِ ٱلمَغْزِلُ (١)، وأحمَقُ ٱلحمْقِ الفُجورُ، وَحِيلةُ مَنْ لا حِيلةَ له الصَّبْرُ (٥)، إنْ كُنْتَ نافِعي فَوَرِّ عَنِّي الفُجورُ، وَحِيلةُ مَنْ لا حِيلةَ له الصَّبْرُ (٥)، إنْ كُنْتَ نافِعي فَوَرِّ عَنِّي عَيْنَكَ، إنْ تَعِشْ تَرَ ما لَمْ تَرَ (٢)، فَقَد أَقَرَّ صامِتٌ، المكثارُ كَحَاطب لَيْل (٧)، وَمَنْ أكثرَ أَسْقَط (٨)، والسَّروُ الظاهِرُ الرِّياشِ، لا تَبولوا على أكمةِ، ولا تُفشُوا سِرَّا إلى أَمَة (٩)، مَنْ لَمْ يَرْجُ إلا ما هُوَ مُسْتَوْجِبٌ لَهُ كَانَ قَمِنا أَنْ يُدْرِكَ حاجَتَهُ، لا تَمْنَعَنَّكُمْ مَسَاوِيءُ رَجُلٍ مِن ذكرِ محاسِنه.

☆ ☆ ☆

⁽١) هذا مثل عربي.

⁽٢) أي الوحشة في ذهاب العظماء.

⁽٣) هذا مثل عربي.

⁽٤) هذا مثل عربيّ.

⁽٥) هذا مثل عربيّ.

⁽٦) هذا مثل عربيُّ.

⁽٧) هذا مثل عربيّ.

⁽٨) هذا مثل عربتي.

⁽٩) هذا مثل عربيّ.

الفصل الثالث:

لقمان الحكيم يُوصي ابنه

قال لقمان الحكيم (١) يوصى ابنه (٢):

يا بُنَيَّ، مَنْ يَصْحَبْ صاحِبَ السُّوءِ لا يَسْلَمْ، ومَنْ يَدْخُلْ مُدْخَلَ السُّوءِ لا يَسْلَمْ، ومَنْ يَدْخُلْ مُدْخَلَ السُّوءِ يتَّهَمْ، وَمَنْ لا يَمْلِكْ لسانَه يندَمْ.

$^{\diamond}$ $^{\diamond}$ $^{\diamond}$

وقال له^(٣):

يا بُنَيَّ، ازَحَمِ العلماءَ بِرُكْبَتَيْكَ، ولا تُجادِلْهُمْ فَيَمْقُتُوكَ، وَخُذْ مِنَ الدُّنيا بُلَقَ وَلَا تَرفُضِ الدُّنيا كُلَّ الدُّنيا بلاغَكَ، وابقِ فُضولَ كَسْبِكَ لآخِرَتِكَ، ولا تَرفُضِ الدُّنيا كُلَّ الرَّفْضِ فتكونَ عِيالَا اللَّهُ وعلى أعناقِ الرِّجال كَلَّاهُ، وَصُمْ صَوْماً يَكسِرُ الرَّفْضِ فتكونَ عِيالَا أَن وَصُمْ صَوْماً يَكسِرُ شهوتَكَ، ولا تَصُمْ صَوْماً يَضُرُّ بِصَلاتِكَ، فإنَّ الصَّلاة أفضَلُ مِنَ الصَّوْم.

⁽۱) هو حكيم معمّر جاهليّ، وفي القرآن الكريم سورة باسمه تعرض نماذج من حكمته التي تنصبّ خاصَّةً على وصيّته لابنه «ألاّ يُشرك بالله، وأن يبرّ والديه، ويطيعهما ما لم يأمراه بمعصية، وأن يقيم الصلاة، ويأمر بالمعروف، وينهى عن المنكر، وأن يلتزم الصبر والتواضع». وفي الأمثال والحكم عبارات شتّى تُعزى إليه بحيث أصبح مورد كثير من الحكم العربيّة.

⁽٢) لباب الآداب ص ٢٧٢.

⁽٣) البيان والتبيين ٢/ ١٥٣.

⁽٤) العيال: الذي يعيله غيره من قضله.

⁽٥) الكل: من الرجال من يتكل علىٰ غيره ولا يعمل.

وكُنْ كالأبِ لليَتيمِ، وكالزَّوجِ للأَرْمَلَةِ، ولا تُحابِ ٱلقَريبَ، ولا تُحابِ ٱلقَريبَ، ولا تُجالِس السَّفِية، ولا تُخالط ذا ٱلوَجْهَيْنِ ٱلبَتَّةَ.

4 4 4

وقال له^(۱):

لا تَرْكَنْ إلىٰ الدُّنيا، ولا تَشْغَلْ قَلْبَكَ بها، فإنَّكَ لم تُخْلَقْ لها، وما خَلَقَ الله عَنْ الله عَلَيْهِ مِنها، فإنَّه لَمْ يجعَلْ نعيمَها ثواباً للمطيعينَ، ولا بَلاءَها عُقوبَةً للعاصِينَ.

يا بُنَيَّ، لا تُضَيِّعْ مالَكَ، وَتُصلِعْ مالَ غَيْرِك، فَإِنَّ مالَكَ ما قَدَّمْتَ، ومالَ غَيْرِك ما تَرَكْت.

يا بُنَيَّ، إِنَّه مَنْ يَرْحَمُ يُرْحَمُ، وَمَنْ يَصْمُتْ يَسْلَمْ، وَمَنْ يَقُل ٱلخَيْرَ يَغْنَمْ، وَمَنْ يَقُل ٱلخَيْرَ يَغْنَمْ، وَمَنْ يَعْلِكْ لِسانَهُ يَنْدَمْ.

يا بُنَيَّ، زاحِمِ ٱلعُلماءَ بركبتيْكَ، وأنصِتْ إليهِمْ بأُذُنَيْكَ، فإنَّ القَلْب يَحْيا بِنورِ ٱلعُلماءِ كما تحيا الأرضُ ٱلميتَةُ بِمَطَرِ السَّماءِ.

* * *

وقال له^(٣):

يا بُنَيَّ، إِنَّ النَّاسَ قَد تَطَاوَلَ عَلَيهِمْ مَا يُوعَدُونَ، وَهُمْ إِلَىٰ الآخِرَةِ سِرَاعاً يَذْهَبُونَ، وإِنَّكَ قَدِ ٱسْتَدْبَرْتَ الدُّنيا مُنْذُ كُنْتَ، وٱستَقْبلْتَ الآخِرَةَ، وإِنَّ دَاراً تَسِيرُ إليها أقربُ مِن دَارِ تَخْرُجُ مِنْها.

يا بُنَيَّ، ليسَ غِنَى كَصِحَّةِ، ولا نَعيمٌ كطيبِ نَفْسِ، يا بُنَيَّ، لا تُحالِسِ الفُجَّارَ. ولا تُماشِهِمْ، إِنَّقِ أَنْ ينزِلَ عَلَيهِمْ عذابٌ مِنَ السَّماءِ فَيُصيبَكَ مَعَهُمْ، وجالِسِ ٱلعُلَماءَ، وزاحِمْهُمْ بركبتيكَ، فَإِنَّ اللهُ تعالىٰ فَيُصيبَكَ مَعَهُمْ، وجالِسِ ٱلعُلَماءَ، وزاحِمْهُمْ بركبتيكَ، فَإِنَّ اللهُ تعالىٰ

⁽١) العقد الفريد ١/ ١٥٢ - ١٥٣.

⁽٢) شرح مقامات الحريري ٥/ ١٣٢.

يحيي القُلوبَ ٱلميتَةَ بٱلعِلمِ، كما يُحْيِي الأَرْضَ بوابلِ ٱلمَطَرِ.

* * *

وقال له^(۱):

إياكَ وصاحِبَ السُّوء، فإنَّه كالسَّيفِ المسلولِ، يُعْجِبُ مَنْظَرُهُ، ويَقْبُحُ أَثَرُهُ، ولا يَهونَنَّ عَلَيْكَ مَنْ قَبُحَ مَنْظَرُهُ، وَرَثَّ لِباسُهُ، فإنَّ اللهَ تعالىٰ إنَّما ينظُرُ إلىٰ القُلوبِ، وَيُجازِي بالأعمالِ.

公公公

وقال لابنه أو لمولاه (٢):

إنَّ طولَ ٱلجُلوسِ علىٰ ٱلخَلاءِ يَرْفَعُ ٱلحَرَارَةَ إلىٰ الرأسِ، وَيُورثُ ٱلباسورَ، ويتجَمعُ له الكَبِدُ، فٱجلِسْ هُوَينَىٰ، وَقُمْ هُوَيْنَىٰ.

* * *

وقال لابنه^(٣):

يا بُنَيَّ، إذا قَعَدْتَ إلىٰ ذي سُلطانِ، فليكن بَيْنَكَ وَبَيْنَهَ مَقْعَد رَجُلٍ، فَلَكَ اللهُ عَنْ مَجْلِسِك، فَلَعَلَهُ أَنْ تَنَكَّىٰ لَهُ عَنْ مَجْلِسِك، فَلَكَلَهُ أَنْ تَنَكَّىٰ لَهُ عَنْ مَجْلِسِك، فيكونَ ذلكَ نَقصاً عليك وشيناً.

* * *

⁽١) لباب الآداب ص٢٠.

⁽٢) شرح مقامات الحريري ٥/ ١٣٢.

⁽٣) لباب الآداب ص ١٦.

القصل الرابع:

قس بن ساعدة يُوصي ابنه

قال قس بن ساعدة (١) يُوصي ابنه ^(٢):

لا تُشاوِرْ مَشْغُولاً، وإنْ كَانَ حَازِماً، ولا جَائِعاً وإنْ كَانَ فَهِماً، ولا مَذْعُوراً وإنْ كَانَ عَاقِلاً، فَالْهُمّ يَعْقِلُ مَذْعُوراً وإنْ كَانَ عَاقِلاً، فَالْهُمّ يَعْقِلُ ٱلْعَقْلَ، فلا يَتَوَلَّدُ مِنْهُ رأي، ولا تَصْدُقُ بهِ رَوِيَّةٌ.

* * *

⁽۱) هو قسّ بن ساعدة بن عمرو من بني إياد (۰۰۰ نحو ٢٣ق.هـ/ نحو ٢٠٠م) أحد حكماء العرب، ومن كبار خطبائهم في الجاهليّة. كان أسقف نجران. كان يفِد على قيصر الروم زائراً، فيكرمه ويعظمه (الزركلي: الأعلام ١٩٦٥).

⁽٢) نهاية الأرب ٦/ ٧٦.

الفصل الخامس:

أوس بن حارثة يُوصي ابنه مالك

قال أوس بن حارثة^(١) يوصي ابنه مالگا^(٢):

يا مالكُ، المنيَّةَ ولا الدَّنيَّةُ (١٠)، وٱلعِتَابُ قَبْلَ ٱلعِقابِ، والتَّجلُّدَ قَبْلَ العِقابِ، والتَّجلُّد قَبْلَ النَّبَلُد (١٤)، وأعلَمْ أنَّ ٱلقَبرَ خَيْرٌ مِنَ ٱلفَقْرِ، وشَرُّ شاربِ ٱلمُشْتَفُ (١٠)، وأقبَحُ طاعِمِ ٱلمُقْتَفُ (١٦)، وذَهابُ ٱلبَصَر خَيْرٌ مِن كثيرٍ مِنَ النَّظَرِ، وَمِن وَاقبَحُ طاعِمِ المُقْتَفُ (١٦)، وذَهابُ ٱلبَصَر خَيْرٌ مِن كثيرٍ مِنَ النَّظَرِ، وَمِن كَرَمِ الكريم الدِّفاعُ عَنِ الحَريم، وَمَنْ قَلَّ ذَلَ (١٧)، وَمَنْ أُمِرَ فَلَ (١٨)، وخَيْرُ ٱلغِنَىٰ ٱلفَنَاعَةُ (١٩)، وَشَرُّ ٱلفَقْرِ الضَّراعَةُ (١١)، والدَّهْرُ يَومانِ، فَيَسُومٌ وخَيْرُ ٱلغِنَىٰ ٱلفَنَاعَةُ (١٩)، وَشَرُّ ٱلفَقْرِ الضَّراعَةُ (١١)، والدَّهْرُ يَومانِ، فَيَسُومٌ

⁽۱) هو أوس بن حارثة بن ثعلبة، من بني مزيقياء من الأزد من كهلان. جد قبيلة الأوس (إحدى قبيلتي الأنصار: الأوس والخزرج). تحوّل بنوه من اليمن إلى يثرب (المدينة)، وجاء الإسلام وهم فيها. وتفرّعت عنهم بطون متعدّدة. (الزركلي: الأعلام ٢١/٢).

⁽٢) أمالي القالي ١/٢٠١ وجمهرة خطب العرب ١/١٢٠.

⁽٣) هذا مثل عربيّ.

⁽٤) هذا مثل عربيّ.

⁽٥) هذا مثل عربي.

⁽٦) هذا مثل عربي.

⁽V) هذا مثل عربي.

⁽۸) هذا مثل عربي.

⁽۹) هذا مثل عربي.

⁽١٠) هذا مثل عربي.

لَكَ، ويومٌ عَلَيْكَ (١)، فإذا كانَ لكَ فَلا تَبْطَرْ، وإذا كانَ عَلَيْكَ فأصبِرْ، فكِلاهُما سَيَنْحَسِرُ. فَإِنَّما تعزُّ مَنْ تَرَىٰ، وَيَعِزُّكَ مَنْ لا تَرىٰ (٢)، ولو كانَ الموتُ يُشْتَرَىٰ؛ لَسَلِمَ مِنه أهلُ الدُّنيا، ولكنَّ النّاسَ فيه مُسْتَوونَ، الشَّريفُ الأبلَجُ، واللئيمُ المُعَلَّهَجُ (٣)، والموتُ المفيتُ خَيْرٌ مِن أَنْ يُقالَ الشَّريفُ الأبلَجُ، واللئيمُ المُعَلَّهَجُ (٣)، والموتُ المفيتُ خَيْرٌ مِن أَنْ يُقالَ لكَ هَبيت (١٠)، وكَيْفَ بالسَّلامَةِ لِمَنْ لَيْسَتْ لهُ إقامَةٌ، وشَرٌّ مِن المُصِيبَةِ سوءُ الدَّلْفِ (٥)، وكُلُّ مجموع إلىٰ تَلَف ، حَيَّاكَ الله.

⁽۱) هذا مثل عربي.

⁽٢) هذا مثل عربي.

⁽٣) أي الدنيء اللَّثيم.

⁽٤) الهبيت: الأحمق الضعيف.

⁽٥) هذا مثل عربي.

الفصل السادس:

زرارة بن عدس يُوصي بنيه وبني بنيه

قال زرارة بن عُدْس (١) يُوصي بنيه وبني بنيه (٢):

يا بَنيَّ، إِنكُمْ قد أَصْبَحْتُم بَيْتَ تَميم، بل بَيتَ مُضَر، يا بَنيَّ، ما هَجَمْتُ علىٰ قَومٍ قط مِنَ ٱلعَرَبِ لا يَعرِفونَني إلاّ أَحَلّوني، فإذا نَسَبوني ٱزْدَدْتُ عِنْدَهُمْ شَرَفاً، وفي أَعْيُنِهمْ عِظَماً، ولا وَفَدْتُ إلىٰ مَلِكِ إلاّ آثَرَني وشَفَّعني، خُذوا مِن أدبي، وٱثبُتوا عِنْدَ أمري، وٱحفَظوا وَصِيَّتي.

إِيَّاكُمْ أَنْ تُدخِلُوا عَلَيَّ في قَبْري حَوْبَة (٣) أُسَبُّ بها، فوالله ما شايَعَتْني نَفْسي قَطِّ على إتيانِ ريبَةِ، ولا عَمَلِ بِفاحِشَةِ، ولا ضَمَّني وعاهِرَةً سَقْفُ بَنْت قَطَّ، ولا حَسَّنَت لي نَفْسي ٱلغَدْرَ مُنْذُ شَدَّتْ يَدَايَ مِئزَري، ولا فَارَقَنِي جَارٌ علىٰ قِلى (٤)، ولا حَمَلَني هَوايَ علىٰ أمرِ يَعِيبُني في مُضَرَ. فارَقَنِي جارٌ علىٰ قِللهِ إلىكُمْ سريعة ، فأتَّقوا الله في الليلِ إذا أَظْلَمَ، وفي يا بَنِيَّ، إنَّ آلقَالةَ إليكُمْ سريعة ، فأتَّقوا الله في الليلِ إذا أَظْلَمَ، وفي

⁽۱) هو زرارة بن عدس بن زيد بن عبدالله، جدّ جاهليّ، بنوه بطن من بني دارم، من تميم، من عدنان. كان حكماً من قضاة تميم، وقاد تميماً وغيرها يوم شويحط (الزركلي: الأعلام ٤٣/٣٤).

⁽٢) المعمرون ص ١٢٠ - ١٢١.

⁽٣) الحوبة: الإثم والمنقصة.

⁽٤) القِلى: البغض. والقالة: الكلام السُّيِّيء.

النَّهارِ إِذَا ٱنتَشَرَ، يكفِكُمْ مَا أَهَمَّكُمْ، وإِيّاكُمْ وَشُرْبَ ٱلخَمْرِ، فَإِنَّهَا مَفْسَدَةٌ لِلعُقولِ والأَجْسَادِ، ذَهَابَةٌ بالطَّريفِ والتِّلادِ.

يَا بَنِيَّ، زَوِّجُوا النِّساءَ الأكفاءَ، وإلاَّ فأَنْتَظِرُوا بِهِنَّ القَضَاءَ.

يا بَنِيَّ، قد أدركتُ سُفْيانَ بنَ مجاشع بن دارم شيخاً كبيراً مَحْجوباً، فأخبَرني أَنَّه قَدْ حانَ خُروج نَبِيِّ بِمَكَّةَ مِن مُضَرَ يقالُ له: أحمد - عليه السلام - يدعو إلىٰ عِبادَةِ اللهِ، فإنْ أدركتُموه فاتَّبِعوهُ، تَزْدادوا بذلِكَ شَرَفاً إلىٰ شَرَفكُمْ وَعِزاً إلىٰ عِزْكم.

إِنَّه ليس فيكُمْ سَقَطُ رَجُل واحدٍ، ولا تَمَنَّيْتُكُمْ أَنِي بُلِلْتُكُمْ مِنَ الْعَرَبِ، ولولا عَجَلَةُ لقيط (١) إلىٰ ٱلحَرْب، وٱلحربُ لا يُصلِحُها إلاّ الرَّجُلُ المكيث لَشَرَّفتُهُ عَلَيْكُمْ، وهو بَعْدُ فارسُ مُضَرَ، وعليكُمْ بحاجب فإنَّه حَليمٌ عِندَ ٱلغَضَبِ، فَرَّاجٌ للكُرَبِ، يَجودُ إذا طُلِبَ إليهِ، ذو رأي لا يُنْكَشُ (٢)، وزَمَّاعٌ لا يفحشُ (٣)، فأسمَعوا لَهُ وأطيعوا أمرَهُ. جنبَّكُمُ اللهُ الرديٰ.



⁽١) لقيط وحاجب هما ابنا الموصى.

⁽٢) لا ينكش: لا يستقصى ما فيه، يقال: نكشت البئر إذا أخرجت ما فيها. قاله أبو حاتم السجستاني.

⁽٣) الزَّمَاع: العزم. ولا يفحش: لا ينتقص.

الفصل السابع:

الإمام علي بن أبي طالب يوصي ابنه الحسن

قال الإمام عليّ بن أبي طالب^(۱)، رضي الله عنه، يوصي ابنه اللحسن (۲):

يا بُنَيَّ، أوصيكَ بتَقوىٰ اللهِ في الغيبِ والشَّهادةِ، وكلمةِ المحقِّ في الرِّضا والغَضَب، والقَصْدِ في النِّشاطِ والخَصَل، والرَّضا عَن اللهِ عز وجَلَّ في الشَّدَّةِ والرَّخاءِ.

يا بُنَيَّ، ما شَرُّ بعدَهُ ٱلجَنَّةُ بِشَرِّ، ولا خَيْرٌ بَعْدَهُ النَّارُ بِخَيْرٍ، وكُلُّ نعيمٍ دونَ ٱلجَنَّةِ مَحقورٌ، وكُلُّ بَلاءِ دونَ النَّارِ عافِيَةُ.

اعلَمْ يَا بُنَيَّ أَنَّهُ مَنْ عَبَبَ نَفْسَهُ شُغِلَ عَن عَيْبِ غَيْرِهِ، ومَنْ رَضِيَ بِقَسْمِ اللهِ لَمْ يَحْزَنْ عَلَىٰ ما فاتَهُ، ومَنْ سَلَّ سَيْفَ البَغْيِ قُتِلَ به، ومَنْ حَفَرَ لأخيهِ بئراً وَقَعَ فيها، ومَنْ هَتَكَ حِجابَ أخيهِ ٱنكشفت عَوْراتُ بَنِيه، وَمَنْ نَسِيَ خَطيئَتَه ٱستَعْظَمَ خطيئَةَ غَيْرِهِ، ومَنْ كابَدَ الأُمُورَ عُطِبَ، بَنِيه، وَمَنْ نَسِيَ خَطيئَتَه ٱستَعْظَمَ خطيئَةَ غَيْرِهِ، ومَنْ كابَدَ الأُمُورَ عُطِبَ،

⁽١) تقدِّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من كتابنا هذا.

⁽٢) هو الحسن بن علي بن أبي طالب (٣هـ/٦٢٤م - ٥٠هـ/٢٢٠م) خامس الخلفاء الراشدين وآخرهم، أمّه فاطمة الزهراء بنت الرسول (الله المعدن أهل العراق، وأشاروا إليه بالزحف على معاوية، لكنه آثر الصلح معه حقناً لدماء المسلمين. توفي في المدينة (الزركلي: الأعلام ٢٠٠٢ - ٢٠٠٠).

ومَنِ ٱقْتَحَمَ البحرَ غَرِقَ، ومَنْ أُعْجِبَ برأيهِ ضَلَّ، ومَنِ ٱسْتَغْنَىٰ بِعَقْلِه زَلَّ، ومَنْ سَلَكَ ومَنْ سَلَكَ مَالَئُهُمْ شُتِمَ، ومَنْ سَلَكَ مَسَلِكَ الشَّرِّ ٱثْهِمَ، ومَنْ خالَطَ الأنذالَ حُقِرَ، ومَنْ جالَسَ العُلماءَ وُقِرَ، مسالِكَ الشَّرِّ ٱثْهِمَ، ومَنْ خالَطَ الأنذالَ حُقِرَ، ومَنْ جالَسَ العُلماءَ وُقِرَ، ومَنْ مَزَحَ اسْتُخِفَ به، ومَنْ كَثُرَ مِن شَيءٍ عُرِفَ به، ومَنْ كَثُرَ كلامُه كَثُرَ خَطَوْهُ قلَّ حَياؤُهُ، ومَنْ قَلَّ حَياؤُهُ قَلَّ وَرَعُهُ، ومَنْ قَلَّ وَرَعُهُ مَاتَ قَلْبُهُ وَمَنْ النارَ.

يا بُنَيَّ، مَنْ نَظَرَ في عُيوبِ الناسِ وَرَضِيَها لِنَفْسه فذلك الأَحْمَقُ بعَيْنِهِ، ومَنْ تَفَطَّنَ ٱعْتَبَرَ، ومَنِ ٱعْتَبَرَ ٱعْتَزَلَ، ومَنِ ٱعتَزَلَ سَلِمَ، ومَن تَرَكَ الحَسَدَ كانَ له المحبَّةُ من الناس.

يا بُنيَّ، عِزُّ المؤمِنِ غِناؤُه عنِ الناسِ، والقَناعَةُ مالٌ لا ينفَذُ، ومَن أَكثَرَ من ذكرِ الموتِ رَضِيَ مِنَ اللَّانيا باليسير، وَمَنْ عَلِمَ أَنَّ كلامَهُ من عَملهِ قلَّ كلامُه إلا فيما ينفَعهُ، والعَجَبُ مِمَّنْ خافَ العِقابَ فلم يكفَّ، ورَجا النَّوابَ فلم يعْمَلْ، والذِّكرُ نورٌ، والغَفْلَةُ ظُلُمةٌ، والجهالَةُ ضلالةٌ، والسَّعيد مَنْ وُعِظَ بِغَيْرِهِ، والأَدَبُ خيرُ ميراث، وحُسْنُ الخُلُقِ خيرُ قرين.

يا بُنَيَّ، ليسَ معَ قطيعَةِ الرَّحِمِ نَماءٌ، ولا مَعَ الفُجورِ غَناءٌ.

يا بُنَيَّ، العافِيَةُ عَشْرَةُ أجزاءً، تِسْعَةٌ منها في الصَّمْتِ إِلاَّ بذكرِ اللهِ تعالىٰ، وواحدٌ في تَرْكِ مُجالَسَةِ السُّفَهاءِ، ومَنْ تَزَيَّنَ بمعاصي اللهِ في المحالس أورثَهُ اللهُ ذُلاً، مَنْ طَلَبَ العِلْمَ عَلِمَ.

يا بُنَيَّ، رأسُ ٱلعِلمِ الرِّفقُ، وآفَتُه الْخُرْقُ، ومن كُنوزِ الإيمانِ الصَّبْرُ علىٰ المصائبِ، العفافُ زينةُ الفقرُ، والشُّكْرُ زينةُ الغِنيٰ.

يا بُنَيَّ، كثرةُ الرَّيارةِ تورثُ الملالةَ، الطُّمأنينَةُ قبلَ ٱلخِبْرَةِ ضِدُّ الحزم، إعجابُ المرءِ بنَفْسِه دَليلٌ علىٰ ضَعْفِ عَقْلِه.

يا َ بُنَيٌّ، كم من نَظْرَةٍ جَلَبَتْ حَسْرَةً، وكم من كَلِمَةٍ سَلَبَتْ نِعمَةً، لا

شَرَفَ أعلىٰ من شَرَفِ الإسلامِ، ولا كَرَمَ أعرُّ من التَّقوىٰ، ولا مَعْقِلَ أعرُّ من الوَرَعِ، ولا شَفيعَ أَنْجَحُ من التَّوبةِ، ولا لباسَ أجمَلُ مِن العافِيةِ، ولا مالَ أَذهبُ للفاقَةِ مِنَ الرِّضىٰ، ومَنِ ٱقتَصَدَ علىٰ بُلْغَةِ الكَفافِ فقد تعَجَّلَ الراحَةَ، وتبوأ أحسنَ الدَّعَةِ، والحسنُ مِفتاحُ التَّعَبِ ومَطِيَّةُ النَّعَبِ، وداعِ إلى التَّقَخْمِ في الدُّنوب، والشَّرَهُ داعِ إلى مَساوى النَّعَبِ، وداعِ إلى التَّقخُمِ في الدُّنوب، والشَّرَهُ داعِ إلى مَساوى العُيوب، وكفاكَ أدباً لِنَفْسِكَ ما كَرِهتَهُ لِغَيْرِكَ، لأخيك المؤمنِ عليك مِثْلُ الذي لك عليه، ومَنْ تَعَرَّضَ في أمورِ من غير نَظَر في العَواقِب فقد تعرَّض لفادحاتِ النَّواثِب، التَّدبيرُ قبلَ العَملِ يؤمِّنُكَ النَّذَمَ، مَنِ ٱستَقْبَلَ وَجُوهَ الآراء عَرَفَ مَواقِعَ الخطأ، الصَّبرُ جُنَّةٌ مِنَ الفاقَةِ، البخلُ جُلْبابُ وبحوهَ الآراء عَرَفَ مَواقِعَ الخطأ، الصَّبرُ جُنَّةٌ مِنَ الفاقَةِ، البخلُ جُلْبابُ المسكنةِ، الحرصُ علامَةُ الفَقْرِ، وصُولٌ مُعْدَمٌ خيرٌ من جافً مُحْثِر، ولمُولٌ مُعْدَمٌ خيرٌ من جافً مُحْثِر، ولِكُلُ شيء قوتٌ، وأبنُ آدمَ قوتُ الموتِ.

يا بُنَيَّ، لا تُؤيِسْ مُلْذِباً، فكم من عاكف علىٰ ذَلبه خُتِمَ له بالخَيْر، وكم من مُقْبِل علىٰ عَمله مُفْسِدٌ لهُ في آخِر عُمُرِه، ومَنْ تَحَرَّىٰ القَصْدَ خَفَّت عليه الأمورُ، في خلافِ النَّفْسِ رُشْدُها، السَّاعاتُ تُنْقِصُ الأعمارَ، رَبُّكَ للباغِينَ من أَحْكَم المحاكِمينَ، وعالِمٌ بِضمائر المضمرين، الأعمارَ، رَبُّكَ للباغِينَ من أَحْكَم المحاكِمينَ، وعالِمٌ بِضمائر المضمرين، بئس الزَّادُ إلىٰ المعادِ، العدوانُ علىٰ العبادِ، في كُلِّ جُرْعَةِ شَرَقُ ١٠، بئس الزَّادُ إلىٰ المعادِ، لا تُنالُ نِعمةٌ إلا بفِراقِ أخرىٰ، ما أقرَب الراحةَ من التَّعَبِ، والبؤسَ من النَّعيم، والموت من الحياة، فطوبى ١٠٠ لِمَنْ أَخْلَصَ لله عِلْمَهُ وعَمِلَهُ، وجُبَّهُ وبُغْضَه، وكلامَهُ وصَمْتَهُ، وبَخ لعالم عَلِمَ فَكَفَّ، وعَمِلَ فَجَدَّ، وخافَ ٱلبَيانَ فأَعَدَّ وأستَعدًّ، إنْ سُئِلَ أَفْصَحَ، وإنْ فَكَفَّ، وعَمِلَ فَجَدَّ، وخافَ ٱلبَيانَ فأَعَدَّ وأستَعدًّ، إنْ سُئِلَ أَفْصَحَ، وإنْ فَكَفَّ، وعَمِلَ فَجَدَّ، وخافَ ٱلبَيانَ فأَعَدَّ وأستَعدًّ، إنْ سُئِلَ أَفْصَحَ، وإنْ فَكَفَّ، وعَمِلَ فَجَدَّ، وخافَ ٱلبَيانَ فأَعَدَّ وأستَعدًّ، إنْ سُئِلَ أَفْصَحَ، وإنْ ثُرُكَ صَمَتَ، كلامُه صَوابٌ، وسكوتُه غيرُ عَيْ عَنِ الجوابِ، والوَيْلُ كُلّ

⁽١) الشرق: الغصة من الماء وغيره.

⁽۲) طوبی: هنیتاً.

الوَيْلِ لِمَنْ بُلِيَ بِحِرِمَانِ، وخُذَلَانِ وعِصِيانِ، وآستَحْسَنَ لِنَفْسه ما يكرَهُهُ الناسُ له، ويَزري على الناسِ بمثلِ ما يأتي، مَنْ لانَتْ كَلِمَتُهُ وَجَبَتْ محبَّتُهُ، مَنْ لمْ يكُنْ لهُ سخاءٌ ولا حَياءٌ؛ فالموتُ أولى به من الحياة، لا تَتِمُّ مروءةُ الرَّجُلِ حتى لا يُبالي أَيَّ ثوبيهِ لَبِسَ، ولا أيَّ طعامه أكلَ (١).

⁽١) أسرار البلاغة للعاملي ص ٣٤٢ على هامش كتاب المخلاة للمؤلف نفسه.

الفصل الثامن:

الأشعث بن قيس الكنديّ يُوصي بنيه

قال الأشعث بن قيس الكنديّ (١) يُوصي بنيه (٢):

يا بَنيَّ، لا تَذِلّوا في أعراضِكُمْ وآنخَدِعوا في أموالِكُمْ، ولْتَخِفَّ بُطونكُمْ من أموالِ الناسِ، وظهورُكُمْ من دمائِهم، فإنَّ لكلّ آمرىء تَبِعَةً، وإيّاكُمْ وما يعتَذَرُ منه أو يُستَخيَ، فإنَّما يُعْتَذَرُ من ذَنْب، ويُسْتَخيَ من عَيْب، وأصلحوا المالَ لِجَفْوة السُّلطانِ، وتَغَيَّرِ الزَّمانِ، وكُفُّوا عند الحاجَة عن المسألَةِ، فإنَّه كَفَى بالردِّ مَنْعاً، وأجْمِلُوا في الطلّب حتى يوافق الرِّزقُ قَدَراً.

و أمنعوا النّساء من غير الأكفاء، فإنّكُمْ أهلُ بيتٍ يتأسَّىٰ بكم الكَريمُ، ويَتَشَرَّفُ بكُم اللّبيمُ، وكونوا في عوامّ الناسِ ما لَمْ يضْطَرِبِ الحبلُ، فإذا أضْطَرَبَ الحبلُ فألحَقوا بعشائِرِكُمْ.

* * *

⁽۱) هو الأشعث بن قيس بن معد يكرب الكندي (٢٣ق.هـ/ ١٩٠٠م - ٤٠هـ/ ٢٦١م) أمير كندة في الجاهلية والإسلام، وفد على النبي وأسلم، وشهد اليرموك، والكثير من المواقع. وكان مع علي في صفين، وأخباره كثيرة في الفتوح الإسلامية (الزركلي: الأعلام ١/ ٣٣٢).

⁽٢) العقد الفريد ٣/ ١٥٤.

الفصل التاسع:

جعفر بن محمد الصادق يوصي ابنه موسى

قال جعفر بن موسى الصادق(١) يُوصى أبنه موسى(٢)، قائلاً(٣): يا بُنَيَّ، مَنْ رَضِيَ بما قُسِمَ لهُ آسْتَغْنَىٰ، وَمَنْ مَدَّ عَيْنَهُ إلىٰ ما في يَدِ غَيْرِهِ ماتَ فَقيراً، وِمَنْ لَم يَرْضَ بِمَا قَسَمَهُ الله لَهُ ٱلَّهَمَ اللهَ في قَضائهِ،

وَمَنَ ٱسْتَصْغَرَ زَلَّةً نَفْسِهِ ٱسْتَعْظَمَ زَلَّةَ غَيْرِهِ، وَمَنِ ٱسْتَصْغَرَ زَلَّةَ غيرِهِ

ٱسْتَعْظُمَ زَلَّةَ نَفْسِهِ.

يَا بُنيَّ، مَنْ كَشَفَ حِجَابَ غَيْرِه ٱنْكَشَفَتْ عَوراتُ بَيْتِهِ، وَمَنْ سَلَّ سَيْفَ ٱلبَغْيِ قُتِلَ بهِ، وَمَنِ ٱحتَفَرَ لأَخيهِ بئراً سقَطَ فيها، وَمَنْ داخَلَ السُّفهاءَ حُقِرً، وَمَن خالَطَ ٱلْعُلماءَ وُقِرَ، وَمَنْ دَخَلَ مداخِلَ السُّوءِ ٱللَّهِمَ. يا بُنيَّ، إياكَ أَنْ تَزْرِي بِٱلرِّجالِ فَيُزرِيٰ بِكَ، وإيَّاكَ والدُّخولَ فيما لا

⁽۱) هو جعفر بن محمد الباقر بن علي زين العابدين بن الحسين السبط (۸۰هـ/٦٩٩م ــ ١٤٨هـ/ ٧٦٥م) كانت له منزلة رفيعة في العلم. أخذت عنه جماعة منها الإمامان أبو حنيفة ومالك. لقُّب بالصادق لأنَّه لم يعرف عنه الكذب مطلقاً. له أخبار مع الخلفاء العبّاسيّين، وكان جريثًا عليهم صداعًا بالحق (الزركلي: الأعلام ٢/١٢٦).

⁽۲) هو موسى بن محمد الصادق (۱۲۸هـ/ ۱۲۵م ـ ۱۸۳هـ/ ۲۹۹م) كان من سادات بني هاشم. ومن أعبد أهل زمانه، وأحد كبار العلماء الأجواد. (الزركلي: الأعلام .(٣٢١/v

⁽٣) حلية الأولياء ٣/ ١٩٥ _ ١٩٦.

يَعْنيك فَتَذُلَّ لِلاَلِكَ.

يا بُنَيَّ، كُنْ لِكِتابِ اللهِ تالِياً، وللإسلامِ فاشِياً، وبالمعروفِ آمِراً، وعَن المنكرِ ناهِياً، وَلِمَنْ قَطَعَكَ واصِلاً، ولِمَنْ سكتَ عَنْكَ مُبْتَدِئاً، وَلِمَنْ سكتَ عَنْكَ مُبْتَدِئاً، وَلِمَنْ سألكُ مُعْطِياً، وإياكَ والنَّمِيمَةَ فانَّها تَزرَعُ الشحناءَ في قُلوبِ الرِّجالِ، وإيّاكَ والتَّعَرُّضِ لِعُيوبِ النَّاسِ، فَمَنْزِلِهُ التَّعَرُّضِ لِعُيوبِ النَّاسِ بِمِنزلَةِ التَّعَرُّضِ لِعُيوبِ النَّاسِ بِمِنزلَةِ التَّعَرُّضِ لِعُيوبِ النَّاسِ، فَمَنْزِلِهُ التَّعَرُّضِ لِعُيوبِ النَّاسِ بِمِنزلَةِ التَّعَرُّضِ لِعُيوبِ النَّاسِ بِمِنزلَةِ المُدَفِ.

يا بُنَيَّ، إذا طَلَبْتَ ٱلجودَ فَعَلَيْكَ بِمَعادِنهِ، فإنَّ للجودِ مَعادِنَ، وللمُعادِنِ أُصولاً وللأصول فُروعاً، وللفُروعِ ثَمَراً، ولا أَصْلَ ثابِتٌ إلاَّ بِمَعْدِنِ طَيِّبٍ.

يا بُنيَّ، إذا زُرْتَ فَزُرِ الأَخيارَ، ولا تَزُرِ الفُجَّارَ، فانَّهُمْ صَخْرَةٌ لا يَنْفَجِرُ ماؤها، وَشَجَرةٌ لا يَخْضَرُ وَرَقُهَا، وأرضٌ لا يَظْهَرُ عُشبُها.

* * *

القصل العاشر:

العتبيّ يوصي ابنه عبد الرحمن

قال العتبيّ (١) يوصي ابنه عبد الرحمن (٢):

يا بُنَيَّ، إني أَثْرُكُكَ مَعَ مَنْ لا يَتْرُكُكَ، فَاكْحِلْ عُيونَهُمْ بِحُسْنِ مِنْكَ تَقْطَعُ أَلْسِنَتَهُمْ عَنْكَ، وَكُنْ لِنَفْسِكَ تَكُنْ لَكَ، وَخُذْ مِن كُلِّ زَمَانِ محاسِنَ ما فيهِ، وأَنْتَ قَلَيلٌ فَاتِّقِ الله تَكُنْ بهِ كَثيراً، وأعْلَمْ بأنَّكَ تَخْرُجُ بِمَوتي عَنْ سَعَةِ عُذْرٍ إلى ضيقِ مُداراةٍ، فَضَعِ الأُمورَ مواضِعَها تَضَعْكَ مَوْضِعَكَ، وأجعَلْ دُنياكَ صِلَةً لآخِرَتِكَ، ولا تَرْضَ لَها بِها عِوضاً مِنَ الآخِرَةِ، فَلْ وَانظُر بَنَاتي، فَوصيتي فِيهِنَّ بما أوصى سعيد بن العاص في بناته. عَنْه، وأنظُر بَنَاتي، فَوَصيتي فِيهِنَّ بما أوصى سعيد بن العاص في بناته.



⁽۱) هو محمد بن عبيد الله بن عمرو، أبو عبد الرحمن (۰۰۰ ــ ۲۲۸هـ / ۸٤۲م) أديب، كثير الأخبار، حسن الشعر، ولد وتوفي بالبصرة. له تصانيف، منها «الأخلاق»، و الشعار الأعاريب» (الزركلي: الأعلام ٢٥٨/٦ ـ ٢٥٩).

⁽٢) عن جمهرة وصايا العرب ٣/ ١٩١.

الفصل الحادي عشر:

عبد الرحمن الأوسط بن الحكم يوصي ولده المنذر بن عبد الرحمن

قال عبد الرحمن الأوسط (١) يوصي ولده المنذر بن عبد الرحمن (٢): إِنَّ فِيكَ لَتَيْهَا مُفْرِطاً، فقال له: حُقَّ لَفْرِعِ أَنتَ أَصْلُهُ أَنْ يَعْلَوَ، فقال له: يا بُنيَّ، إِنَّ العُيونَ تَمُعُ التَّيَّاة، والقُلوبَ تَنْفِرُ عَنْهُ. فقال: يا أبي، لي مِنْ العزِّ والنَّسَبِ وَعُلُوِّ المكانِ ما يجمُلُ عَنْ ذلك، وإني لَمْ أَزَ العُيونَ إِلاَّ مُقْبِلَةً عَلَيَّ، وَلاَ الأَسْماعَ إِلاَّ مُصْغِيَةً إِلَيَّ، وأَنَّ لهذا السُّلطانِ رَوْنَقا يريقه التَّبَدُّلُ، وَعُلُوّا يخفضه الانسِساطُ، ولا يصونُه ويُشرِّفُه إلاً التَّيَهُ، والانقِباضُ، وأنَّ هؤلاءِ الأنذالَ لَهُمْ مِيزَانٌ يَسْبِرونَ بهِ الرَّجُلَ مِنَا، التَّيْهُ، والانقِباضُ، وأَنَّ هؤلاءِ الأنذالَ لَهُمْ مِيزَانٌ يَسْبِرونَ بهِ الرَّجُلَ مِنَا، فإنْ رَأُوهُ ناقِصاً عامَلُوهُ بِنَقْصِهِ، فإنْ رَأُوهُ ناقِصاً عامَلُوهُ بِنَقْصِهِ، وَمَا رَأُوهُ ناقِصاً عامَلُوهُ بِنَقْصِهِ، ومَا رَأُوهُ ناقِصاً عامَلُوهُ بِنَقْصِهِ، ومَا رَأُوهُ ناقِصاً عامَلُوهُ بِنَقْصِهِ، ومَن رَاوْهُ ناقِصاً عامَلُوهُ بِنَقْصِهِ، ومَا رَأَوْهُ ناقِصاً عامَلُوهُ بِنَقْصِهِ، ومَا رَأَوْهُ ناقِوماً عامَلُوهُ بِنَقْصِهِ، ومَا رَأَوْهُ ناقِوها لَهُ أَنت، فآبِقَ

⁽۱) هو عبد الرحمن بن الحكم بن هشام الأمويّ (۱۷٦هـ/ ۲۹۲م ــ ۲۳۸ هـ/ ۸۵۲م) رابع ملوك بني أميّة في الأندلس، شهدت على أيامه مملكته نهضة عمرانيّة كبيرة. كان أديبًا ينظم الشعر، ومطلعاً على علوم الشريعة وبعض فنون الفلسفة (الزركلي: الأعلام ٣٠٥/٣).

⁽٢) نفح الطيب ٢/ ٣٢٩.

وقال له أيضاً يوصيه^(١):

كان المنذر بن الأمير عبد الرحمن الأوسط سيّىء المخلق في أول أمره، كثير الإصغاء إلى أقوال الوشاة، مفرط القلق مما يقال في جانبه، معاقباً على ذلك من يقدر على معاقبته، مكثر التشكّي ممن لا يقدر عليه لوالده الأمير عبدالرحمن، فطال ذلك على الأمير، فقال لوكيل خاص به، عارف بالقيام بما يكلفه به: الموضع الفلاني الذي بالجبل الفلاني المنقطع عن العمران تبنى فيه الآن بناءً أُسْكِنُ فيه ابنى المنذر، وأوصاه بالاجتهاد فيه، ففرغ منه، وعاد إليه، فقال له: تُعْلِم المنذر أنَّى أمرته بالانفراد فيه، ولا تترك أحداً من أصحابه ولا أصحاب غيره يزوره، ولا يتكلُّم معه ألبتة، فإذا ضجر من ذلك، وسألك عنه فقل له هكذا أمر أبوك، فتولى الثقةُ ذلك على ما أمر به، ولما حصل المنذر في ذلك المكان وبقى وحده، وفَقَد خوله، ومن كان يستريح معه، ونظر إلى ما سُلِبَه من الملك ضجر، فقال للثقةِ: عسىٰ أن يصلني غلماني وأصحابي أَتَأْنُسُ بِهِم، فقالِ له الثقة: إنَّ الأمير أَمَرَ أن لا يَصلكَ أحد، وأن تبقىٰ وحدك لتستريح مما يرفع لك أصحابك مِن الوشاية، فعلم أنَّ الأمير قصد محنته بذلك وتأديبه، فاستدعى دواة وكتب إلى أبيه: إنّى قد توحّشت في هذا الموضع توخّشاً ما عليه من مزيد، وعُدمت فيه مَن كنت آنس إليه، وأصبحتُ مسلوبَ العزّ فقيد الأمر والنهي، فإن كان ذلك عقاباً لذنب كبير ارتكبتُه وعلمه مولاي ولم أعلمه، فإنَّى صابر علىٰ تأديبه، ضارع إليه في عَفْوِهِ وصفحه:

وإنَّ أميسرَ المــومنيسنَ وفِعْلَــهُ لكالدَّهْر، لا عارٌ بِما فَعَلَ الدَّهْرُ

⁽١) نقح الطيب ٥/١١٤ ـ ١١٥.

فلمّا وقف الأمير على رقعته، وعلم أنّ الأدب بلغ به حقّه، استدعاهُ فقال له: وصلت رقعتك تشكو ما أصابك من توحّش الانفراد في ذلك الوضع، وترغب أن تأنس بخولك وعبيدك وأصحابك، وإن كان لك ذنب يترتّبُ عليه أن تطول سكناك في ذلك المكان، وما فعلتُ ذلك عقاباً لك، وإنما رأيناك تكثر الضجر والتشكي من القال والقيل، فأردنا راحتك بأن نحجب عنك سماع كلام من يرفع لك وَيَنُمّ، حتى تستريح منهم. فقال له: سماعُ ما كنت أضجر منه أَخَفّ عَلَيّ من التوحيد والتوحيد والتوحيد والتوحيد والتوحيد والتوحيد والتوحيد والتوحيد فقال له: سماعُ ما كنت أضجر منه أَخَفّ عَلَيّ من التوحيد والتوحيد والت

فإذْ قَدْ عَرَفْتَ وتَأَدّبْتَ، فارْجِعْ إِلَىٰ ما اعْتَدْتَهُ، وعَوّلْ علىٰ أَنْ تَسْمَعَ كَأَنّكَ لَمْ تَسْمَعْ، وَتَرَىٰ كَأَنّكَ لَمْ تَرَ، وقَدْ قَالَ النبيُ ﷺ: «لو تكاشَفْتُمُ ما تَدَافَنْتُمْ». واعْلَمْ أَنْكَ أَفْرَبُ النَّاسِ إِلَيَّ فِيَّ، وَبَعْلَ هذا فَما يَخْلُو صَدْرُكَ في وقْتِ مِنَ الأَوْقاتِ عَنْ إِنكارِ عَلَيَّ، وسُخْطِ لما أَفْعَلُه في جانبِكَ أو جانبِ غَيْرِكَ، مِمّا لو أَطْلَعَني الله تعالىٰ عليه لسَاءَني، لكن التَحَمْدُ لله الذي حَفِظَ ما بينَ القُلوب بِسَتْرِ بَعْضِهَا عَن بَعْض فيما يحولُ فيها، وإنَّكَ لذو هِمَّةَ وَمَطْمَح، ومن يَكُنْ هكذا يَصْبِرْ وَيَغُضَ وَيَحْمِلْ، ويبدل المُعقابَ بالنَّواب، ويُصَيِّرِ الأَعْداءَ مِن قبيل الأَصحاب، ويَصْبِرْ مِن الشخص علىٰ ما يسوءُ، فقد يرَى مِنه بعد ذلك ما يسُرُّ، ولَقَذْ يخِفُ الشخص علىٰ ما يسوءُ، فقد يرَى مِنه بعد ذلك ما يسُرُّ، ولَقَذْ يخِفُ أَرْتَكُبُوهُ مِنِي ما شَفَيْتُ مِنهُمْ غَيْظِي، ولَوْنِ رَأَيْتُ الإغْضَاءَ والاحتِمال، ونَطَرْتُ إلىٰ جميعِ مَنْ حَوْلي مِمَنْ يُخْسِنُ المَاسِيء يَعْودُ مُخِينًا، والله، ونَظَرْتُ إلىٰ جميعِ مَنْ حَوْلي مِمَنْ يُخْسِنُ ويُسِيء ، فَوَجَدْتُ القَلُوب مُتَارِبة بعضها مِن بَعْضِ، ونَظَرْتُ إلىٰ مَن يَعْودُ مُسِيئاً، وصَرْتُ أَنْدَمُ عَلَىٰ مَنْ المَسِيء يَعُودُ مُحْسِناً، والمُحْسِنِ يَعُودُ مُسِيئاً، وصِرْتُ أَنْدَمُ عَلَىٰ مَنْ المَسْرَى لهُ مِنْي قَواب، ولا أَنْدَمُ عَلَىٰ مَنْ سَبَى لهُ مِنِي ثَوابٌ.

فَٱلْزَمْ يَا بُنَيَّ مَعَالِيَ الأُمورِ، وإِنَّ حِمَاعَهَا في التَّغَاضي، وَمَنْ لا يَتَغَاضَى لا يَسْلَمُ لَهُ صَاحِبٌ، ولا يُقْرَبُ مِنْهُ جانِبٌ، ولا يَنَالُ مَا تَتَرَقَّى إِلَيْهِ هِمَّتُه، ولا يَظفَرُ بأَمَلِه، ولا يَجِدُ مُعِيناً حينَ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ.

الفضل الثاني عشر:

أحمد أمين (١) يُوصي ابنه (٢)

أَيْ بُنَيٍّ!

لا تظنَّ أَنْك تَستطيعُ أَن تكونَ مُهندساً عظيماً، بِقراءتِكَ في الهندسةِ وحدَه، ولا أن يكونَ زميلُكَ طبيباً عظيماً بقراءتِهِ في الطِّبِ وَحدَه... فالعَقلُ وَحْدَةٌ، وثقافتُهُ في أيِّ موضوعِ آخَرَ تُفيدُه في الموضوعِ الذي تخصَّص فيه. فكم أتت فكرةٌ هندسيَّةٌ عظيمةٌ من قِراءةِ كتابٍ في الأدب، أو في الاجتماع! وكم أتت فكرةٌ طبيَّةٌ ساميةٌ من ثقافةٍ أجتماعيَّةٍ أو فَلْسَفِيَّة!

ويُخيَّلُ إليَّ أَنَّ كثيراً منَ الأطباءِ ينقُصُهُمُ المَنطِقُ مثَلاً، فلو تَعَلَّمُوا شيئاً منَ المنطقِ، لاَسْتَطاعوا أن يُحدِّدوا بالضَّبطِ نوعَ المرضِ ونوعَ العِلجِ، وخاصَّةً في الأمراضِ التي تَتَسَابَهُ أَعراضُها، وتتقاربُ أوصافُها. فالمنطقُ وحدَه هو الذي يستطيعُ أن يقولَ- بناءً على هذه

⁽١) أديب مصري مشهور، وأحد قادة الفكر العربيّ في العصر الحديث. وُلد في القاهرة سنة ١٨٧٨م وتوفي في العام ١٩٥٤م. كان عميدًا لكلّية الآداب في جامعة القاهرة، وعضوًا في المجمع اللغويّ المصريّ. يُعدُ من أكبر الدّاعين إلى التجدّد في اللغة والأدب. من مؤلّفاته "إلى ولدي"، و"الأخلاق"، و"حياتي". و"فجر الإسلام"، و"ضحى الإسلام"، و"ظهر الإسلام"، و"فيض الخاطر".

⁽۲) عن كتابه «إلى ولدي».

الأعراضِ المُتَشَابِهَةِ - إِنَّ هذا المرضَ كذا دونَ كذا. والطبيبُ الناجحُ هو الذي مُنحَ مَلَكَةً مَنطقيَّةً بالفِطْرةِ، ولو نُمِّيتُ هذه المَلَكَةُ الفِطريَّةُ بِشَيْءِ منَ الفَلْسَفَةِ، والمنطقِ التَّعليميُّ، لكان صاحبُها أَنْبِغَ وأعظمَ.

أيْ بُنَيِّ ا

مِفتاحُ هذه المُشكلةِ أَنْ تَجتهدَ أَوَّلَ آمْرِكَ، أَن يَكُونَ لَكَ هِوايةٌ في فَرع منْ فُروعِ الثَّقافةِ العامَّةِ، كَنْوع منْ دِراسةِ التاريخِ، أو نوع منَ الأَدَبِ، أو نوع منَ الدراسةِ النفسيةِ، أو الإجتماعيّةِ، بجانب دراسيك الأَدَبِ، أو نوع منَ الدراسةِ النفسيةِ، أو الإجتماعيّةِ، بجانب دراسيك الخاصّة. تبدأ فيه على مَهل، وتُحبِّبُ نَفْسَكُ فيه رُويداً رويداً، كما يفعلُ مَنْ يُريدُ أَن يُمرِّنَ نَفسَهُ على هوايةِ جمع الزهورِ، أو جَمْع أوراقِ البريدِ، أو الرَّسمِ، أو أي فنَّ منَ الْقُنونِ الجميلة. . . فإذا صَبَرْتَ على هذا قليلاً قليلاً، وجدت أنّ لذَّتك تنمو شيقا فشيقا، وما تزالُ كذلك، حتى تُصبحَ هذه الهوايةُ «كَيْفًا» لا تَصبِرُ عنه، ولا تَستطيعُ العَيْسَ بدونِه، ولكنّهُ «كيفًا» راقي، سام، نَبيلُ نافعٌ. فإذا وَصَلْتَ إلى هذه الدَّرَجةِ، ولكنّهُ «كيفًا» راقي، سام، نَبيلُ نافعٌ. فإذا وَصَلْتَ إلى هذه الدَّرَجةِ، والمَّنِ مَنْ يُضِعُونَ أوقاتَ فَراغهِمْ في المحديثِ التّافهِ، واللّعِب ونَضِعَ تفكيرُه، والقِراءةِ الرَّخيصةِ، وأخبَبْتَ أن تُصادِقَ مَنْ قَوِيَتْ ثقافتُه، ونَضِعَ تفكيرُه.

أليّس عجيبًا أن تسمع من زُملائِك، أنهم يُريدونَ قتلَ الوقتِ بلَعِبِ الورقِ، أو بالحديثِ التافهِ، أو بالكلام في أعراضِ الناسِ، أو نحوِ ذلك؟ كأنَّ الوقت عدوٌ يقاتلُ، مع أنَّه المادةُ الخامَةُ للحياةِ، وهو أجدرُ بأنْ يُصادَقَ، لا أنْ يُقاتلَ، ولكنْ كم يَجني الإنسانُ على نفسِه بمعاداةِ أحقٌ شيء بالصَّداقة!

أي بُنَيِّ!

تَصوَّرْ أَنْكَ سَتعيشُ بعد ذلك أربعينَ عامًا أو خَمسينَ، وتصوَّرْ ماذا

تَجني في هذه السّنينَ الطّوالِ، إذا أنتَ صَرَفْتَ جُزءًا كبيرًا مِنها في تَغْمِيمُ نَفْسِكَ، وتَشْقيفِ عَقلِكَ، وتَهذيبِ ذوقِكَ، وتصوّرْ كيف تَخْسَرُ، إذا أنتَ صَرَفْتَها، أو أكثرَها، في ما يَضُرُّ ولا يَنْفَع. بل أنت إذا حَسَبْتَ ذلك بِحِسابِ اللّذَةِ الشّخصيةِ فَحَسْب، وجدتُكَ تَتَلَذَّذُ أضْعافًا مُضاعَفَةً منْ لذائذِكَ العقليةِ، أكثرَ من لذائذِكَ ٱلجَسَديّة.

* * *

الفصل الثالث عشر:

فاخر عاقل يُوصي ولده

قال فاخر عاقل^(١) يوصي ولده:

وَلَدي . . .

لَوْ سَأَلْتَنِيْ عَن أَهَمَّ صَفَاتٍ، مِن صِفَاتِ هذا ٱلعَصِرِ ٱلذي تعيشُ فيه، لَقُلْتُ لِكَ غَيرَ مُتَرَدِّدِ: "إِنَّهُ عَصرُ ٱلْعَمَلِ". وَلَوْ سَأَلْتَنِي عَن أَهَمِّ لَقُلْتُ لِكَ غَيرَ مُتَرَدِّدِ: "إِنَّهُ عَصرُ ٱلْعَمَلِ". وَلَوْ سَأَلْتَنِي عَن أَهَمِّ مُكْتَشَفَاتِ هذا القَرْنِ، ٱلذي شَهِدَ مولِدَكَ، وَأَرْجُو ٱلاَّ يَشْهَدَ مُوتَكَ، لَقُلْتُ لَكَ: "إِنَّهَا قَيمَةُ الْعَمَلِ: قَيمَتُهُ في بِناءِ حياةِ ٱلفَرْدِ، وقيمَتُهُ في بِناء أَلْمِنسانِيَّةِ".

وَلَعَلَّكَ مُلاحِظٌ أَنّنا في زمان، لم تَبْقَ لِلْوِراثَةِ فيهِ قيمةٌ، وأغنِي بِالْوِراثَةِ: وِراثَةِ ٱلأَمْلاكِ، أَوْ وِراثَةِ الشروةِ، أَوْ وِراثَةِ ٱلمَصنع، أَوْ وراثَةِ ٱللَّهِراثَةِ: وِراثَةِ ٱلأَمْلاكِ، أَوْ وِراثَةِ السُوراثَةِ ٱلإجتماعيَّة. إِنَّ قيمةَ ٱلإنسانِ اللَّهَبِ، أَوْ غَيرِ ذَلِكَ مِنْ أَشكالِ ٱلوراثَةِ ٱلإجتماعيَّة. إِنَّ قيمةَ ٱلإنسانِ في عَصْرِنا هذا، في ما يُحْسِن عَمَلَهُ. والحقُّ أَنَّ ٱلْعَمَلَ هُوَ ٱلطَّريقُ الْوَرَاثِ الْمُواهِبِ ٱلفردِيَّةِ، وتمتيعِ الْمُوعِ بالسَّعادَةِ وَٱلرِّضا.

فَأُوْلِ، يَا بُنَيِّ، عَمَلَكَ ٱلْمُقْبِلَ جُلَّ تَفَكيرِكَ، فَكِّرْ في مَا تُحِبُّ أَنْ

⁽١) هو باحث سوري حديث، اهتمّ بالتربية والأدب وعلم النفس. له مؤلّفات عديدة في التربية وعلم النفس، منها «علم النفس التربويّ».

تَكُونَ في هذا ٱلمجتمع، وحاوِلُ أَنْ ترى طريقَكَ إلى ٱلْحِرفَةِ ٱلتي تُحِبُّ أَنْ تَحْتَرِفَ، وَلْيَكُنِ ٱختيارُكَ لِعَمَلِكَ على أساسٍ من قُدُراتِكَ ومُيُولِكَ، وقيمةِ هذا ٱلعَمَلِ لِمُجْتَمَعِكَ، وهذا يُحَقِّقُ لَكَ ٱلسَّعادَةَ.

وَلَكُنْ حَذَارِ أَنْ تَظُنَّ أَنَّ السَّعَادةَ تَطْرُقُ بابَ الْكَسْلانِ، أَو تَأْتِي بطريقِ الأعمالِ السَّهلَةِ، أو تنبَعُ مِنْ الأعمالِ التي تَسيرُ على مِنْوالِ واحدِ دونَ تغييرِ. فإنْ أرَدْتَ سعادة حقيقيَّة، وَجَبَ عليكَ أَنْ تَجْتَهِدَ في القِيامِ بعمَلِ مُحَبَّدٍ، وعلى وَجُو صحيح. وبِذلكَ فقطْ تكونُ فَنَانًا، وتكونُ قبلَ هذا وبعدَهُ مُواطِنًا صالِحًا، وإنسانًا مُهَذَّبًا.

وهذا يُوصِلُني، يا بُنَيَّ، إلى ٱلتَّحدُّثِ مَعَكَ عَنِ ٱلإيمانِ، ذلكَ أَنَّ الإيمانَ هُوَ جوهرُ الخَلْقِ، ودافعُ العَمَلِ، ومِعْيارُ ٱلنَّجاحِ، فٱلذي لا يُؤْمِنُ لا يَعْمَلُ، وَٱلّذي لا يُؤْمِنُ لا يُتَجَحُ، وَالّذي لا يُؤْمِنُ لَا يُصيبُ.

أَيْ بُنَيَّ، آمِنْ بِالْمَثَلِ الأعلى دونَ التَّعَصُّبِ، وآمِنْ بِوَطَنِكَ دونَ التَّعَصُّبِ، وآمِنْ بِوَطَنِكَ دونَ احتِقارِ لأوْطانِ آلآخَرينَ، وآمِنْ بِالإنسانِيَّةِ مَحَبَّةً وتآخِيًا وتعاوُنًا.

وَلَدَي! الإِيمانُ بهذا المعنى يَدْعُوني إلى الحديثِ عَنِ الأخلاقِ، وَسَأَلُخُصُها لكَ في السِرِّ ما تَشْعَلُ في السِرِّ ما تَسْتَحي مِنْهُ في الْعَلَنِ، وَعَلَيْكَ بمُحاسَبَةِ نَفْسِكَ».

أَيْ بُنَيَ، عَليكَ التَّسَلُح بِالْعِلْمِ، ولا تَنْسَ أَنَّ الْعِلْمَ الصَّحيحَ مَوْقِفً قبلَ أَنْ يكونَ مَعرِفَةً، فأنا أُريدُ أَنْ تَتَخِذَ مِنْ مُشْكِلاتِكَ اليَوْمِيَّةِ وَقَضاياكَ الكُبرى، مَوقِفًا عِلْمِيًّا يَتَّسِمُ بِحُبِّ الحقيقةِ أَوَّلاً، وبِالتواضُعِ ثانيًا، وبِالإذعانِ لِلحَقِ ثالثًا. أُريدُكَ أَنْ تَتَخِذَ مِنْ هذا ألكونِ وما فيهِ، موقِفَ المُخْتَبِرِ المُتَعَلِّم، الباحِثِ عنِ الحقيقةِ، العامِلِ على نَشْرِها.

أَيْ بَنَيَّ، مَتَّعَكَ ٱللَّهُ بِٱلسَّعَادةِ، وَجَنَبَكَ مَزَالِقَ الْحَيَاةِ، وعَصَمَكَ مِنَ الرَّلُ، وَجَعَلَكَ عُضْوًا نافِعًا لمُجتَمَعِكَ، لاثِقًا بإنسانِيَّتِك.

الفصل الرابع عشر:

أدفيك شيبوب توصى ابنها

قالت ادفیك شیبوب^(۱) تُوصى ابنها^(۲):

يا وَلَدِي!

أُريدُ أَنْ أُسِرَّ^(٣) في أُذُنَيْكَ بكَلِمَاتِ يَخْفُقُ لها قلبي معَ كلِّ نَبْضَةِ من نَبَضاتِهِ، وكَتَبُتُها بدَمي حَرْفًا حَرْفًا.

يا حَبَّذَا يَا وَلَدَي هَذَا الشبابُ الذي أَتَرَقَّبُهُ فَيكَ وقَلْبِي يَضُعُ بِالأَمانِي، حَبَّذَا شَبابُكَ يَطلعُ غَدًا على بلادِك، صَدْرًا عامرًا بالإيمَانِ بِها، وقلْبًا يَزْخَرُ (١) بالبُطُولَةِ في سبِيْلِها.

يا ولدي:

أُرِيدُكَ لِبلادِك أَوَّلاً، فبلادُكَ لَها حقَّ عليكَ، هو حقُّ الأَرْضِ التي أَطْلَعَتكَ، وحقُّ السَّمَاءِ التي ظلَّلَتُك، وحقُّ هؤلاءِ المواطنينَ الذين

⁽١) أهيبة لبنانيّة معاصرة. اهتمّت بالقضايا الوطنيّة والاجتماعيّة، وأولتُ عناية خاصّة لشؤون الأسرة، عملت في الإذاعة اللبنانيّة، والصحف التي تُعنى بشؤون المرأة. من مؤلّفاتها «بوح وشوق».

⁽٢) عن كتاب «المفيد في الأدب العربي».

⁽٣) أُسرّ: أقول لك سرًّا.

⁽٤) يزخر: يمتلىء.

تَعِيشُ مَعَهُم، وحقُّ التاريخِ الذي جَعَلَها بِلادًا لَكَ. هُو المحقُّ الأخيرُ يا ولدي. وليسَ بعدَهُ حقُّ في الأرْضِ.

بلادُكَ، يا وَلَدي، هي كَرَامَتُك وشَرَفُك، وفي سَبِيْلِ هذِهِ الكَرَامَةِ والشَّرَفِ لا تَبخَلْ بشَيء.

واعْلَمْ أَنَّه ليس من شيء لا يمكن عطاؤُه كما أنّه ليس من شيء يَجُوزُ أَنْ تَبْخَلَ بِهِ، فأعطِها من شَبابِك وقلبِكَ وعَقْلِكَ، ولا تَبْخَلْ عَلَيْها بِدَمِكَ إذا دَعَتِ الحَاجَةُ إليْهِ، وليحرسْكَ اللّهُ يا بُنَيَّ، ويَرْعَ شبابَكَ وبلادَك.

☆ ☆ ☆

الباب السادس وصايا الآباء في وصايا الآباء أولادهم



الفصل الأول:

عبد الملك بن مروان يوصي مؤدِّب ولده

قال عبد الملك بن مروان(١) يوصي مؤدِّب ولده(٢):

عَلَمْهُمُ الصِّدِقَ كما تُعلَّمُهُم القرآنَ، واحمِلْهُمْ على الأحلاقِ الجميلة، وروِّهمُ الشَّعْرَ يشجُعُوا ويَنجُدُوا، وجالسْ بهم أشراف النَّاسِ وأهلَ العلمِ منهُمْ، فإنَّهم أحْسَنُ النَّاسِ رعَةَ، (٣) وأحسنهُمْ أذبا، وجنبَهُمُ السَّفِلَةَ والحَدَمَ، فإنَّهُمْ أسُوا النَّاسِ رعَة، وأسُووُهُم أذبا، ومُرْهُمْ في السَّقِلَة والحَدَم، فإنَّهُمْ أسوا النَّاسِ رعَة، وأسووُهُمْ في العلانية، وذلِّلْهُمْ في السِّرِ، واضرِبْهُمْ على الكذب، أنَّ الكذب يدعو إلى النَّادِ، وجَنبُهُمْ شَمْمَ أعراضِ الرِّجالِ، فإنَّ الحولِ المواتِي المواتِي وأذا ولوا أمْراً فامْنَعُهُمْ من ضرب الأبشارِ (٤)، فإنَّه عارٌ باق، ووثرُ مطلوبٌ، واحمِلْهُمْ على صِلَةِ الأرحامِ، واعلَمْ أنَّ الأدبَ أولى بالغُلام مِنَ النَّسِب.

⁽۱) هو عبد الملك بن مروان بن الحكم الأمويّ القرشيّ (۲۱هـ/۲۶٦م ـ ۸۲مـ/۷۰۰م) من أعاظم الخلفاء ودهاتهم، نشأ في المدينة، فقيهاً، واسع العلم متعبّدًا، ناسكًا. نُقلت في أيامه الدواوين من الفارسية والرومية إلى العربيّة (الزركلي: الأعلام ۱۲۵/٤).

⁽٢) لباب الآداب ص ٢٣٠.

⁽٣) الرعة: الورع.

⁽٤) الأبشار: الناس.

الفصل الثاني:

عمر بن عبد العزيز يُوصي مؤدِّب ولده

قال عمر بن عبد العزيز (١) يُوصي سهل بن صدقة (٢) مؤدِّب ولده (٣):

أمَّا بعدُ، فأنَّي اختَرْتُكَ على عِلْم منّي بكَ لتأديبِ وُلدي، فصَرَفْتُهُمْ إليك عن غيرِك من موالِيَّ، وذوي الخاصة بي، فحَدِّثهم بالجَفاء، فهُوَ أَمْعَنُ لاقدامِهِمْ، وتَرْكِ الصُّحْبَةِ فإنَّ عادَتَها تُكسِبُ الغَفَلَةَ، وقِلَّةَ الضَّحِك فإنَّ عادَتَها تُكسِبُ الغَفَلَةَ، وقِلَّةَ الضَّحِك فإنَّ عادَتَها تُكسِبُ الغَفَلَةَ، وقِلَّةَ الضَّحِك فإنَّ عادَتَها تُكسِبُ الغَفَلَة ، وقِلَّة الضَّحِك فإنَّ عادَتَها تُكسِبُ الغَفَلَة ، وقِلَّة الضَّحِك فإنَّ عادَتها تُكسِبُ الغَفَلَة ، وقِلَّة الضَّحِك في المُنْ كثرَتَهُ تميتُ القَلْبَ .

وليكُنْ أوَّلُ ما يعتقدون من أدَبِكَ بغضُ الملاهي التي بدؤها من الشَّيطان، وعاقِبَتُها سُخْطُ الرَّحمن، فإنَّه بلغني عن الثقاتِ من أهل العِلم أنَّ حُضور المعازفِ واستِماعِ الأغاني، واللَّهَج بها يُنْبِتُ النَّفاق في قلبه، وهو حينَ يُفارِقُها لا يعتقد مما سمِعَتْ أذُناه على شيءٍ ممَا يَنْتَفِعُ به.

ولْيَفْتَتِحْ كُلُّ غُلامٍ مِنْهُمْ بِجُزءِ مِن القرآن، يَتَثَبَّتُ في قراءَته، فإذا فرغ

⁽۱) هو عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم الأمويّ القرشيّ (۲۱هـ/۲۸۱م ـ ۱۰۱هـ/۷۲۰م) الخليفة الصالح، والملك العادل، وربّما قيل له خامس الخلفاء الراشدين تشبيهًا له بهم في العدل وحشن السياسة (الزركلي: الأعلام ٥٠/٥).

⁽٢) لم أقع على ترجمة له.

⁽٣) سيرة عمر بن العزيز ص ٢٥٧ ــ ٢٥٨.

تناول قوسَهُ ونَبْلَهُ، وخَرَجَ إلى الغَرض حافِيًا، فرمى سبْعَة أرشاقِ ثمَّ انصَرَفَ إلى القائلةِ (١)، قيلوا، فإنَّ ابنَ مسعود (٢) رضي الله عنه كان يقول: يا بَنِيَّ فأنَّ الشَّياطينَ لا تقيل.

⁽١) القائلة: النوم بعد صلاة الظهر.

⁽٢) هو عبد الله بن مسعود بن غافل الهذليّ (٠٠٠ ــ ٣٣هـ/٦٥٣م) من أكابر الصحابة فضلاً وعقلاً وقربًا من الرسول (ﷺ). كان خادمه، وصاحب سرّه، ورفيقه في حلّه وترحاله (الزركلي: الأعلام ٤/١٣٧).

الفصل الثالث:

عتبة بن أبي سفيان يُوصي مؤدِّب ابنه

قال عتبة بن أبي سفيان^(١) يُوصي مؤدّب ابنه^(٢): عشة:

لَيْكُنْ أَوَّلَ مَا تَبِداْ مِن إصلاحِ بَنِيَّ إصلاحُ نَفْسِك، فإنَّ أَعْيَنَهُمْ معقودَةُ بعَيْنَيْكَ، فالحَسَنُ عندهُم ما استَجْسَنْت، والقبيحُ عندهُم ما استقبحْت، وعَلَمْهُمْ كِتابَ اللهِ، ولا تُكرِهْهُم عليه فيملّوهُ، ولا تَتْرُكُهُمْ منه فيهجِروهُ، ثمَّ روِّهِم من الشَّغْرِ أَعَفَّهُ، ومنَ الحديثِ أَشرَفَهُ، ولا تُحْرِجْهُمْ من عِلْم إلى غَيْرِهِ حتى يُحكِموه، فإنَّ ازدِحامَ الكلام في تُخرِجْهُمْ من عِلْم إلى غَيْرِهِ حتى يُحكِموه، فإنَّ ازدِحامَ الكلام في السَّمْعِ مضِلَةٌ للفَهْم، وتَهَدَّدُهُمْ بي، وأَدِّبُهُمْ دوني، وكُنْ لهُمْ كالطبيب الذي لا يعجَلُ بالدَّواءِ قبلَ مَعْرِفَةِ الداءِ، وجَنَّبُهُمْ محادَثَةَ النِّساءِ، ورَقِهِمْ سيرَ الحُكماء، واستَزِدني بزيادَتِكَ أيّاهُمْ أزِدْكَ، وإياكَ أنْ تتكِل ورَقِهِمْ سيرَ الحُكماء، واستَزِدني بزيادَتِكَ أيّاهُمْ أزِدْكَ، وإياكَ أنْ تتكِل

⁽۱) هو عتبة بن أبي سفيان صخر بن حرب بن أميّة بن عبد شمس (۱۰۰ ـ 38هـ/ ١٦٢م) أمير مصر، وليها من قبل أخيه معاوية، فقدمها سنة ٤٣هـ، ثمّ خرج إلى الاسكندريّة مرابطًا، فابتنى دارًا في حصنها القديم وتوفّي بها (الزركلي: الأعلام ٢٠٠/٤).

⁽٢) البيان والتبيين ٢/ ٦٨_ ١٦؛ وشرح مقامات الحريري ٢/٤/٥؛ وجمهرة وصايا العرب ٢/ ٣٩٨_ ٣٩٩.

على عُذْرٍ مِنِّي لكَ، فِقَدِ اتَّكَلْتُ على كِفايةِ مِنْكَ، وزِدْ في تأديبهم أزدُكَ على عَدر مِني سه. في بِرِّي، إن شاءَ اللَّهُ تعالى.



الفصل الرابع:

هارون الرشيد يوصي مؤدِّب ولده

قال هارون الرشيد^(۱) يوصي الأحمر النحوي^(۲) مؤدب ولده الأمين^(۳):

يا أحمرُ، إِنَّ أميرَ المؤمنينَ قد دَفَع إليكَ مُهْجَةَ نَفْسِه، وثَمَرَةَ قَلبهِ، فَصَيَّرَ يَدَكَ عَلَيْهِ مَبْسُوطةً، وطاعَتَكَ عليهِ واجِبَةً، فَكُنْ لَهُ بِحَيْثُ وَضَعَكَ أَمِيرُ المؤمنين.

أقرِثه القُرآنَ، وعَرِّفْهُ الآثارَ، وَرَوِّهِ الأشعار، وعَلِّمْهُ السُّنَنَ، وَبَصِّرْهُ مَواقِعَ الكلام وبدأهُ، وامنَعْهُ الضَّحِكَ إلاَّ في أوْقَاتِهِ، وَخُذْهُ بِتَعْظيم

⁽۱) هو هارون بن محمد بن منصور العباسي (۱٤٩هـ/۲٦٦م ـ ۱۹۳هـ/ ۸۰۹م) خامس المخلفاء العباسيين وأشهرهم. كان عالماً بالأدب وأخبار العرب والمحديث والفقه: وهو صاحب وقعة البرامكة (الزركلي: الأعلام (۸/ ۲۲).

⁽٢) هو علي بن الحسن (أو المبارك) المعروف بالأحمر (٠٠٠ ــ ١٩٤هـ/ ٨١٠م) مؤدّب المأمون العبّاسيّ، وشيخ النحاة في عصره. كان في صباه جنديًّا من رجال النوبة على باب الرشيد، وأخذ العربيّة عن الكسائيّ، فنبغ، وأوصله الكسائيّ إلى الرشيد، فعهد إليه بتأديب أبنائه (الزركلي: الأعلام ٤/٢٧١).

⁽٣) هو الأمين العباسيّ محمد بن هارون الرشيد بن المهديّ بن المنصور (١٧٠هـ/ ٧٨٧م ــ ١٩٠هـ/ ١٩٠٨م ــ ١٩٠هـ/ ٨١٣م) تولّى المخلافة بعد موت والده. نشبت الحرب بينه وبين أخيه المأمون، وانتهت بمقتله (الزركلي: الأعلام ١٢٧/٧).

مَشَايِخِ بَني هاشِمِ إذا دَخَلوا إليه، وَرَفْعِ مجالِسِ القُوّادِ إذا حَضروا مَجْلِسَهُ، وَلا تَمُرَّنَّ بِكَ ساعَةٌ إلا وأنْتَ مُغْتَنِمٌ فيها فائِدَةً تُفيدُهُ إيّاهِا، مِن غَيْرِ أَنْ تَخْرُقَ بِه فَتُميتَ ذِهْنَهُ، ولا تُمْعِنْ في مسامَحَتِه فَيَشْتَحلي الفَراغَ ويألَفَهُ، وقَوَّمْهُ ما استَطَعْتَ بالقُربِ والملايَنَةِ، فإنْ أباهُما، فَعَلَيْكَ بالشِّرةِ والعِلظَةِ، وباللهِ توفيقُكُما(۱).



⁽١) شرح مقامات المحريري ٥/ ٢١٥؛ والفرج بعد الشدَّة ٣/ ١٦٣.

الباب السابع من وصليا الرواع

الفصل الأوّل:

أمامة بنت الحارث توصي ابنتها

قالت أمامة بنت الحارث^(۱) توصي ابنتها عند هدائها (زواجها) إلى الحارث بن عمرو^(۲)، أحد ملوك اليمن^(۳):

أي بُنَيَه، إِنَّ الوصيَّةَ لو تُرِكَتْ لِعَقْلِ وأَدَبِ، أو مَكْرُمَةِ في حَسَبٍ، لَتَرَكتُ ذلكَ مِنكِ، وَلَزَوَيتُه عَنْك، ولكنَّ الوَصِيَّةَ نَذْكرةٌ لِلعَاقِلِ، وَمَنْبَهَةٌ لِلغَافل. لِلغَافل.

أي بُنيَّة ، إنَّه لَو اسْتَغْنَتِ المرأةُ بِغِنَى أَبَويها، وَشِدَّةٍ حَاجَتِهما إليها، كُنْتِ أَغنى النَّاسِ عَن الزَّوْج، ولكن للرِّجالِ خُلِقَ النِّساءُ، كمَا لَهُنَّ خُلِقَ الرِّجالُ.

أي بنيَّة إنَّكِ قد فارَقْتِ الحِواءَ الذي منه خَرَجْتِ، والوكرَ الذي منه دَرَجْتِ، والوكرَ الذي منه دَرَجْتِ، إلى وكر لَمْ تَعرفيه، وَقَرين لَمْ تَالفيهِ، فأصبَحَ بملكِهِ عَلَيْكِ مَلكًا، فكونى لَهُ أَمَةً يَكُنْ لك عَبْدًا، وأحفظى عَنِّي خصالاً عَشْرًا، تَكِنْ

⁽١) هي أمامة بنت الحارث الشيبانيّة، فصيحة نبيلة جاهليّّة، كانت زوجة عوف بن محلّم الشيباني أحد أشراف العرب في الجاهليّة (الزركلي: الأعلام ١١/٢).

⁽٢) هو الحارث بن عمرو بن عديّ بن نصر اللّخميّ، من ملوك الدولة اللخميّة في المحيرة. ولي بعد موت أخيه امرىء القيس، وطالت مدّته (الزركلي: الأعلام ١٥٦/٢).

⁽٣) العقد الفريد ٦/ ٨٣ ــ ٨٤؛ والمعمرون ص١١٩؛ وجمهرة الأمثال ١/ ٥٧١ ــ ٥٧٢.

لَكِ دَرَكًا وذِكرًا.

فأمّا الأولى والثَّانيةُ، فالمعاشَرَةُ لهُ بالقَناعةِ، وحُسْنُ السَّمَعِ له والطَّاعَةُ، فإنَّ في القناعةِ راحَةَ القَلْبِ، وَحُسْنَ السَّمْعِ والطاعَةِ رأفةَ الرَّبِّ.

وأمّا الثَّالثةُ والرَّابعةُ، فلا تَقَعْ عيناهُ مِنْكِ على قَبيح، ولا يَشَمَّ أَنْفُهُ مِنْكِ إِلاَّ طيبَ الرِّيح، وأعلَمي _ أيْ بنيَّة _ أنَّ الماءَ أطيَبُ الطّيبِ المفقودِ، وأنَّ الكُحْلَ أَحْسَنُ الحُسْنِ الموجودِ.

وأما النخامِسَةُ والسَّادسةُ، فالتَّعَهُّد لوقتِ طعامِهِ، والهُدُّوُّ عند منامِه، فإنَّ حرارَةَ النجوعِ مَلْهَبَةٌ، وتَنْغيصَ النَّومَةِ مَغضَبَةٌ.

وأمَّا السَّابِعةُ والثَّامِنَةُ، فلاحتفاظُ بمالِه، والرِّعَايةُ على حشَمهِ وعِيالهِ فإنَّ الاحتِفَاظ بالمالِ مِن حُسننِ التَّقديرِ، والرَّعايةَ على الحَشَمِ والعِيالِ من حُسننِ التَّدبيرِ.

وأمّا التاسِعَةُ والعاشِرَةُ، فلا تُفشي لهُ سِرًا، ولا تَعصَيْ لَهُ أمرًا، فإنَّكِ إِنْ أَفْشَيْتِ سِرَّهُ لَمْ تأمَني غَدْرَهُ، وإِنْ عَصَيْت أَمْرَةُ أُوغَرْتِ صَدْرَهُ.

وٱتَّقي ٱلفَرَحَ لَدَيْهِ إذا كَانَ تَرِحًا، والاكتئابَ عِنْدِهُ إذا كَانَ فَرَحًا، فإنَّ الأُولَى مِن التَّقصيرِ، والثَّانِيَةَ مِنَ التَّكديرِ، وأعلَمي أنَّكِ لَنْ تَصِلي إلى ذلك مِنْهُ حتَّى تُؤثري هَواهُ على هَوَاكِ، ورِضاهُ على رِضاكِ فيما أحْبَبْتِ وَكَرهْتِ، والله يخيرُ لكِ، ويَصْنَعُ لَكِ بِرَحْمَتِه.



الفصل الثاني:

عامر بن الظرب العدوانيّ يُوصي ابنته

قال عامر بن الظرب العدواني (١) يُوصي ابنته، وقد زوَّجها ابن أخيه، موجِّهًا كلامه إلى امرأته ماويّة بنت عوف بن فهر (٢):

يا هذه، مري أبنتك، فَلا تَنْزِلَنَّ فَلاةً إلا مَعَها ماء، وأَنَ تُكثِرَ ٱستِعمالَ الماء، فَلا طيبَ أطْيَبُ مِنْه، وإِنَّ الماءَ جُعِلَ للأعلى جِلاء، وللأسْفَلِ نَقاء، وإياكِ أَنْ تميلي إلى هَوَاكِ وَرَأيكِ، فإنَّه لا رأيَ لِلْمَرأةِ، وإيايَ وَوَصَّيْتُك، فإنَّه لا وَصِيَّةَ لَكِ.

أخبري آبنتَكِ أَنَّ ٱلعِشْقَ حُلْوٌ، وأَنَّ الكرامَةَ المؤاتاةُ، فَلا تَسْتَكْرِهَنَّ زَوْجَها مِنْ نَفْسِها، ولا تَمْنَعُهُ عِنْد شَهْوَتِه، فإنَّ ٱلرَّضا الإتيانُ عند اللَّذَّةِ، ولا تُكْثِرْ مُضاجَعَتَهُ، فإنَّ الجَسَدَ إذا مَلَّ مَلَّ ٱلقَلْبُ.

ومُرِيها فَلا تَمْزَحَنَّ مَعَهُ بِنَفْسِه، فإنَّ ذلك يكونُ مِنْه الانقباضُ، ومُريها فَلْتَخْبَأُ سوءَتَها مِنه، فإنَّه وإنْ لا بُدَّ مِن أنْ يراها، فإنَّ كَثْرَةَ النَّظَرِ إليها أَسْتِهانةٌ وخِفَّة.

⁽١) هو عامر بن الظرب بن عمرو بن عياذ العدواني، حكيم، خطيب، ورئيس من الجاهلية.
الجاهليين. كان إمام مضر وحكمها وفارسها، وممّن حرّم الخمر في الجاهلية.
وكانت العرب لا تعدل بفهمه فهماً ولا بحكمه حكمًا (الزركلي: الأعلام ٣/ ٢٥٢).

وقال يوصي صعصعة بن معاوية(١) حين خطب إليه عمرة(٢):

يا صَعْصَعُ، قَدْ جِثْتَ تَشْتري مِنِّي كَبِدي، وأكرَمَ ولدي عِنْدي، مَنَعْتُكَ أو بِعْتُكَ، النكاحُ خَيْرٌ مِنَ الأَيْمَةِ، وٱلحَسَبُ كِفاءُ ٱلحَسَب، والزَّوْجُ الصَّالِحُ يُعَدِّ أَبًا، قَد أنكَحْتُكَ خَشْيَةَ ألاّ أَجِدَ مِثْلَكَ.

يا مَعْشَرَ عَدُوان، خَرَجَتْ كَرِيمتُكُمْ مِن بَيْنِ أَظْهُرِكُمْ، مِن غَيْرِ رَغْبَةٍ عَنْكُمْ، ولكنّهُ مَن خُطَّ لهُ شَيءٌ جَاءَهُ، رُبَّ زارع لِنَفْسِه ما حاصِدُهُ غَيْرُه، ولكن ولولا قَسْمُ الحُظُوظ ما أَدْرَكَ الآخِرُ مَعَ الأَوَّلِ شيئًا يعيشُ بهِ، ولكن رِزْقُ آكلِ من آجلِ وَعَاجلٍ، إنَّ الذي أَرْسَلَ ٱلحَيا(٣) أَنْبَتَ المرعى ثمَّ قَسَمَه، وكلاً لِكُلِّ فَم بَقْلَةً، ومِنَ الماءِ جُزْعَةً، تَرَوْنَ ولا تَعْلَمونَ، ولنْ يرى ما أصِفُ لَكُمْ إلا كُلُّ قَلْبِ واعٍ، ولِكُلِّ مرعَى راع، ولِكُلِّ رزقِ ساع، ولِكُل خَلْقِ خُلْقٌ، كَيْسٌ أو حُمْقٌ، وما رأيتُ شيئًا قَطُّ إلاّ سَمِعْتُ موضوعًا حِسَّهُ، وما رأيتُ مَسَّة، وما رأيتُ موضوعًا إلاً مَصْنوعًا، وما رأيتُ مَسَّة، وما رأيتُ موضوعًا إلاً مَصْنوعًا، وما رأيتُ جَائِبًا إلاّ ذاهِبًا، ولا غانمًا إلاّ خائبًا، ولا يَعْمَةً إلاّ سَمِعْتُ ولا يَعْمَةً أَلاً مَصْنوعًا، وما رأيتُ جَائِبًا إلاّ ذاهِبًا، ولا غانمًا إلاّ خائبًا، ولا يَعْمَةً أَلاّ مَصْنوعًا، وما رأيتُ جائِبًا إلاّ ذاهِبًا، ولا غانمًا إلاّ خائبًا، ولا يَعْمَةً

لَكُمْ في ٱلعِلْمِ ٱلعَليمِ؟ قيل: وما هو؟ فقد قُلْتَ فأصَبْتَ، وأخبَرْتَ فصَدَقْتَ.

فقال: أرى أمورًا شتَّى، وشَيئًا شَيْتًا حَتَّى.

قالوا: وما حتّى؟

قال: حتّى يَرْجِعَ الميُّتُ حَيًّا، ويعودَ لا شيءٌ شيئًا، ولذلك خُلِقتِ الأرضُ والسماواتُ. فَتَوَلُوا عَنْه ذاهبينَ. فقال:

إِلاَّ وَمَعَها بؤسِّ، ولو كانَ يُمِيتُ النَّاعس الدَّاءُ لأعاشَهُمُ الدَّواءُ، فَهَلُ ا

وَيْلُ ٱمُّهَا نَصيحةً، لو كان لها مَنْ يَقْبَلُها بِقَبولها.

⁽١) لم أقع على ترجمة له.

⁽٢) المعمرون ص٦٣ ـ ٢٦٤ والعقد الفريد ٣/ ٢٢٣.

⁽٣) الحيا: المطر.

الفصل الثالث:

أسماء بن خارجة يُوصي ابنته

قال أسماء بن خارجه الفزاريّ^(۱) يوصي ابنته هندًا عند هدائها (زواجها)^(۲):

يا بُنيَّة، إِنَّ الأُمهاتِ يؤدِّبنَ البنات، وإِنَّ أُمَّكِ هَلَكَتْ وأَنْتَ صغيرَة، فعليك بأطيَبِ الطيبِ، الماء، وأُحْسَنِ ٱلحُسْنِ الكُحْلِ، وإيّاكِ وكثرَةِ أَلمعاتَبَةِ، فإنَّها مَفْتاحُ الطَّلاقِ، وكُوني لِنوجِك أَمَةً، يكُن لكِ عَبْدًا، واعلمي أنّي القائلُ لأمِّكِ:

خلى ٱلعَفْوَ منَّى تَسْتَديمي مَوَدَّتي ولا تَنْطِقي في سَورتي حينَ أغضبُ ولا تَنْطِقي في سَورتي حينَ أغضبُ ولا تَنْقُسرينسي نَقْسرَةَ السَدُّفِ مَسرَّةً فإنَّكِ لا تَدرينَ كيف المُغَيَّبُ فإنّي وَجَدْتُ الحُبُّ في الصَّدْرِ والأذَى إذا ٱجْتَمَعا لمْ يَلْبَثِ ٱلحُبُّ يذهَبُ

⁽۱) هو أسماء بن خارجة بن حصن بن حذيفة الفزاريّ (۰۰٠ ــ ٢٦هـ/ ٢٨٦م) تابعيّ من رجال الطبقة الأولى من أهل الكوفة بالعراق، كان سيّد قومه، جوادًا مقدَّمًا عند الخلفاء (الزركلي: الأعلام ٢/ ٣٠٥).

⁽٢) الأغاني ١٨/٨٨؛ والبيان والتبيين ٢/ ٤٥.

القصل الرابع:

عبد الله بن جعفر يُوصي ابنته

قال عبد الله بن جعفر(١) يوصى ابنته عند هدائها (زواجها)(٢):

يا بُنيَّة، إِيّاكِ والغَيْرَةَ، فإنَّها مِفْتاحُ الطَّلاقِ، وإِيّاكِ والمعاتَبَة، فإنَّها تورثُ البُغْضَة، وعَلَيْكِ بالزِّينَةِ والطيّب، واعلَمي أنَّ أزينَ الزَّينةِ الكُحْلُ، وأطيبَ الطيبِ الماءُ.



⁽۱) هو عبد الله بن جعفر بن أبي طالب بن عبد المطلب الهاشمي القرشيّ، (۱هـ/ ۲۲۲م ـ ۸۸هـ/ ۲۰۰۰م) صحابيّ وُلد بأرض الحبشة لمّا هاجر أبوه إليها. وهو أوّل من وُلد بها من المسلمين، وأتى البصرة والكوفة والشام، وكان كريمًا يُسمّى بحر المجود، وللشعراء فيه مدائح، وكان أحد الأمراء في جيش علي بن أبي طالب يوم صفّين (الزركلي: الأعلام ٤/ ٧٧).

⁽۲) البيان والتبيين ۲/ ۸۸.

الباب الثامن من وصايا الرمّاد

الإمام الأوزاعي (١) يَعظ المنصور

قال الأمام عبد الرحمن بن عمرو الأوزاعي يعظ أبا جعفر المنصور (٢)، الخليفة العبّاسيّ (٣):

قال: دَخَلْتُ عليه فقال: ما آلذي بَطَّا بِلثَ عني؟ قُلْتُ: يا أميرَ المؤمنينَ، وما آلذي تُريدُ مِنِي؟ فقال: الاقتباسُ مِنْكَ، قُلْتُ: آنظُر ما تقولُ، فإنَّ مكحولاً حَدَّثني عن عَطِيَّة بن بَشيرٍ أنْ رسولَ اللهِ صلى اللهُ عَلَيْهِ وسلَّمَ قال: «مَنْ بَلَغَهُ عَنِ اللهِ نَصِيحَةٌ في دينِهِ فَهِي رَحمةٌ مِنَ اللهِ سِيقَتْ إليهِ، فإنْ قَبِلَها مِنَ اللهِ بِشُكرٍ وإلاَّ كانَتْ حُجَّةً مِنَ اللهِ عَلَيْهِ لِيرَدادَ إليه، فإنْ قَبِلَها مِنَ اللهِ بِشُكرٍ وإلاَّ كانَتْ حُجَّةً مِنَ اللهِ عَلَيْهِ لِيرَدادَ إليه عَلَيْهِ غَضَبًا، وإنْ بَلغَهُ شيءٌ مِنَ ٱلحَقِّ فَرَضِيَ فَلَهُ الرَّضَا، وإنْ سَخِطَ فَلَهُ السُّخُطُ، وَمَنْ كَرِهَهُ فَقَدْ كَرِهَ اللهَ، لأنَّ اللهَ هُوَ ٱلحقُ المبين»، فَلاَ تَجهَلَنَّ، قال: وَكَيْفَ أَجْهَلُ؟ قال: تَسْمَعُ وَلاَ تَعْمَلُ بِمَا تَسْمَعُ .

⁽۱) هو عبد الرحمن بن عمرو بن يحمد الأوزاعي (۸۸هــ/ ۲۰۷م ــ ۱۵۷هــ/ ۲۷۲م) إمام الديار الشاميّة في الفقه والزهد، وأحد الكتّاب المترسّلين. ولد في بعلبك، ونشأ في البقاع، وسكن بيروت وتوفي بها (الزركلي: الأعلام ۳/ ۳۲۰).

⁽٢) تقدّمت ترجمته في الفصل الخامس من الباب الثاني.

⁽٣) عيون اللأخبار ٢/ ٣٣٨ ـ ٣٤١؛ والعقد الفريد ١/ ٣٠٥.

إِنَّكَ قَد أَصْبَحْتَ مِن هذه ٱلخِلاقة بِٱلذي أَصْبَحْتَ بِه، واللهُ سائِلُكَ عَنْ صَغِيرِها وَكَبِيرِها وَفَتيلِها ونقيرِها، ولَقد حدَّثَني عُرْوَةُ بنُ رُوَيم أَنَّ رسولَ اللهِ صلَّى اللهُ عليه وسلَّم قال: «ما مِن راع يَبِيتُ غاشًا لرعيَّتِهِ إلا حرَّمَ اللهُ عليهِ رائحة الجنَّةِ»، فحقيقٌ على الوالي أَن يكونَ لِرَعِيَّتِهِ ناظِرًا، ولِما أستطاع مِن عَوْراتِهم سايرًا، وبالقِسْطِ فيما بَيْنَهُم قائِمًا، لا يَتَخَوَّفُ مُحْسِنُهُمْ منه رَهَقًا، وَلا مُسِيئُهُمْ عُدْوَانًا، فَقَدْ كَانَتْ بِيَلِ رَسُولِ اللهِ صلى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم جَرِيدَةٌ () يَسْتَاكُ بِها وَيَرْدَعُ عَنْه المنافِقينَ، فأتاهُ جِبْرِيلُ فقال: «يا مُحَمَّدُ ما هذه ٱلجَرِيدَةُ بِيَدِكَ! اقْذِفْها لا تَمَلاُ قُلوبَهُمْ رُغْبًا»، فقال: «يا مُحَمَّدُ ما هذه ٱلجَرِيدَةُ بِيَدِكَ! اقْذِفْها لا تَمَلاُ قُلوبَهُمْ رُغْبًا» المؤمنينَ، إنَّ المغفورَ لَهُ ما تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِهِ وَمَا تأخَر (٣) دَعَا إلى القِصاصِ فَكَيْفَ مَنْ نَفْسِه بِخَدْشِ خَدَشَهُ أَعْرابِياً لم يَتَعَمَّدُهُ، فَهَبَطَ جِبريل فقالَ: «يا مُحمَّدُ إِنَّ اللهَ لَمْ يَبْعَفْكَ جَبَّارًا تَكُسِرُ قُرُونَ أَمَّتِكَ».

وَأَعَلَمْ أَنَّ كُلَّ مَا فِي يَدِكَ لَا يَعْدِلُ شَرِبَةً مِن شَرَابِ ٱلجَنَّةِ، ولا ثَمَرَةً مِن ثِمارِهَا، قال رَسُولُ اللَّهِ صلى اللَّهُ عليه وَسَلَّم: «لَقَابُ قَوسِ أَحَدِكُمْ مِنَ الجَنَّةِ أَو قُدَّةٌ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنيا بأشرِها» (٤)، إِنَّ الدُّنيا تَنْقَطِعُ وَيزولُ نعيمُها، وَلَو بَقِيَ ٱلمُلْكَ لِمَنْ قَبْلَكَ لَمْ يَصِلْ إِلَيْكَ.

يا أميرَ المؤمنينَ، وَلَوْ أَنَّ ثَوبًا مِن ثِيَابِ أَهْلِ ٱلنَّارِ عُلِّقَ بِينَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ لآذاهم، فكيف مَنْ يَتَقَمَّصُهُ الوَلَوْ ذَنوبًا (٥) مِن صدِيدِ أَهلِ ٱلنَّادِ

⁽١) الجريدة: سعفة طويلة تقشر من خوصها.

⁽٢) الأبشار: البشر.

⁽٣) يعنى رسول الله صلى الله عليه وسلم.

⁽٤) قاب قوس: ما بين المقبض والقُدَّة: ريش السهم.

⁽٥) الذنوب: الدلو التي يستقى بها من البئر.

صُبًّ على ماءِ الأرضِ لآجَنه (١)، فكيف بِمَن يَتَجرَّعُه؟ وَلَو أَنَّ حَلَقَةً مِن سَلاسِلِ جَهَنَّمَ وُضِعَتْ على جَبَلٍ لَذَاب، فكيف مَن سُلِكَ فِيها، وَيُرَدُّ فَضُلُها على عاتقِهِ، وقد قال عمر بن ألخطّاب: لا يُقَوِّمُ أَمْرَ النّاسِ إلا خَصِيفُ ٱلعُقْدَةِ، بَعِيدُ العِزَّةِ، لا يَطَلِعُ ٱلنّاسُ مِنْهُ على عَوْرَةٍ، وَلا يُحْنِقُ في اللّهِ لَوْمَةُ لاثمٍ.

وأعلَمْ أنَّ الشُلطانَ أرْبَعَةٌ، أميرٌ يَظْلِفُ (٢) نَفْسَهُ وعُمَّالَهُ، فَذَلك لهُ أَجْرُ الممجاهِدِ في سبيلِ اللهِ، وَصَلاتُهُ سَبعونَ أَلْفَ صَلاةٍ، وَيَدُ اللهِ بالرَّحْمَةِ على رأسِه تُرَفْرِفُ، وأميرٌ رَتَعَ عُمَّالُهُ، فَذَاكَ يَحْمِلُ أَثْقَالَهُ وأَثْقَالاً مَعَ أَثْقَالِهِ، وأمِيرٌ يَظْلِفُ نَفْسَهُ وَيَرْتَعُ عُمَّالُهُ، فَذَاكَ يَحْمِلُ الذي باعَ آخِرَتَه بِدُنيا غَيْرِهِ، وأمِيرٌ يَظْلِفُ نَفْسَهُ وَيَرْتَعُ عُمَّالُهُ، فَذَاكَ آلذي باعَ آخِرَتَه بِدُنيا غَيْرِهِ، وأمِيرٌ يَرْتَعُ وَيَظْلِفُ عُمَّالَه، فَذَاكَ شَرُّ الأكياسِ.

وأعلَمْ يا أميرَ المؤمنينَ أنّكَ قد أبتُليتَ بأمرٍ عَظيم عُرِضَ على السمواتِ وألارْضِ وألجِبالِ فأبَيْنَ أنَ يَحْمِلْنَهُ وأشْفَقْنَ مِنْهُ، وقد جَاءَ عَنْ جَدِّكَ في تَفْسيرِ قولِ اللّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿لا يُغَادِرُ صَغِيرةً وَلَا كَبِيرةً إلاّ أخصاها﴾ (٤)، أنَّ الصَّغِيرةَ التَّبَسُمُ، وَٱلكَبِيرةَ الضَّحِكُ، وقال: فَما ظَنَّكُمْ بُلكَلامٍ وَمَا عَمِلَتْهُ الأيدي، فأعيدُك باللهِ أنْ يُخَيَّلَ إلَيْكَ أنَّ قرابتك بالكلامِ ومَا عَمِلتهُ الأيدي، فأعيدُك باللهِ أنْ يُخَيَّلَ إلَيْكَ أنَّ قرابتك برسُولِ اللهِ صلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم تَنْفَعُ مَعَ ٱلمخالَفَةِ لأَمْرِهِ، فَقَد قال رسولُ اللهِ صلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم: «يا صَفِيّةُ عَمَّةُ محمد ويا فَاطِمَةُ بنتُ محمد أن اللهِ شيئًا» وكان محمد أستَوْهِبا أنْفُسَكُما مِنَ اللّهِ إنّي لا أغني عَنْكُما مِنَ اللّهِ شيئًا» وكانَ

⁽١) آجنه: جعله آجنًا، وماء آجن تغيّر طعمه ولوله.

⁽۲) أي لا ينطوي على حقد وكره.

⁽٣) يظلف نفشه: يكفّها عن ظلم الناس.

⁽٤) سورة الكهف، الآية ٤٩.

جَدُّكُ الأكبَرُ^(۱)، سأل رَسُولَ اللّهُ (صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسلَّم) إمارَةً فقال: «أَيُّ عَمَّ نَفْسٌ تُخْيِيها خَيْرٌ لَكَ مِن إمارَةٍ لا تُحصِيها»، نَظرًا لَعَمِّهِ وَشَفَقَةً عَلَيْهِ أَنَّ يَلِيَ فَيَجُورَ عَنْ سُنَّتِهِ جَناحَ بَعوضَةٍ، فلا يستطيعُ لهُ نَفْعًا ولا عَنْهُ دَفَعًا.

هَذه نَصِيحَتي إِنْ قَبِلْتَهَا فَلِنَفْسِكَ عَمِلْتَ، وإِنْ رَدَدْتَهَا فَنَفْسَكَ بَخَسْتَ وَالله ٱلموفِّقُ للخيرِ وٱلمُعِينُ عَلَيْهِ. قال: بَلَى، نَقْبَلُها وَنَشكُرُ عَلَيْها، ويالله نستَعينُ.

⁽۱) يعني العَباس بن عبد المطلب عم رسول الله صلى الله عليه وسلّم.

الفصل الثاني:

صالح بن عبد الجليل يعِظ الخليفة المهديّ

قال صالح بن عبد الجليل() يعظ المهديّ (الخليفة العبّاسيّ الله النّا لمّا سَهُلَ عَلَيْنَا ما تَوَعَّرَ على غَيْرِنا مِن ٱلوصولِ إليكَ قُمنا مَقَامَ الأَداءِ عَنْهُمْ وَعَنْ رسولِ اللّهِ صلى اللّهُ عليهِ وَسَلّمْ بإظهارِ ما في أعناقِنا من فَريضَةِ الأمْرِ والنّهي عند أنقِطاعِ عُلْرِ الكُتمانِ في التُّقيّةِ ولا أعناقِنا من فَريضةِ الأمْرِ والنّهي عند أنقِطاعِ عُلْرِ الكُتمانِ في التُّقيّةِ ولا سِيّما حِينَ أَتَسَمْتَ بِمَيْسَمِ التَّواضُع ، وَوَعَدْتَ اللّهَ وَحَمَلَة كِتابِه إيثارَ الْحَقِّ على ما سِواه ، فَجَمَعَنا وإياكَ مَشَهدٌ مِن مَشَاهِدِ التَّمحيصِ ، ليُتِم مؤينا على مَوْعِدِ الأداءِ عَنْهُمْ ، وَقَابِلُنا على مَوْعِدِ القبولِ ، أو يَرُدُنا مؤينا على مَوْعِدِ القبولِ ، أو يَرُدُنا تَمحيصُ اللّهِ إيّانا في أختلافي السِّرِ والعَلاَنِيّةِ ، وَيُحَلِّينا بِحِلْيَةِ الكَاذبينَ ، فقد كانَ أصحابُ رسولِ اللّهِ صلى اللّهُ عليهِ وَسَلّم يَقُولُونَ : مَنْ حَجَب نقد كانَ أصحابُ رسولِ اللّهِ صلى اللّهُ عليهِ وَسَلّم يَقُولُونَ : مَنْ حَجَب اللّهُ عَنْهُ العِلْمَ عَذْهُ العِلْمَ عَذْهُ العِلْمَ عَذْهُ العِلْمَ عَنْهُ العِلْمَ عَلَى اللّهُ اللّهُ عليهِ وَسَلّم يَقُولُونَ : مَنْ حَجَب اللّهُ عَنْهُ ألعِلْمَ عَذْهُ العِلْمَ عَلَى اللّهُ إليكَ مِنْ أَلْسِتَيْنَا قُبُولَ تَحْقِيقٍ وَعَمَلٍ ، لا يَخْلِفُكُ مِنْ أَلْسِتَيْنَا قُبُولَ تَحْقِيقٍ وَعَمَلٍ ، لا قُولًا فيه سُمْعَةٌ وَرِياءُ ، فإلَّه لا يَخْلِفُك مِنْ إلْسِتَيْنَا قُبُولَ تَخْهَلُ ، أو مُواطأةٌ قُلولًا فيه سُمْعَةٌ وَرِياءُ ، فإلَّه لا يَخْلِفُك مِنْ إلْسِتَيْنَا قُبُولَ اللّهُ تِبارَكُ وتَعالى نَبِيّهُ على ما تَعْلَمُ ، أو تذكِيرٌ لَكَ مِن غَفْلَةٍ ، فَقَد وَطُنَ اللّهُ تِبارَكُ وتَعالى نَبِيّهُ

144

⁽١) لم أقع على ترجمة له.

⁽٢) تقدَّمت ترجمته في الفصل الخامس من الباب الثاني من كتابنا هذا.

⁽٣) البيان والتبيين ٢/ ٣٤٩ ــ ٣٥٠؛ وعيون الأخبار ٢/ ٣٣٣.

صلى الله عليه وسَلَّمَ على نُزُولِها تَغْزِيةً عَمّا فاتَ، وَتَحصِينًا مِنَ الشَّيطانِ نَزْغُ التَّمادي، ودِلالَةً على المَخْرَجِ فقال: ﴿ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيطانِ نَزْغُ فَاسْتَعِدْ بِاللّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ (١)، فأطلَعَ الله على قَلْبِكَ بِما يُنَوِّرُ الله بهِ القُلوبَ مِن إيثارِ الحَقِّ، وَمُنَابَدَةِ الأَهْواءِ، فإنَّكَ إِنْ لَمْ تَفْعَلْ ذلِكَ يُرى أَثَرُكَ واثرُ اللهِ عَلَيْكَ فيهِ ولا حَوْل وَلاَ قُوَّةَ إلاّ باللهِ.

⁽١) سورة فصلت، الآية ٣٦.

الفصل الثالث:

رجل من الزهّاد يعِظ المنصور

قال رجل من الزهاد يعِظ أبا جعفر المنصور (١)، الخليفة العبّاسي (١):

بَيْنَمَا المَنْصُورُ يَطُوفُ لَيْلاً إِذْ سَمِعَ قائلاً يَقول: اللّهُمَّ إِنِّي أَشْكُو إِلَيْكَ ظُهُورَ البَغْيِ وَالفَسَادِ في الأرْضِ، وما يَحُولُ بينَ أَلْحقٌ وأَهْلِهِ من الطّمّع. فَخَرجَ المنصورُ فَجَلَسَ نَاحِيّةٌ مِنَ المَسْجِدِ وأَرْسَلَ إِلَى الرّجُلِ يَدْعُوهُ، فَصَلَّى الرَّجُل رَكْعَتَيْنِ واسْتَلَمَ الرّكْنَ، وَأَقْبَلَ مَعَ الرّسُولِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِالْخِلافَةِ، فقال المنصور: ما الذي سَمِعْتُكَ تَذْكُرُ مِن ظُهُودِ البَغْي وَالفَسادِ في الأَرْضِ وما يَحُولُ بينَ الحَقِّ وأَهْلِهِ مِنَ الطَّمَعِ؟ فَوَاللّهِ لَقَدُ حَشُونَ مَسَامِعي ما أَرْمَضَنِي (٣)، فقالَ: يا أميرَ المؤمنينَ إِنْ أَمَّنتني على خَشْوتَ مَسَامِعي ما أَرْمَضَنِي (٣)، فقالَ: يا أميرَ المؤمنينَ إِنْ أَمَّنتني على نَفْسِي فَفِها لي شاغِلٌ، فقال: أَنْتَ آمِنٌ على نَفْسِكَ فَقُلُ، فقال:

إِنَّ ٱلذي دَخَلَهُ الطَّمَعُ حتَّى حالَ بَيْنَ مَا ظَهَرَ مِنَ ٱلبَغْي وٱلفَسادِ لأَنْتَ، قالَ: وَيْحَكَ وَكَيْفَ يَدْخُلُني الطَّمَعُ والصَّفْراءُ وٱلبَيضَاءُ في

⁽١) تقدّمت ترجمته في الفصل الخامس من الباب الثاني من كتابنا هذا.

⁽٢) العقد الفريد ١/ ٣٦٤؛ وعيون الأخبار ٢/ ١٣٣٣ وجمهرة وصايا العرب ٣/ ٣١٩ - ٣١١.

⁽٣) أرمضني: آلمني.

قَبْضَتي، وٱلحُلْوُ وٱلحامِضُ عِنْدِي! قال:

وهَلْ دَخَلَ أَحَدٌ مِنَ ٱلطُّمَع مَا دَخَلَكَ! إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وتَعَالَى ٱستَرعَاكَ ٱلمسلِمِينَ وأموالَهُمْ، فأغْفَلْتَ أَمُورَهُمْ، واهْتَمَمْتَ بِجَمْع أَمُوالِهِمْ، وجَعَلْتَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُمْ حِجابًا مِنَ ٱلجُصِّ والآجُرِّ؛ وأبوابًا مِنَ ٱلحَدِيدِ، وَحَجَبَةً مَعَهُم السَّلاحُ، ثمَّ سَجَنْتَ نَفْسَكَ فِيها عَنْهُمْ، وَبَعَثْتَ عُمَّالَكَ في جِبَايَةِ الأموالِ وَجَمْعِها، وَقَوَّيتَهُمْ بِٱلرِّجالِ وٱلسِّلاحِ وٱلكُراع، وأمَرْتَ بِأَلاَّ يَدْخُلَ عَلَيْكَ مِنَ ٱلنَّاسِ إِلاَّ فُلانٌ وَفُلانٌ نَفَرٌ سَمَّيتَهُمْ، وَلَمْ تأمُّرُ بإيصالِ ٱلمَظْلُوم وَلاَ ٱلمَلْهُوفِ، وَلاَ الجاثِع العَارِي، وَلاَ الضَّعِيفِ ٱلفَقيرِ، وَلاَ أَحَدُّ إلا وَلَهُ في هذا ٱلمالِ حَقٌّ، فَلَمَّا رآك هَؤلاءِ النَّفَرُ ٱلذينَ ٱستَخْلَصْتَهُمْ لِنَفْسِكَ وآثَرْتَهُمْ على رَعِيَّتِكَ وأمَرْتَ ٱلاَّ يُحْجَبُوا عَنْكَ، تَجبي الأَمْوالَ وَتَجْمَعُها ولا تَقْسِمُها قالوا: هذا قَدْ خانَ اللَّه فَما بالُّنا لا نَخونُه وَقَد سَجَنَ لَنَا نَفْسَهُ ! فأتَمَرُوا بألاَّ يَصِلَ إلَيْكَ مِن عِلْمِ أَخبَارِ الناسِ شَيءٌ إلاَّ مَا أَرَادُوا، وَلاَ يَخْرُجَ لَكَ عَامِلٌ فَيُخَالِفَ أَمْرَهُمْ ۚ إلاَّ قَصَبُوهُ ۚ (١) عِنْدَكَ، وَنَفَوهُ حتى تَسْقطَ مَنْزِلَتُه وَيَصْغُرَ قَدْرُهُ، فَلَمَّا ٱنتَشَرَ ذَلِكَ عَنْكَ وَعَنْهُم، أَعْظَمَهُمُ النَّاسُ وَهَابُوهُم، فكانَ أَوَّل مَنْ صانَعَهُمْ عُمَّالُكَ بٱلهَدَايا والأَمْوالِ لِيَقَوَوْا بِهَا عَلَى ظُلْمِ رَعِيَّتِكَ، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ ذُوو ٱلقُدْرَةِ وٱلثَّروَةِ مِن رَعِيَّتِكَ لِيَنَالُوا بِهِ ظُلْمَ مَنْ دُونَهُمْ، فآمتَلانتْ بِلادُ اللَّهِ بٱلطَّمَع بَغْياً وفسادًا، وَصَارَ هؤلاءِ ٱلقَومُ شُرَكاءَكُ في سُلْطانِكَ وأنتَ غَافِلٌ، فإنَّ جَاءَ مُتَظَلِّمٌ حِيلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ دُخُولِ مَدِينَتِكَ، فإنْ أرادَ رَفْعَ قِصَّتهِ إِلَيْكَ عِنْدَ ظُهُورِكَ وَجَدَكَ قَد نَهَيْتَ عَنْ ذَلِكَ؛ وأُوقَفْتَ للنَّاس رَجُلاً يَنْظُرُ في مَظَالِمِهِمْ، فإنْ جاء ذلِكَ الرَّجُلُ فَبَلَغَ بطانتكَ خَبَرُهُ سألُوا صاحِبَ

⁽١) قصبوه: شتموه.

ٱلمظالِمَ أَلاَّ يَرْفَعَ مَظْلِمَتَهُ إِلَيْكَ، فإنَّ المتظلِّمَ مِنْهُ لَهُ بِهِمْ حُرْمَةٌ، فأجَابَهُمْ خَوفًا مِنْهُمْ، فَلاَ يَزالُ ٱلمَظْلُومُ يَخْتَلِفُ إليهِ وَيَلوذُ بِهِ، ويَشْكُو وَيَسْتَغيثُ، وَهُوَ يَدُفَعُه وَيَعْتَلُ عَلَيْهِ، فإذا أُجْهِدَ وأُحرِجَ وَظَهَرْتَ، صَرَخَ بينَ يَدَيْكَ، فَضُرِبَ ضَرْبًا مُبَرِّحًا لِيَكُونَ نَكَالاً لِغَيْرِهِ، وأَنْتَ تَنْظُرُ فَلاَ تُنكِرُ، فَما بَقَاءُ الإسلام عَلَى هذا! وَقَدْ كُنْتُ يا أميرَ المؤمنينَ أَسَافِرُ إلى ٱلصِّينِ، فَقَدِمْتُها مَرَّةً وَقَد أُصِيبَ مَلِكُها بِسَمْعِهِ، فَبَكى يومًا بُكاءً شَديدًا، فَحَثَّهُ جُلَسَاؤُهُ على الصَّبْرِ فَقَالَ: أما إنِّي لَسْتُ أبكي لِلْبَلِيَّةِ النَازِلَةِ بي، ولكنِّي أبكي لِمَظلوم بألبابِ يَصْرُخُ وَلا أَسْمَعُ صَوْتَهُ ثُمَّ قَالَ: أُمَّا إِذَا ذَهَبَ سَمْعي فإنَّ بَصَري لَمْ يذهَبْ، نادُوا في النَّاس ألاَّ يَلْبَسَ ثَوْبًا أَحْمَرَ إلاَّ مُتَظَلِّمٌ، ثُمَّ كانَ يَرْكَبُ ٱلفِيلَ طَرَفَي نَهارِهِ، وَيَنْظُرُ هَلْ يَرَى مَظلومًا، فهذا يا أميرَ المؤمنينَ مُشْرِكٌ بأللَّهِ غَلَبَتْ رأفَتُهُ بالْمُشْرِكِينَ شُحَّ نَفْسِهِ، وأنْتَ مُؤمِنٌ بِٱللَّهِ ثُمَّ مِن أَهُلِ بَيْتِ نَبِيَّهِ؛ لا تَغْلِبُ رَأَفَتُكَ بِٱلمسلمينَ على شُحِّ نَفْسِكَ، فإنْ كُنْتَ إِنَّمَا تَجمَعُ ٱلمَالَ لِوَلَدِكَ، فَقَد أراكَ الله عِبَرًا في الطُّفْلِ يَسْقُطُ مِن بَطْنِ أُمِّهِ، وَمَا لَهُ على الأَرْضِ مالٌ، ومَا مِن مالٍ إلاَّ وَدُونَهُ يَدٌ شَحِيحَةٌ تَحْوِيهِ، فَما يَزالُ اللَّه يَلْطُفُ بَلْكِ الطُّفْلِ حتَّى تَعْظُمَ رَغْبَةُ الناسِ إليهِ، وَلَسْتَ بِٱلَّذِي يُعْطِي بَلِ اللَّه يُعْطِي مَنْ يَشَاءُ ما يشاء، وإِنْ قُلْتَ، إِنَمَا أَجْمَعُ ٱلمالَ لِتَشْدِيدِ ٱلسُّلطانِ، فقد أَرَاكَ اللَّه عِبَرًا في بَني أُمَيَّة، ما أغنى عَنْهُم ما جَمَعُوا مِنَ الذَّهَبِ وٱلفِضَّةِ، وأَعَدُّوا مِنَ الرِّجَالِ وٱلسِّلاحِ وٱلكُراعِ حتى أرادَ اللَّه بِكُمْ مَا أَرَادَ، وإن قُلْتَ إنَّمَا أَجْمَعُ ٱلمالَ لِطَلَبِ غَايَةٍ هِيَ أَجْسَمُ مِنَ ٱلغايَةِ ٱلتي أَنَا فيها، فَوٱللَّهِ مَا فَوقَ مَا أَنْتَ فِيهِ إِلاَّ مَنْزِلَةٌ لا تُدْرَكُ إِلاَّ بِخِلاَفِ مَا أَنْتَ عَلَيْهِ يَا أَمِيرَ ٱلمُؤْمِنِينَ، هَلُ تُعَاقِبُ مَنْ عَصَاكَ بأشدٌ مِنَ ٱلقَتْل؟ قال ٱلمنصورُ: لا، قَالَ: فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِٱلْمَلِكِ ٱلذي خَوَّلَكَ مُلْكَ اللَّهٰنيا وَهُوَ لا يُعاقِبُ مَنْ

عَصَاهُ بِالْقَتْلِ! وَلَكِنْ بِالْخُلُودِ في الْعَذَابِ الأليم، قد رأى ما قد عُقِدَ عَلَيْهِ قَلْبُك؛ وَعَمِلَتْهُ جوارِحُك، وَنَظَرَ إليهِ بَصَرُك، واجْتَرَحَتْهُ يَدَاك، وَمَشَتْ إليهِ رِجْلاك، هَلْ يُغْنِي عَنْكُ ما شَحَحْتَ عَلَيْهِ مِنْ مُلْكِ الدُّنيا إذا انْتَزَعَهُ مِن يَدِكَ وَدَعَاكَ إلى الحِسابِ؟ فبكى المنصورُ وقال: يا لَيْتَنِي لم انْتَزَعَهُ مِن يَدِكَ وَدَعَاكَ إلى الحِسابِ؟ فبكى المنصورُ وقال: يا لَيْتَنِي لم أَخْلَقْ! وَيْحَكُ! فكيْف أحتالُ لِنَفْسي، قال: يا أميرَ المؤمنين، إنَّ للناسِ أعلامًا يَفْزَعُونَ إلَيْهِمْ في دينِهِمْ، وَيَرْضُونَ بِهِمْ، فأجعَلْهُمْ بِطَانتك عَلَيْهُمْ فَهَرَبُوا عَلَى الله وَلَيْ الله وَمُنْتُ إلَيْهِمْ فَهَرَبُوا مِنِي مَا الله وَلَا الله وَلَيْ الله وَلَا الله وَلَيْ الله وَلَيْ الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الضَامِنُ عَنْهُم أَنْ عَلَى طريقَتِكَ، وأنا الضامِنُ عَنْهُم أَنْ عَلَى طريقَتِكَ، وأنا الضامِنُ عَنْهُم أَنْ عَلَى طريقَتِكَ، وأنا الضامِنُ عَنْهُم أَنْ عَلَى عَ

الفصل الأوّل:

لقمان الحكيم يوصي ابنه

قال لقمان الحكيم^(١) يوصى ابنه^(٢):

يا بُنَيَّ، إذا سافَرْتَ فلا تَنَمْ على دابَّيْكَ، فإنَّ كثرة النَّومِ سَرِيعٌ في دَبَرِها، فإذا نَرَلْتَ أرضًا مُكلِئة (٢) فأعْطِها مِنَ الكلاِ، وأبدأ بِعَلَفِها وَسَفْيِها قبل نَفْسِكَ، وإذا بَعُدَتْ عَلَيْكَ المناذِلُ فَعَلَيْكَ بالدَّلْمِ (٤)، فإنَّ الأرْضَ تُطوى بالليل، وإذا أرَدْتَ النُّزولَ، فلا تنزِلْ على قارِعَةِ الطَّريقِ، فإنَّها مأوى الحيَّاتِ والسِّباع، ولكنْ عَلَيْكَ مِن بِقاعِ الأرْضِ بأَحْسَنِها لَوْنًا، وَقُلْ: ﴿ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبارَكًا وأنتَ خَيْرُ المُنْزِلِينَ ﴾ (٥).

وإذا أرَدْتَ قَضاءَ حاجةِ، فأبعدِ ٱلمَلْهَبَ في الأرْضِ، وَعَلَيْكَ بالشَّرُةِ، وإذا آرتَحَلْتَ مِن مَنْزِلٍ فَصَلُّ رَكْعَتَيْنِ، وَوَدِّعِ الأَرْضَ التي الشَّتْرَةِ، وإذا آرتَحَلْتَ مِن مَنْزِلٍ فَصَلُّ رَكْعَتَيْنِ، وَوَدِّعِ الأَرْضَ التي الرَّخَلَ المَعْمَةُ مِنَ الأَرْضِ الرَّخَلُ بَعْمَةً مِنَ الأَرْضِ أَهْلِهَا، فإنَّ لِكُلُّ المُعْمَةُ مِنَ الأَرْضِ أَهْلاً مِنَ الملائِك.

وإذا مَرَرْتَ بِبُقعَةٍ مِنَ الأرْضِ، أو وادٍ، أو جَبَلٍ، فأكثِرْ مِن ذكرِ اللَّهِ،

⁽١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الخامس من كتابنا هذا.

⁽٢) عيون الأخبار ١/ ١٣٥.

⁽٣) مكلئة: معشبة.

⁽٤) الدلج: السَّير آخر الليل.

⁽٥) سورة المؤمنون، الآية ٢٩.

فإنَّ ٱلجِبالَ وٱلبِقاعَ يُنادِي بَعْضُها بَعْضًا: هَلْ مَرَّ بِكُنَّ ٱلْيَوْمَ ذَاكِرُ لَلهِ؟ وَإِنِ ٱستَطعتَ أَلاَّ تُطعَمَ طَعامًا حتى تَتَصَدَّقَ مِنْه فَأَفْعَلْ، وَعَلَيْكَ بذكرِ اللهِ جَلِّ وَعَلَيْ ما دُمْتَ صائِمًا، وبالدُّعاءِ ما دُمْتَ صائِمًا، وبالدُّعاءِ ما دُمْتَ حالِيًا.

واِيَّاكَ والسَّيْرَ في أَوَّل الليلِ؛ وعليك بالتَعريسِ، والدُّلْجَةِ مِن نصفِ الليل إلى آخرِه، وإيّاكَ وَرَفْعَ الصَّوْتِ في سَيْرِكَ إلاَّ بذكرِ اللّهِ.

وسافِرْ بِسَيْفِكَ، وقوسِكَ، وجميع سِلاحِكَ، وخُفِّكَ، وعمامَتِكَ، والمُؤِّكُ، وعمامَتِكَ، وإبرَتِكَ، وخُيوطِكَ، وتَنْفَعَ مَنْ وإبرَتِكَ، وخُيوطِكَ، وتَنْفَعَ مَنْ صَحِبَكَ مِنَ المرضى وألزَّمْنَى.

وكُنْ لأصحابِكَ موافِقًا في كُلُّ شيء يُقَرِّبُكَ إلى اللهِ، ويُباعِدُكَ عن مَعْصِيتِه، وأكثِر التَّبَشُم في وُجوهِهِم، وَكُنْ كريمًا على زادِكَ بَيْنَهُم، وإذا دَعوكَ فأجِنهُم، وإذا آسْتَشْهَدوكَ على آلحقً فأصِهُم، وإذا آسْتَشْهَدوكَ على آلحقً فأشهَدْ لَهُمْ، وأجهِدْ رأيكَ، وإذا رأيتَهُمْ يمشونَ فأمشِ مَعَهُم، أو يَعْمَلُونَ فأعْشِ مَعَهُم، أو يَعْمَلُونَ فأعْشِ مَعَهُمْ، أو يَعْمَلُونَ فأعْشِ مَعَهُمْ، وإذا رأيتَهُمْ يمشونَ فأعشِ مَعَهُمْ، أو يَعْمَلُونَ فأعْشِ مَعَهُمْ، وإذا تَصَدَّقُوا أو أعْطُوا فأعْطِ، وآسمَعْ لِمَنْ هِوَ أَكْبَرُ مِنْكَ.

وإنْ تَحَيَّرْتُمْ في طَريقٍ فَأَنْزِلُوا، وإن شَكَكْتُمْ في ٱلفَصْدِ فَتَثَبَّتُوا وَآمَروا، وإن رأيتُم خَيالاً واحدًا فلا تسألوه عَنْ طريقِكُمْ، فإنَّ الشَّخصَ الواحِدَ في الفَلاةِ هُوَ الذي حَيَّرَكُمْ، وأحذروا الشَّخْصَينِ أيضاً؛ إلاَّ أنْ تروا ما لا أرى، فإنَّ الشَّاهِدَ يَرى ما لا يَرَى ٱلغَائِبُ، وإنَّ العاقِلَ إذا أَبْصَرَ شيئًا بِعَيْنِهِ عَرفَ ٱلحقَّ بِقَلْبِهِ.

الفصل الثاني:

أعرابيَّة توصي ابنها

قالت أعرابيّة تُوصي ولدًا لها أراد سفرًا(١):

أي بُنَيَّ، اجلِسْ أمنَحكَ وَصِيَّتَي، وباللَّهِ تَوْفِيقُك، وقَليلُ إجدائِهِ^(٢) عَلَيْكَ، انْفَعُ مِنْ كَثيرِ عَقْلِكَ،

إِيَّاكَ وَالنَّمَاثِمَ، فَإِنَّهَا تَزْرَعُ الضَّغَائِنَ، وَتُقَرَّقُ بِينَ ٱلْمُحِبِّينَ، ولا تَجْعَلْ نَفْسَكَ غَرَضاً للرُّماةِ، فإنَّ ٱلهَدَفَ إذا رُمِيَ لَنْ يَلْبَتَ أَنْ يَنْثَلِمَ.

وَمَثَّلُ نَفْسَكَ مِثَالَ مَا ٱسْتَخْسَنْتَهُ مِن غَيْرِكَ فَأَعْمَلُ بِهِ، وَمَا كَرِهْتَهُ مِنْهُ فَدَغْهُ وَآجَتَنِبْهُ، وَمَنْ كانت مَوَدَّتُه بِشْرَهُ، كانَ كالريح في تَصَرُّفِها.

إذا هَزَزْتَ فَهُزْ كَرِيمًا، فإنَّ الكَرِيمَ يَهْتَزُّ لِهِزَّتِكَ، وإيَّاكُ واللثيمَ، فإنَّهُ صَخْرَةٌ لا يَنْفَجِرُ مَاؤُها، وإيَّاكَ وٱلعُذْرَ، فإنَّهُ أَقْبَحُ مَا تُعومِلَ بِهِ.

وعَلَيْكَ بِالْوَفَاءِ، فَفيهِ النَّمَاءُ، وَكُنْ بِمَالِكَ جَوَادًا، وَبِدَينِكَ شَحيحًا وَمَنْ أَعْطِيَ السَّخَاءَ والحِلْمَ، فَقَد استجاد الحلَّة رَيْطَتَها وسربالَها. انهض على اسم الله.



 ⁽۱) زهر الآداب ۲/ ۱۰۰.

⁽Y) الإجداء: العطاء.

القصل الثالث:

امرأة تُوصي ابنها

قالت امرأة توصى أبنًا لها وقد أراد سفرًا(١):

إِي بُنَيَّ، أوصِيكَ بِتَقوى اللهِ، فإنَّ قليلَهُ أَجْدَى عَلَيْكَ من كَثيرِ عَقْلِكَ، وإياكَ والنّمائِم، فإنَّها تُورِثُ الضَّغائِنَ، وتُقَرِّقُ بينَ ٱلمُحبينَ وَمَثَّلْ لِنَفْسِكَ مِثالاً، ما تَسْتَحْسِنُ لِغَيْرِكَ ثَمَّ ٱتَّخِذَهُ إمامًا، وما نَستَقْبح مِن غَيْرِكَ فأَجتَنِبْهُ، وإيّاكَ وٱلتَّعَرُّضَ للعُيوبِ؛ فَتُصَيِّرَ نَفْسَكَ غَرَضًا، وخليقٌ أَنْ لا يَلْبَثَ ٱلغَرَضُ مَا كَثْرَةِ السهام، وإيّاكَ وٱلبُخْلَ بِمالِكَ، وٱلجودَ بدينكَ.

وَٱلعُذْرُ أَقْبَحُ مَا يُعَامَلُ بِهِ الإخوانُ، وَكَفَى بِٱلوَفَاءِ جَامِعًا لِمَا تَشَتَّتَ مِن الإخاءِ، وَمَنْ جَمَعَ ٱلحِلْمَ والسَّخَاءَ فَقَدِ ٱستجادَ ٱلحلَّةَ، والفُجورُ أَقْبَحُ حُلَّة، وأبقى عارًا.

⁽١) بلاغات النساء ص ٥٧ ـ ٥٨.

⁽٢) الغرض: هدف الرامي.

وقالت أمرأة اخرى توصي أبنها وقد أراد سَفَرًا (١): يا بُنَيَّ، إِنَّكَ تُجاوِرُ ٱلغُرَباءَ، وَتَرْحَلُ عَنِ الأصدِقاءِ، ولَعَلَّكَ لا تَلْقَى غَيْرَ الأَعْداءِ، فَخَالِطِ النَّاسَ بِجَميلِ ٱلبشرِ، وأَثَّقِ اللَّه في ٱلعَلانيةِ وٱلسرِّ.

 ⁽۱) زهر الآداب ۹۹/۲.

الفصل الرابع:

رجل يوصي آخر

قال رجل يوصي آخر أراد سفرًا(١):

آثِرْ بِعَمَلِكَ مَعَادَكَ، ولا تَدَعْ لِشَهْوَتِكَ رَشَادَكَ، ولَيَكُنْ عَقْلُكَ وَلِيرَكَ اللهُ وَلِيرَكَ اللهُ وَلِيرَكَ اللهُ وَلِيرَكَ اللهُ وَيَعْصِمُكَ مِنَ الرَّدَى .

أَلْجِمْ هَواكَ عَنِ الفَواحِشِ، وأطلِقْهُ في ٱلمَكارِمِ، فإنَّكَ تَبَرُّ بِذَلِكَ سَلَفَكَ، وتَشيدُ شَرَفَكَ.

☆ ☆ ☆

⁽۱) أمالي القالي 1/١٩٧؛ وزهر الآداب ٢/٩٩. ١٤٢

الفصل الخامس:

حكيم يُوصي صديقه

قال حكيم يوصى صديقًا له أراد سفرًا(١):

إِنُّكَ تَدَّخُلُ بَلَدًا لا تَعْرِفُه، ولا يَعْرِفُكَ أَهْلُه، فَتَمَسَّكْ بِوَصِيَّتِي تَنْفُقْ بها فيهِ.

علَيْكَ بِحُسْنِ الشَّمائِلِ، فإنَّها تَدُلُّ على ٱلحُرِّيَّةِ، وَنَقَاءِ الأطرافِ فإنَّها تَشْهَدُ بِٱلملوكيَّة، وَنَظافَةِ ٱلبزَّةِ، فإنَّها تُنْبِيء عن النِّشءِ في النَّعمة، وطيبِ الرائحة فإنَّها تُظْهِرُ ٱلمروءَةَ، والأدبِ ٱلجَميلِ، فإنَّهُ يُكْسِبُ المحيَّة .

ولْيَكُنْ عَقْلُكَ دونَ دِينِكَ، وَقَوْلُك دونَ فِعْلِكَ، وَلِبَاسُكَ دونَ قَدْرِكَ. والزَّم ٱلحَيَاءَ والأَنْفَةَ، وإنَّكَ إِنِ ٱستَخْيَيْتَ مِنَ ٱلغَضاضَةِ، ٱجتَنَبْتَ ٱلخَسَاسَةَ، وإنْ أَنِفْتَ عَنْ الغَلَبَةِ لَمْ يَتَقَدَّمْكَ نِظِيرٌ في مَرْتَبَةِ.

* * *

⁽١) زهر الآداب ٩٩/٢ وشرح مقامات الحريري ٣٤٤/١ ـ ٣٤٥.

الفصل الأوّل:

ذو الإصبع العدوانيّ يُوصي ابنه

قال ذو الإصبع العدوانيّ (١) يُوصي ابنه أسيداً لمّا حضرته الوفاة (٢): يا بُنيّ، إِنَّ أَباكَ قَد فَنِيَ وَهُوَ حَيِّ ، وعاش حتى سَيْمَ ٱلعَيْش، وإنّي موصِيكَ بما إِنْ حَفِظْتُهُ بَلَغْتَ في قَوْمِكَ ما بَلَغْتُهُ فأحفَظْ عنِّي:

أَلِنْ جانِبَكَ لَقُومِكَ يُحِبّوكَ، وتواضع لَهُمْ يَرْفَعُوكَ، وابسُطْ لهم وَجْهَك (٣) يُطيعُوك، ولا تستأثِرْ عَلَيْهِمْ بِشَيء يُسَوِّدُوكَ، وأكرِمْ صِغارَهُمْ كما ثكرِمْ كبارَهُمْ، يكرِمْك كبارُهُمْ، ويكبَرْ على مَوَدَّتِكَ صِغارُهُمْ، وأسمح ثكرِمْ كبارَهُمْ، وأعزُرْ جارَك، وأعِنْ مَنْ أستعانَ بِك، وأكرِمْ ضَيْفَك، وأسمِع النَّهْضَة في الصَّريخ (١٤)، فإنَّ لَكَ أجلاً لا يعدوك (٥)، وَصُنْ وَجُهَكَ عَنْ مسأَلَةِ أَحَدِ شيئًا، فبذلك يَيتمُ سُؤْددُك. ثمَّ أنشأ يقول:

⁽۱) هو حرثان بن المحارث بن محرث (۰۰۰ ـ نحو ق هـ/ نحو ٢٠٠م) شاعر جاهليّ حكيم. لقب بذي الإصبع لأنّ حيَّةً نهشت إصبع رجله فقطعها، وقيل: كانت له إصبع زائدة ، شعره مليء بالفخر والحكمة (الزركلي: الأعلام ٢ /١٧٣).

⁽۲) دیوانه ص ۱۵

⁽٣) أي: أحسِن استقبالهم.

⁽٤) أي: عند طلب المساعدة.

⁽٥) أي: لا يتقدّم ولا يتأخر.

وأشدرَب بِكَامِهِ مِ وإنْ شَرِبُوا بِسِهِ السُّمَّ النَّميلا(١) وَدَع السلمي يَعِسلُ العشير سرّة أَنْ يَسِيلُ ولَسَ يسيلًا (٢) أأسيد أن أزْمَعْت مِسن بَلَد إلى بَلَد وحيد فساحفَ ظُ وإِنْ شَحَ طَ المسزا رُ أخسا أخيك أو السرَّميــــلا(٣) وأركب بنَفْسِكُ إِن هَمَدْ حَتَ بِهَا ٱلحَرْونَـةَ والسُّهـولا(٤) وَصِـلِ الْكِـرامَ وكُسنْ لِمَسنْ تَسرجسو مَسودَدَّتَسه وصولا وَدَع النَّــوانــيَ فــي الأمــو رِ وكُــنُ لَهــا سَلِــتــا ذَلــولا(٥) وأبِسُطُ يمينَكَ بِالنَّسدى وأمددُدْ لَها بِاعْمَا طوي الإ(٢) وأبسُطْ يديك بمسا مَلَك مِنْ وَشَيِّدِ ٱلْحَسَبَ الْأَثْبِالا(٧) وأعسزِمْ إذا حساوَلْستَ أنْ سرًا يُفْرِجُ ٱلهَمَّ السدخيلا

آخ ٱلكِ الكِ أَستَطَعْ حَتَ إلى إخائهم سَبيلا إِنَّ الكِــــــرامَ إِذَا تــــوا خيهم فَجَــدْتَ لَهُــمْ فُضُــولا أَئِنَ ـ إِذَا فَقَدَ البَخيال لا يَبْكي إِذَا فَقَدَ البَخيال وأحلُ ل على الأيفاع لل عَافِينَ وأجتَنِبِ ٱلمَسِلا(^)

⁽١) الثميل: القليل.

⁽٢) أي يعدها بالكرم ثم لا يفعل.

⁽٣) شحط المزار: بعُدُ المكان،

⁽٤) الحزونة: الأرض الخشنة.

⁽٥) التواني: التأخير في الأمور والكسل في القيام بها.

⁽٦) الباع: قدر مدّ اليدين.

⁽٧) الأثيل: الأصيل.

⁽A) الأيفاع: جمع يفع، وهو المرتفع من الأرض.

⁽١) القروم: جمع قرم وهو السيّد. الخصيل: كل لحمة فيها عصب، وأراد معنى التهيؤ والاستعداد للمعركة.

⁽٢) التليل: العنق.

⁽٣) المهم: صفة لكل أمر عظيم جلل.

الفصل الثاني:

الإمام علي بن أبي طالب يُوصي

كتب الإمام على (١)، كرّم الله وجهه، إلى ابنه الحسين (٢) يقول:

فَعَلَيْكَ بِالإِجْمِالِ فِيمَا تَطْلُبُ وَتُقَى إلهكَ فَآجْعَلَنْ مَا تَكْسِبُ وَٱلْمَالُ عَارِيَةٌ تَجِيءُ وَتَلْهَبُ سَبَبًا إِلَى ٱلإنْسَانِ حِينَ يُسَبَّبُ فَمَسن ٱلَّــذِي بِعِظَــاتِــو بَتَــأَدُّبُ وَٱنْصِتْ إِلَى ٱلأَمْثَالِ فيما تُضْرَب تَصِفُ الْعَذَابَ وَدَمْعُ عَيْنِكَ يَسْكُبُ لاَ تَجْعَلَنِّي في ٱلَّـٰذِيـنَ ثُعَـٰذِّبُ هَـذَا وَهَـل إلاَّ إليَّكَ ٱلمَهْرَبُ وَصْفُ ٱلوَسِيلَةِ وَٱلنَّعِيمِ ٱلمُعْجِبُ

أحُسَيْسنُ إنْسِي وَاعِسظٌ وَمُسؤَدِّبُ فَافْهَم فَإِنَّ ٱلعَساقِلَ ٱلمُسَادِّبُ وَٱحْفَظْ وَصِيَّةً وَالِسِدِ مُتَحَنِّن يَغْذُوكَ بِٱلآدابِ كَيْسِلاَ تُعْطَبُ أَبُنَسِيَّ إِنَّ ٱلسِرِّزْقَ مَكَفُسُولٌ بِسِهِ لا تَجْعَلَنَّ ٱلْمَالَ كَسْبَكَ مُفْرَدًا كَفَـلَ ٱلإلَـهُ رِزْقَ كُـلُ بَـرِيثَـةِ وَٱلرِّزْقُ ٱسْرَعُ مِن تَلَقُتِ نَاظِرِ وَمِنَ ٱلسُّيُولِ إِلَى مَقَرٍّ قَرَارِهَا أَبْنَى إِنَّ ٱللَّذِّكُورَ فِيلِهِ مَسْوَاعِظٌ وَٱعْبُدُ إِلهَكَ ذَا ٱلْمَعَارِجِ مُخْلِصًا وَإِذَا مَـرَرُتَ بِسآيَسةِ مَخْشِيَّسةٍ يَا مَنْ يُعَذَّبُ مَنْ يَشَاءُ بِعَذٰلِهِ إنسى أبسوء بعفريسى وخطيئتسى وإذا مُسرَرُتَ بِسَايَةِ في ذِكْسِها

⁽١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأوّل من كتابنا هذا.

⁽٢) تقدّمت ترجمته في الفصل السابع من الباب الخامس من كتابنا هذا.

فَأَسْأَلُ إِلهَكَ بِٱلْإِنَابَةِ مُخْلِصًا وَارَ ٱلْخُلُودِ سُوَالَ مَنْ يَتَقَرَّبُ وَٱلضَّيْفَ أَكْرِمْ مَا ٱسْتَطَعْتَ جِوَارَهُ حَتَّسى يَعُسدَّكَ وَارِثَا يَتَنسَّب ُ

وَٱجْهَدْ لَعَلَّكَ أَنْ تَحُلَّ بِأَرْضِهَا وَتَنَسَالَ مُلْكُ كَرَامَةِ لاَ تُسْلَبُ بَادِرْ هَوَاكُ إِذَا هَمَمْتَ بِصَالِح خَوْفَ ٱلغَوَالِبِ إِذْ تَجِيءُ وَتَغْلِبُ وَإِذَا هَمَمْتَ بِسَيِّى ، فَٱغْمِضْ لَهُ كَابِ عَلَى أَوْلاَدِهِ يَتَحَسلَّبُ وَٱجْعَىلُ صَدِيقَىكَ مَنْ إِذَا آخَيْقَهُ حَفِظَ ٱلإِخَاءَ وَكَانَ دُونَكَ يَقْرُبُ وَٱطْلُبُهُم طَلَبَ ٱلْمَرِيضِ شِفَاءَهُ وَدَع ٱلكَذُوبَ فَلَيْسَ مِمَّن يُصْحَبُ يُعْطِيكَ مَا فَوَقَ ٱلمُنَى بِلِسَانِهِ وَيَرُوغُ عَنْكَ كَمَا يَرَوغُ ٱلثَّعْلَبُ وَٱخْلَرْ ذَوِي ٱلْمَلَقِ ٱللِئَامَ فَإِنَّهُمْ فِي ٱلنَّائِبَاتِ عَلَيْكُ مِمَّنْ يَخْطَبُ يَسْعَوْنَ حَوْلَ ٱلْمَاءِ مَا طَمِعُوا بِهِ وَإِذَا نَبَا دَهْدِ جَفَسُوا وَتَغَيَّبُسُوا وَلَقَدْ نَصَحْتُكَ إِنْ قَبِلْتَ نَصِيحَتِي وَٱلنُّصْحُ أَرْخَصُ مَا يُبَاعُ وَيُوهَب

* * *

وكتَبَ لَهُ أيضًا:

عَلَيْكَ بِيِـرٌ ٱلـوَالـدَيْـنِ كِلَيْهِمَـا فَلِا تَصْحَبَنْ إِلا تَقِيَّا مُهَلَّبًا عَفِيفًا ذَكِيًّا مُنْجِلًا لِلْمَوَاحِدِ وَكُفَّ ٱلأذَّى وَٱحفظ لِسَانَكَ وَٱتَّقِي فَدَيْتُكَ فِي وِدِّ الخليلِ المُسَاعدِ ونافِسْ بِبَذُٰلِ المالِ في طَلَبَ العُلى بهمَّةِ محمودِ الخلائقِ ماجدِ وكُنْ وَاثِقًا بِٱللَّهِ فِي كُلِّ حَادِثٍ يَصُنْكَ مَدَى ٱلأَيَّامِ مِنْ عَيْنِ حَاسِدِ وَبِٱللَّهِ فَٱسْتَغْصِمْ وَلاَ تَرْجُ غَيْرَهُ وَلاَ تَكُ فِي ٱلنَّغْمَاءِ عَنْهُ بِجَاحِدِ وغُضَّ عَنِ ٱلْمَكُرُوهِ طَرْفَكَ وَٱجْتَنِبْ اذَى ٱلْجَارِ وَٱسْتَمْسِكْ بِحَبْلِ ٱلْمَحامِدِ وقَالَ أَيْضًا:

وبِـرِّ ذَوي القُربَـى وبِـرِّ ٱلأبَـاعِـدِ

قَدُمْ لِنَفْسِكَ فِي ٱلْحَيَاةِ تَزَوُّدًا فَلَقَسَدْ تُفَارِقُهَا وَأَنْسَ مُسوَدِّعُ وَٱخْتَـمَ لِلسَّفَرِ ٱلقَرِيبِ فَإِنَّهُ أَنْهُ مِنَ ٱلسَّفَرِ ٱلبَعِيدِ وَأَشْنَعُ

وَٱجْعَلْ تَزَوُدُكُ ٱلمَخافَةَ وَٱلتُّقَى وَٱقْنَعُ بِقُوتِكَ فَٱلْقَنَاعُ هُوَ ٱلَغِنَى وآخُـلَزُ مُصَاحَبَـةَ ٱللَّفَامِ فَإِنَّهُمْ أَهْلُ ٱلْمَوَدَّةِ مَا أَنُلْتَهُمُّ ٱلرِّضَا لا تُفْشِ سِرًا مَا ٱسْتَطَعْتَ إِلَى آمْرِيءِ فكَمَا تَرَاهُ بِسِرِّ غَيْرِكَ صَانِعًا لاَ تَبْدَأَنَّ بِمَنْطِقٍ فِي مَجلِسٍ فَالصَّمْتُ يُحْسِنُ كُلَّ ظَنَّ بِٱلفَتَى ۗ وَدَع ٱلْمُنزَاحِ فَرُبُّ لَفْظَةِ مَانِحِ وَحِفَىاظَ جَـَـارِ لاَ تُضِعْــهُ فَــالِنَّــهُ وَإِذَا ٱسْتَصَالَكَ ذُو ٱلأساءَةِ عَشْرَةً لاَ تَجْزَعَنَ مِنَ ٱلْحَوادِثِ إِنَّما وَأَطِعْ أَبَاكَ بِكُلِّ مَا أَوْصَى بِهِ وقال أيْضًا:

فَلَعَلَّ حَتْفَكَ فِي مَسَائِكَ أَسْرَعُ وَٱلْفَقْدُ مَقْدُونٌ بِمَدِنْ لاَ يَقْنَدُعُ منَعُــوكَ صَفْــوَ وَدَادِهِــمْ وَتَصَنَّعُــوا وَإِذَا مَنَعْتَ فَسَمُّهُم لَكَ مُنْقَعُ يفْشِي إلَيْكَ سَرَائِسرًا يَسْتَوْدِعُ فَكَسَلَا بِسِرِّكَ لا مَحَسالَةَ يَصنَعُ قَبْسِلَ السُّوَالِ فَإِنَّ ذَلِكَ يَشْنُعُ وَلَعَلِّمَهُ خَرِقٌ سَفِيمَهُ أَرْقَسَعُ جَلَبَتْ إِلَيْكَ بَالْإِللَّا لاَ تُلفَّعُ لاَ يَبْلُغُ ٱلشَّرَفَ ٱلجَسِيمَ مُضَيِّعُ فَسَاْقِلُسَهُ إِنَّ تَسَوَابَ ذَلِسِكَ أَوْسَسِعُ وَإِذَا ٱتْتُمِنْتَ عَلَى ٱلسَّرَاثِرِ فَٱخْفِهَا وَٱسْتُرْ عُيُوبَ أَخِيكَ حِينَ تَطَلَّعُ خَرِقُ ٱلرِجالِ عَلَى ٱلْحَوادِثِ يَجْزَعُ إِنَّ ٱلْمُعلِيسِعَ أَبَسِاهُ لاَ يَتَضَعْضَعُ

صُن ٱلنَّفْسَ وَٱحْمِلْهَا عَلَى مَا يَزِينُهَا تَعِشْ سَالِمًا وَٱلْقَوْلُ فِيكَ جَمِيلُ وَلاَ تُسريَسنَ ٱلنَّساسَ إلاَّ تَجَمُّلاً نَبَا بِكَ دَهْرٌ أَوْ جَفَاكَ خَلِيلُ وإِنْ ضَاقَ رِزْقُ ٱليَوْمِ فَٱصْبِرْ إِلَى غَدِ عَسَى نَكَبَاتُ ٱلدَّهْرِ عَنْكَ تَزُولُ يَعِدُ غَنِيُّ ٱلنَّفْسِ ۚ إِنْ قَبلَ مَالُهُ وَيَغْنَى غَنِيٌّ المَالِ وَهُوَ ذَلِيلٌ وَلاَ خَيْسَرَ فِسِي وِدُّ ٱمْسِرِيءِ مُتَلَسِّونِ إِذَا ٱلرِّبِيحُ مَالَتْ مَالَ حَيْثُ تَمِيلُ ا جَوَادٌ إذا آسْتَغْنَيْتَ عَنْ أَخْذِ مَالِهِ وَعِسْدَ آخْتِمَالِ ٱلفَقْرِ عَنْكَ بَخِيلُ فَمَا أَكْثَرَ ٱلإِخْوَانَ حِينَ تَعُدُّهُمْ وَلَكِنَّهُمْ فِي ٱلنَّائِبَاتِ قَليلُ

الفصل الثالث:

ابن الوردي يُوصى

قال ابن الورديّ^(۱):

إغتسرِلْ ذِكْسرَ ٱلأغسانسي وَٱلْغَسرَلُ وَدَع ٱلسذِّكُ لِلْيُسام ٱلصِّبا وَٱتْسُرُكِ ٱلْعُسَادَةَ لا تَخْفِسُلْ بهسا وَٱلْهَكِرْ فِي مُنْتَهَى خُسْنِ ٱلَّـٰذِي وَٱهْجُرِ الخَمْرَةَ إِن كُنْتَ فَتَسَى وأتَّــقِ ٱللَّــهَ فَتَقْــوَى ٱللَّــهِ مـــا لَيْسَ مَنْ يَقْطَعُ طُرْفًا بَطَلاً كُتِبَ ٱلْمَوْتُ عَلَّى ٱلْخَلْقِ فَكَمْ فَلَّ مِنْ جَيْشٍ وَالْنَى مِنْ دُوَلُ أيْسِنَ نُمُسِرُودٌ وكَنْعِسِانُ وَمَسِنْ أَيْسَنَ مَسَنُ سَسَادُوا وشَسَادُوا وبَنَسَوًا أيْنَ أَرْبَابُ ٱلْحِجَى أَهْلُ ٱلنَّهَى سَيُعِيدُ ٱللِّهُ كُسلاً مِنهُمَ

وَقُلِ ٱلْفَصْلَ وَجانِبٌ مَنْ هَزَلُ فَ لِأَيِّسَام ٱلصِّبا نَجْمَ أَفَ لُ تُمْسِ فِسي عِسزٌ رَفيسِع وَتُجَلَ أنْستَ تَهْسُواهُ تَجِدْ أَمْسُرًا جلَـلُ كَيْفَ يَسْعَى في جُنُونِ مَنْ عَقَلْ جاوَرَتْ قَلْبِ ٱمْرِيءِ إِلاَّ وَصَلْ إنَّما مَنْ يَتَّقَى ٱللَّهَ ٱلْبَطَلِنْ مَلَسِكَ ٱلأَرْضَ وَوَلَسِي وَعَسَزَلُ هَلَكَ ٱلكُللُ وَلَهُ تُغْن ٱلقُلَلُ أيْسَنَ أَهْسَلُ الْعِلْسِمِ وَٱلْقَسَوْمُ ٱلْأُوَلُ وسَيَجْزِي فياعِيلاً مِنا قَيدْ فَعَيلُ

⁽۱) هو عمر بن مظفر بن عمر محمد (۲۹۱هـ/۱۲۹۲م _ ۷۶۹هـ/۱۳۶۹) شاعر أديب مؤرخ. ولد في معرّة النعمان بسورية، وولي قضاء منبج، وتوفي بحلب. له ديوان شعر، ومن مؤلفاته «بهجة العاوي»، و«الشهاب الثاقب» (الزركلي: الأعلام ٥/٦٧).

حِكَماً خُصَّتْ بِها خَيْرُ ٱلْمِلَلُ أَبْعَدَ الْخَيْرَ عَلَى أَهْلِ ٱلكَسَلْ تَشْتَغِسَلُ عَنْسَهُ بِمِسَالٍ وخَسُوَلُ يَعْرِفِ ٱلمَطْلُوبَ يَحْقِرُ مَا بَلْأَلُ كُلُّ مَنْ سارَ عَلَى ٱلدَّرْبِ وَصَلْ وجَمَالُ ٱلعِلْمِ إِصَلاحُ ٱلْعَمَـلُ يُخْرَم ٱلإِغْرَابُ بَالتُّطْقِ ٱخْتَبَالْ في أُطِّراَحِ ٱلسِّقْدِ لا تَبْغِ ٱلنِّحَلْ أَللَّمَ لَيُتَلِّذُنَ أَلْشَعْلَ إِذَا لَمَ يُبْتَلِدُنَ قَطْعُها أَجْمَلُ مِنْ تِلْكَ ٱلْقُبُلُ وَعَـنِ ٱلبَحْـرِ ٱجْشِزاءٌ بِـالـوَشَـلُ تَخْفِضُ ٱلْعَالَي وَتُعْلِي مَنْ سَفَلْ عِيشَةُ الْجاهِلِ فيها أَوْ أَقَلُ وَعَلِيهِ باتَ مِنْهَا فِي عِلَلْ وَجبانَ نالَ غاياتِ ٱلأَمَالُ إِنَّمَا ٱلْحِيلَةُ فِي تَرْكَ ٱلحِيَالُ إِنَّما أَصْلُ ٱلْفَتَى ما قَدْ حَصَلْ قَدْ يَسُودُ ٱلْمَرْءُ مِنْ دُونِ أَبِ وَبِحُسْنِ ٱلسَّبْكِ قَدْ يُنْفَى ٱلدَّغَلَ إِللَّهِ مِنْ بَصَلْ إِللَّهِ مِنْ بَصَلْ إِللَّهِ مِنْ بَصَلْ أَكْثَرَ ٱلإِنْسَانُ مِنْسَهُ أَمْ أَقَسَلُ بَيْسِنَ تَبْسِلِيسِ وَبُخْسِلِ رُثُبَسِةٌ وَكِسلا لهَسِذَيْسِنِ إِنْ زَادَ قَتَسِلُ حاوَلَ ٱلْعِيزُكَةَ فِي رَأْسِ ٱلجَبَلُ لَمْ تَجِدْ صَبْراً فَمَا أَخْلَى النُّقَلْ جانِبِ ٱلسُّلْط انَ وَأَحْدَرُ بَطْشَهُ لا ثُعَانِدْ مَنْ إِذَا قَالَ فَعَلْ

بِ ابْنَيَّ أَسْمَعُ وَصايبا جَمعَتْ أُطْلُب الْعِلْمَ ولا تَكْسَلُ فَما وأختَفِــلْ لِلْفِقْــهِ فِــي ٱلــدِّيــنِ ولا وآهْجُــرِ ٱلنَّــوْمَ وَحَصَّلُــهُ فَلَمَــنْ لا تَقُــلُ فَــدْ ذَهَبَــتْ أَرْبِــابُـــهُ فِي آزْدِيادِ آلعِلْمِ إِرْضَامُ ٱلعِدَى جَمُّ لَى ٱلمُنْطِقَ بِكَالنَّحْوِ فَمَنْ اِنْظِهُمُ ٱلشُّعْمَ وَلَازِمْ مَمَدُّهَهِمِي فَهْــوَ كُمُنْــوانٌ عَلَــى ٱلْفَضْــلِ وَمَــا أنسا لا أختسارُ تَقْبِيسلَ يَسدِ مُلْكُ كِسْرَى عَنْهُ تُغْنِي كِسْرَةٌ إطرح ألدتنيا فمسن عاداتها عيشة الراغب في تخصيلها كم جَهُولِ باتَ فيها مُكْشراً كم شجاع لَمْ يَنَلْ فِيها ٱلْمُنَى ف أشرُكِ ٱلَّحِيلَةَ فِيها وَٱتَّكِسلُ لا تَقُدلُ أَصْلَبِي وَفَصْلَبِي أَبَداً قِيمِـةُ ٱلإِنْسِانِ مِـا يُحْسِنُـةُ لَيْسَ يَخْلُو ٱلْمَرْءُ مِنْ ضِلًّا وَلُو دَارِ جَسَارَ ٱلشُّــوْءِ بِسَالُصَّبْسِ وَإِنْ لا تَلِ ٱلأَخكامَ إِنْ هُمْ سَأَلُوا رَغْبَةً فيكَ وَحَالِفٌ مَنْ عَلَلُ

إِنَّ نِصْفَ ٱلنَّاسِ أَعْداءٌ لِمَسن وَلِي ٱلأَحْكَامَ لَهَا إِنْ عَدَلْ قَصِّيلُ ٱلْعَقْلِ تَقْصِيلُ ٱلْأَمَلُ قَصِّيلُ ٱلْعَقْلِ تَقْصِيلُ ٱلْأَمَلُ غِبُ وَزُرْ غِبًا تَوْدُ حُبًا فَمَنْ أَكْنَو النَّوْدَادَ أَقْصَاهُ المَلَلْ لا يَضُو النَّوْدَادَ أَقْصَاهُ المَلَلْ لا يَضُو الشَّمْسَ إِطْباقُ الطَّفَلُ لا يَضُو السَّمْسَ إِطْباقُ الطَّفَلُ لا يَضُو السَّمْسَ إِطْباقُ الطَّفَلُ اللهَ اللهُ خُذْ بِنَصْلِ ٱلسَّيْفِ وٱثْرُكُ غِمْدَهُ وٱعْتَبِرْ فَضَلَ ٱلفَتَى دُونَ ٱلْحُلَلْ حُبُّكَ ٱلأَوْطانَ عَجْدٌ ظاهرٌ فَأَغْتَرِبْ تَلْقَ عَنِ ٱلأَهْلِ بَدَلْ فَبِمُخُدِث ٱلْمِاءِ يَبْقَى آسِناً وَسُرَى ٱلْبَدْرِ بِهِ ٱلْبَدْرُ آكْتَمَلْ

* * *

الفصل الرابع:

صالح بن عبد القدوس يُوصى

قال صالح بن عبد القدوس(١):

وَلأَنْ يُعَادَى عاقِلٌ خَيْرٌ لَهُ لاَ أَلْفِيَنَّـكَ ثَـاوِيـاً فِـي غُــرْبَــةِ مَا ٱلنَّاسُ إلاَّ عَامِلاَنِ فَعَامِلٌ لَوْ يُرْزَقُونَ ٱلنَّاسُ حَسْبَ عُقُولِهِمْ لْكِنَّـهُ فَضَـلُ ٱلْمَلِيـكَ عَلَيْهِم وَإِذَا ٱلجِنازَةُ وَٱلْعَرُوسُ تلاقَيَا

المَسرَءُ يَجْمَسعُ وَٱلسرَّمَسانُ يُفَسرِّقُ وَيَظَسلُ يَسرْقَسعُ وَٱلخُطُوبُ تُمَرِّقُ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَهُ صَدِيقٌ أَحْمَقُ فَأَرْبَأُ بِنَفْسِكَ أَنْ تُصَادِقَ أَحْمَقاً إِنَّ ٱلصَّدِيقَ عَلَى ٱلصَّدِيقِ مُصَدِّقُ أَ وَمِنَ ٱلرِّجَالِ إِذَا ٱسْتَوَتْ أَخْلاَقُهُمْ مَنْ يُسْتَشَارُ إِذَا ٱسْتُشِيرَ فَيُطْرِقُ حتَّى يَحُـلَّ بِكُـلِّ وَادٍ قَلْبُسهُ فَيَسْرَى وَيَغْرِفُ مَا يَقُولُ فَيَنْطِقُ إِنَّ ٱلغَرِيبَ بِكُلِّ سَهْمٍ يُرْشَقُ قد مات مِن عَطَشِ وآخرُ يَغْرَقُ والنَّاسُ في طَلَبِ المعاش وإنَّمـا اللَّجَدُّ يُسرُزَقُ مِنْهُمُ مَنْ يُسرُزَقُ أَلْفَيْتَ أَكْشَرَ مَنْ تُسرَى يَتَصَدَّقُ المسذا عَلَيْدِ مُسوَسَّعٌ وَمُضَيَّتُ وَرَأَيْتَ دَمْعَ نَـوَائِـح يَشَرَقْرَقُ

⁽١) هو صالح بِن عبد القدوس بن عبدالله (٠٠٠- نحو ١٦٠ هـ/ نحو ٧٧٧م) شاعر حكيم. كان متكلُّما يعظ الناس بالبصرة. له مع أبي الهذيل العلاف مناظرات، وشعره كلَّه أمثال وحكم وآداب (الزركلي: الأعلام ٣/ ١٩٢).

سَكَتَ ٱلَّذِي تَبِعَ ٱلْعَرُوسَ مُبَهَّناً وَرَأَيْتَ مَنْ تَبِعَ ٱلجِنَازَةَ يَنْطِقُ وَإِذَا ٱمْسَرُوْ لَسَعَتْهُ أَفْعَسَى مَسرَّةً تَركَتُهُ حِين يُجرُّ حَبْلُ يَضْرَقُ بقِيَ ٱلَّذِينَ إِذَا يَقُولُوا يَكُذبوا ومَضَى ٱلَّذِينَ إِذَا يَقُولُوا يَصْدُقُوا بقِي ٱلَّذِينَ إِذَا يَقُولُوا يَكُذبوا

القصل الخامس:

ابو الفتح البستي يُوصي

قال أبو الفتح البستى(١):

وأرع سَمْعَــكَ أمثــالاً أَفْصُلُهـــا أحسِنْ إلى النَّاس تَستَعبِدْ قُلوبَهُمُ وكُنْ على الدَّهر معواناً لذي أمَل واشذُهْ يَدَيْكَ بحَبلِ الدِّينِ مُعتَصِماً

زيادةُ المرءِ في دنياه نقصانُ وربْحُهُ غير مخفي الخيرِ خُسرانُ وكُلَّ وِجِدَانِ حَظُّ لا ثَبَاتَ لَـهُ فَإِنَّ مَعناهُ فِي التَّحقيقِ فِقُـدانُ يا عامِراً، لخَرابِ الدِّهرِ مُجتهِداً تاللهِ! هل لخَرابِ الدُّهرِ عُمرانُ ويا حَريصاً على الأموال يَجمَعُها أنسيستَ أنَّ سُرورَ المالِ أخزانُ زع الفؤادَ عن اللُّنيا وزُخْرُفِها فصَفْوُها كَذَرٌ، والوَصلُ هِجْرانُ كما يُفَصَّلُ يَساقسوتٌ ومَسرُجسانُ فطالَما استعبَد الإنسان إحسان وإن أساءَ مُسيءٌ، فلْيَكنْ لكَ في عُسروضِ زَلَّتِهِ صَفْحةٌ وغُفرانُ يَرْجِو نَداكَ، فإنَّ الحُرَّ مِعْوانُ فإنَّهُ الرُّكُنُّ، إِنْ خَانَتْكَ أَركَانُ

⁽١) هو علي بن محمد بن الحسين بن يوسف (٠٠٠- ٤٠١هـ/ ١٠١٠م) شاعر عصره وكاتبه. ولد في بست (قرب سجستان)، وإليها نسبته. كان من كتَّابُ الدولة السامانية في خراسان. له ديوان. (الزركلي: الأعلام ٢٢٦/٤).

وَيَكَفِهِ شَرَّ مَنْ عَزُوا، ومَنْ هَانُوا فهإنَّ نساصِرَهُ عَجهزٌ وخِسَدُلانُ علسى الحَقِيقَةِ إخسوانٌ وأُخسدانُ إِلَيْهِ، والمالُ لـالإنسان فَتَــانُ وعاشَ وَهْوَ قَريرُ العَينِ جَذْلانُ وما على نَفسِهِ للحِرْصِ سُلطانُ أغضى على الحَقِّ يَوماً وهُوَ خَزْيانُ فَجُلُ إِخُوانِ هَـٰذَا الْعَصـرِ خَـوَّانُ عِلى حِقيقةِ طَبِعِ الدُّهرِ بُرهانُ نَــدامَــةً، ولِحَصَّدِ الــرَّزُع إِبّــانُ قَميصِهِ، مِنهُم، صِلٌّ وَثَغَبِانُ صَحيفَــةٌ، وعَلَيهــا البِشْــرُ عُنْــوانُ يندَمُ رَفيقٌ، ولم يدمُمُنهُ إنسانُ فالخُرُقُ هَدمٌ، ورِفقُ المَرءِ بُنْيانُ فلن يَدومَ، على الإنسانِ، إمكانُ والحُرُّ، بالأصل والإحسانِ، يَزْدانُ فَكُلُّ حُمَّرٌ لَمُحَرَّ الْمُوَجِهِ، صَوَانُ والوَجهُ بالبِشْرِ والإشراقِ، غَضّانُ فليسَ يسعَدُ بِالخَيراتِ، كَشلانُ وإن أظلَّتْــــهُ أوراقٌ وأغصـــــانُ وهُــمْ عَلَيــهِ إذا عــادَتْــهُ، أعــوانُ وباقِلٌ، في ثَراءِ المال، سَخْبانُ فما رعى غَنَماً في الدَّقُ سِرْحانُ غَـرائِـــزُ لسُــتَ تُحصِيهِـــا وَأَكنَّــانُ

مَنْ يَتَّقِ الله، يُحْمَدُ في عَواقِبِه منِ استعمانَ بغَيـرِ الله ِ فسي طَلَـبِ مَنْ كانَ للخَيرِ مَنَّاعاً، فَليسَ لَهُ مَنْ جادَ بالمالِ، مالَ النَّاسُ قاطِبَةً مَنْ سَالَمَ النَّاسَ، يَسَلَّمُ مِن غُواثِلِهِمْ مَنْ كَانَ لِلعَقلِ سُلطانٌ عَلَيهِ غَدا منْ مَدَّ طَرْفاً بِفَرطِ الجَهلِ، نحو هَوى ۗ مَنْ عاشَرَ النَّاسَ لاقي مِنهُمُ نَصَباً ومَنْ يُفَتِّشْ عنِ الإخوانِ، يقلِهِمُ من استشارَ صُرَوفَ الدُّهرِ قَامَ لَهُ مَنَّ يَزْرَعِ الشَّرِّ يَحصُدُ في عواقِبِهِ مَنِ استَنَامَ إلى الأشرارِ، نَامَ وَفَيَ كُنْ رَيِّـقَ البِشـرِ، إنّ الحُـرَّ هِمَّتُـهُ ورافِقِ الرُّفْقَ في كُلِّ الأمورِ، فلَمْ ولا يَغُـــرُّكَ حَـــٰظٌ جَـــرَّهُ خـــرقٌ أحسنْ، إذا كـانَ إمكـانٌ ومَقــدِرَةٌ والرَّوضُ يَزدانُ بالنُّوَّارِ فاغِمةً، صُنْ حُرَّ وَجهكَ، لا تَهتِكْ غَلائلَهُ وإِنْ لقِيتَ عَمدُوًّا، فَالْقَهُ أَبَداً دَع التكاسُلَ في الخَيراتِ تطلُبُها لاَ ظِلَّ للمَرءِ، يُعرى من تُقَىَّ ونُهُيَّ فىالنَّـاسُ أعــوانُ مَـنْ والَشَّهُ دولَتُـهُ سخبانُ من غَيرِ مالٍ، باقِلٌ حَصراً لا تُدودِع السِّرَّ وَشَاءً يبدوحُ بِـهِ لا تَحسِبَ النَّاسَ طَبُعاً واحِداً فَلَهُمْ

نَعَمْ! ولا كُلُّ نَبْتٍ فهو سَعُدانُ فالبِرُ يَحْدِشُهُ مَطْلٌ وَلَيْانُ قـدِ اسْتَوى مِنهُ إِسْرارٌ وإغـلانُ فيها، أبَرُوا كما لِلحَربِ فُرْسانُ وكُــلُّ أمــرِ، لــهُ حَــدٌ ومِيسزانُ فليسَ يُخمَدُ، قبلَ النُّضج، بُحْرانُ وفيــــه للحُــــرُ قُنيــــانٌ وغُنيــــانُ وصاحبُ الحِرْصِ، إنْ أثرى فَغَضْبانُ إذا تحـــامـــاهُ إخـــوانٌ وخُـــلاّنُ وساكِنا وَطَـنِ: مالٌ وطُغْيـانُ وراءهُ في بَسيطِ الأرضِ أوطانُ إِنْ كُنتَ في سَنَةٍ، فالدُّهُرُ يَقْظانُ وهمل يلَذُّ مَسْدَاقٌ، وهْـوَ خُطْبِـانُ أبشِرْ، فأنتَ بغَيرِ الماءِ رَيّانُ وأنت، مابينَها، لاشك عَطْشانُ من سَرَّهُ زَمَنٌ، ساءتُهُ أزمانُ منْ كأسِهِ، هلْ أصابَ الرُّشُدَ نَشُوانُ؟ فكم تَقدَّمَ قَبلَ الشَّيْبِ، شُبِّانُ يكُنْ لمثلِكَ، في الإسرافِ، إمْعانُ مَا عُذُرُ أَشْيَبَ يَستهويِهِ شَيْطَانُ ا؟ إِنْ شَيَّسَعَ المَسرءَ إخــلاصٌ وإيمــانُ وكُلُ كَسْرٍ، فَإِنَّ اللهَ يَجبُسُوهُ، ومَا لِكَسَرِ قَنَاةِ اللَّيْنِ، جُبْرانُ إذا جَفَاك خَليلٌ كنت تَـأَلَفُـهُ ۖ فَاطَلُبْ سِوَاهُ، فَكُلُّ النَّاسِ إخوانُ

ما كُلُ ماء كصَدّاء لسوارده لا تُخدِشَنَّ بِمَطْلٍ وَجْهَ عارِفَةٍ لا تَستشِرْ غيرَ نَدْبِ حازِم يَقِظِ فَلِلسَّـدابيـــرِ فُــرْســانٌ إذا ركَفُــوا ولــــلأمُـــورِ مَـــواقيــتٌ مُقَـــدَّرَةٌ، فلا تكُنْ عَجِلاً في الأمرِ تطلُّبُهُ، كفي مِنَ العيشِ ما قدْ سَدٌّ من عَوَزٍ، وذو القَناعَــةِ راضِ فـــي مَعيشَتِــــهِ، حَسْبُ الفتى عَقَلُهُ خِلاً يُعاشِرُهُ هُما رضيعا لِبانٍ: حِكمَةٌ وتُقيّ، إذا نَبِا بكريم موطِئ، فلَهُ، يا نائِماً فَرِحاً بالعِزِّ ساعدَهُ ما استَمْرأ الظُّلْمَ، لو أنصفْتَ آكِلُهُ ا يا أيُّها العَالِمُ المَرضِيُّ سيرَتُهُ، ويا أخَا الجَهلِ اقد أصبَحْتَ في لُجَج، لا تحسِبَسنَّ سُــروراً دائمــاً أَبَــداً، يا رافِلاً في الشَّبابِ الوَحْفِ، مُنتشِياً، لا تَغْتَـرِرْ بشَبـابٍ وارِفٍ خَضِـلٍ، ويا أخَا الشَّيبِ، لو ناصَحْتَ نَفستكَ، لم هب الشّبيبة تُبلى عُذرَ صاحِبها، كُسلُّ السَّنْسُوبِ، فيإنَّ اللهَ يغفِرُهــا

فارحَىلُ فكلُّ بِسلادِ اللهِ أوطانُ والأحْمَقُ الغُرُّ في النَّعَماءِ لُقمانُ فَأَكْيَسُ النَّاسِ مَنْ في كيسِهِ كِسَرٌ لا مَنْ يُمَدُّ لَه في الفَضلِ مَيْدانُ النَّاسُ هَضْبُ شِمامٍ حَيْثُ مَيْسَرَةٌ لَكِنَّهُمْ حَيْثُ مالَ المالُ أغصانُ كُنّا نرى إنّما الإحسانُ مَكْرُمَةٌ فاليَوْمَ مَنْ لا يَضُرُّ النَّاسَ مِحْسانُ كُنّا نرى إنّما الإحسانُ مَكْرُمَةٌ فاليَوْمَ مَنْ لا يَضُرُّ النَّاسَ مِحْسانُ خُـذْها سوائِس أمثِالِ مُهَـذَّبَةِ فيها لِمَنْ يَبْتَغي التّبيانَ تِبيانُ إِنْ لَم يَقُلُها قَرِيعُ الشَّعرِ حَسَّانُ

وإن نَبَتْ بِكَ أُوطَانٌ نَشَأْتَ بِهَا والصَّادِقُ ٱلبرُّ في الدُّنيا مُسَيْلَمَةٌ ما ضَرّ حَسّانَها، والطَّبعُ صائِغُها،

* * *

القصل السادس:

الشيخ ناصيف اليازجي يوصي

قال الشيخ ناصيف اليازجي (١):

دَعْ يَوْمَ أَمْسِ وَخُذْ فِي شَأْنِ يومِ غَدِ
وَآقْنَعْ بِمَا قَسَمَ اللهُ الكَرِيمُ وَلاَ
وَآقْنَعْ بِمَا قَسَمَ اللهُ الكَرِيمُ وَلاَ
وَآلْبَسْ لِكُلِّ زَمَانٍ بُرْدَةً (٣) حَضَرَتْ
وَدُرْ مَعَ ٱلدَّهْ وَٱنْظُرْ فِي عَوَاقِبِهِ
مَتَى تَرَى ٱلْكَلْبَ فِي أَيَّامِ دَوْلَتِهِ
وَآغْلَمْ بِسَأَنَّ عَلَيْكَ ٱلْعَارَ تَلْبَسُهُ
لاَ تَأْمَلِ ٱلْخَيْرِ مِنْ ذِي نِعْمَةِ حَدَثَتْ
وَٱخْرَصْ عَلَى ٱلدُّرِ أَنْ تُعْطِي قَلائِدَهُ
أَعْدَى ٱلعُدَاةِ صَدِيقٌ فِي ٱلرَّخَاءِ فَإِنْ

وَآعْدِه لِنَفْسِكَ فِيهِ أَفْضَلَ الْعُدَهِ (٢) تَبْسُطْ يَدَيْكَ لِنَبُلِ الرِّزْقِ مِنْ أَحَدِ حَتَّى ثُحَاكَ لَكَ الْأُخْرَىٰ مِنَ البُرَدِ حَتَّى ثُحَاكَ لَكَ الْأُخْرَىٰ مِنَ البُرَدِ حَذَارِ أَنْ تُبْتَلَى عَيْنَاكَ بِالرَّمَدِ عَذَارِ أَنْ تُبْتَلَى عَيْنَاكَ بِالرَّمَدِ فَأَجْعَلُ لِرِجْلَيْكَ أَطْوَاقاً مِنَ الرَّرَدِ فَأَجْعَلُ لِرِجْلَيْكَ أَطْوَاقاً مِنَ الرَّرَدِ مِنْ عَضَّةِ الْأَسَدِ مِنْ عَضَّةِ الْأَسَدِ مَنْ عَضَّةِ الْأَسَدِ فَهُوَ الْحَرِيصُ عَلَى أَثُوابِهِ الجُدُدِ فَالبَرِدِ فَهُو الحَرِيصُ عَلَى أَثُوابِهِ الجُدُدِ مَسَنْ لاَ يُمَيِّرُ بَيْسَ النَّيْقِ لَمْ تَجِدِ طَلَبْتَهُ فِي أَوَانِ الضَّيقِ لَمْ تَجِدِ طَلَبْتَهُ فِي أَوَانِ الضَّيقِ لَمْ تَجِدِ

⁽۱) هو ناصيف بن عبد الله بن ناصيف الشهير باليازجي (۱۲۱۶هـ/۱۸۰۰م - ۱۲۸۷هـ/۱۲۸۷م) شاعر من كبار الأدباء في عصره. أصله من حمص ومولده في كفرشيما بلبنان، ووفاته ببيروت. من مؤلفاته «مجمع البحرين» و«قصل الخطاب» وثلاثة دواوين شعريّة (الزركلي: الأعلام ۲۰۰۷).

⁽٢) جمع عدة، وهي ما أعددته لحوادث الدهر من المال والسلاح.

⁽٣) واحدة البرد، وهو الثوب المخطط.

الفصل السابع:

إيليا أبو ماضي يُوصي

قال إيليا أبو ماضي(١):

قال: «السّمَاءُ كثيبة "وَتَجَهّمَا قال: الصّبَا وَلَى! فَقُلْتُ له: ابتسِمْ قال: التي كانتُ سمّائي في الهوى خانَتُ عُهُودِي بَعْدَما مَلَّكتُها قُلْتُ: ابتسِمْ وَاطْرَبْ فَلَوْ قارَنْتَها فَلْتُ: ابتسِمْ وَاطْرَبْ فَلَوْ قارَنْتَها فَال: الشّجارةُ في صِرَاعٍ هَائلِ قَلْتُ: ابتسِمْ ما أنْتَ جَالِبُ دَائها قُلْتُ: ابتسِمْ ما أنْتَ جَالِبُ دَائها قُلْتُ: ابتسِمْ ما أنْتَ جَالِبُ دَائها قَلْتُ: ابتسِمْ ما أنْتَ جَالِبُ دَائها قَلْتُ في طَلْبُوكَ مُجْرِماً وتَبِيتُ في قال: العِدَى حَوْلي عَلَتْ صَيْحاتُهُمْ قَلْتُ العِدَى حَوْلي عَلَتْ صَيْحاتُهُمْ قَلْتُ الْعَلَى خَوْلي عَلَتْ صَيْحاتُهُمْ قُلْتُ : ابتسِمْ لم يَطْلُبُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْتُ الْمَلْمُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْتُ الْمَالِكَ بِلْمَهِمْ فَلْدُ اللهِ الْمَلْمُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْمُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْمُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْمُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْمُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْمُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْمُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْمُ وَلَا يَلْمُهُمْ فَلْمُ الْمَالِكَ بِلْمَهِمْ فَلْمُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْمُ فَلْ يَطْلُبُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْمُ الْمَالُوكَ بِلْمَهُمْ فَلْمُ الْمَالُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْ الْمُعْرَادِي عَلَى اللهُ اللهُ الْمَالُوكَ بِلْمَهِمْ فَلْمُ أَلْنَ الْمَلْمُ الْمُعْلِكُ اللهُ الْمُعْ فَلْمُ أَلْمُ الْمَنْ فَلَالُ اللّهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعْلَى اللّهُ اللهُ الْمُ الْمُعْلَى الْمُ الْمُعْلِكَ الْمُعْلَى الْمُعْلِكُ اللهُ الْمُعْلِكُ اللهُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكَ الْمُعْلِكَ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمِعْلَى الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمِنْ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلَى الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِلُولُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلَى الْمُعْلِكُ الْمُعْلَى الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ الْمُعْلِكُ ا

قلْتُ: ٱبْتَسِمْ يكفي التَّجَهُّمُ في السما! لَنْ يُرْجِعَ الأَسَفُ الصِّبَا المتَصَرِّما صَارَتْ لِنَفْسِي في الغرامِ جَهَنَّما قلْبِي، فَكَيْفَ أَطْيِقُ أَنْ أَنْبَسَّمَا؟ قَطْيُسِتَ عُمْرَكَ كُلِّهُ مُتَالِّما الْمَسَالِ المُسَافِرِ كَاذَ يَقْتُلُهُ الظَّما مِثْلُ المُسَافِرِ كَاذَ يَقْتُلُهُ الظَّما مِثْلُ المُسَافِرِ كَاذَ يَقْتُلُهُ الظَّما وشِفائها فإذا ٱبْتَسَمْتَ فَرُبُّما... وَجَلِ كَانَّكَ انْتَ صِرْتَ المُجْرِما وَجَلِ كَانَّكَ أَنْتَ صِرْتَ المُجْرِما وَجَلِ كَانَّكَ أَنْتَ صِرْتَ المُجْرِما وَجَلِ كَانَّكَ أَنْتَ صِرْتَ المُجْرِما لَوْ لَمْ تَكُن مِنْهُمْ أَجَلُ وَأَعْظَما!

⁽۱) هو ايليا بن ضاهر أبي ماضي (١٣٠٦هـ/١٣٨٩م -- ١٣٧٧هـ/ ١٩٥٧م) من كبار شعراء المهجر. ولد في قرية المحيدثة (لبنان) وسكن الإسكندرية، ثم سافر إلى أميركا. له عدّة دواوين شعريّة (الزركلي: الأعلام ٢/ ٣٥).

وَتَعَرَّضَتْ لِي فِي الملابسِ والدُّمَى لِكِسْ تَمْلُكُ دِرْهَما لَكِسْ تَمْلُكُ دِرْهَما حَيَّا، وَلَسْتَ مِنَ الأَحِبَّةِ مُعْدَما قُلْتُ: أَبْتَسِمْ وَلِئَنْ جَرَعْتَ العَلْقَما طُسرَحَ الكآبة جانبا وَتَرتَما المُ أَنْت تَخْسَرُ بِالبِشاشَةِ مَعْنَما والوَجْهِ أَنْ يَتَحَطَّما مُتَسلاطِمٌ وَلِيذَا نُحِيبُ الأَنْجُما! مُتَسلاطِمٌ وَلِيذَا نُحِيبُ الأَنجُما! وَيَدهَبُ مُرْغَما وَلُولَا نُحِيبُ الأَنجُما! وَيَدهَبُ مُرْغَما فِيلَا اللَّنْيا، ويذهَبُ مُرْغَما شِبْرٌ فَإِنَّكُ بَعْدُ لَنْ تَسَبَسَمًا

قال: المَوَاسِمُ قَدْ بَدَتْ أَعُلامُها وَعَلَى لِللَّهُ اللَّهُ وَعَلَى لِللَّحْبَابِ فَرْضٌ لازِمٌ وَعَلَى أَنَّكَ لَم تَزَلُ قُلْتُ: آئِتَسِمْ يَكْفيكَ آنَّكَ لَم تَزَلُ قَال: اللَّيَالِي جَرَّعَتْنِي عَلْقَمَا فَلَعَلَ أَنْ رَاكَ مُسرَنَّمَا فَلَعَسَا خَلْحَسَلُ إِنْ رَاكَ مُسرَنَّمَا فَلَعَسَا خَلْدَ مُلِي شَفَيَئِكَ أَنْ أَتُسرَاكَ تَغْنَسُمُ بِالتَّبَرُمِ دِرْهِمَا يَا صَاحِ اللَّ خَطَرٌ على شَفَيَئِكَ أَنْ فَاضَحَكُ والدُّجَى فَاضَحَكُ والدُّجَى فَالْ الشَّهْبَ تَضْحَكُ والدُّجَى قال: البَشَاشَةُ لَيْسَ تُضْحَكُ والدُّجَى قال: البَشَاشَةُ لَيْسَ تُضْحَكُ والدُّجَى قال: البَشَاشَةُ لَيْسَ تُضْحَكُ والدُّجَى قَالَ: البَشَاشَةُ لَيْسَ تُضْحَكُ والدُّجَى قال: البَشَاشَةُ لَيْسَ مُنْعِدُ كَائناً والرَّدى قالدُ: آئِتَسِمْ ما دام بَينَكَ والرَّدى

فهرس المحتويات

الصفحة
لمقدمة
لباب الأول: من وصايا الله والرسول
الفصل الأوّل: من وصايا الله١١١١
الفصل الثاني: الوصايا العشر ١٣٠٠. الفصل الثاني: الوصايا العشر
الفصل الثالث: من وصايا الرسول (ﷺ)١٥٠٠ ١٥
لباب الثاني: من وصايا الملوك والخلفاء إلى ولاة العهد ٢٩
الفصل الأوّل: عبد شمس بن الوائل بن الغوث يوصي بنيه بطاعة
ابنه الصوّار، ويوصيه ۲۱ ۲۱ ۲۲
الفصل الثاني: أبو بكر الصدّيق يوصي عمر بن الخطاب ٣٣
الفصل الثالث: عمر بن الخطاب يوصي الخليفة من بعده ٣٥
الفصل الرابع: معاوية بن أبي سفيان يوصي ابنه يزيد ٣٨
الفصل الخامس: أبو جعفر المنصور يوصي ولده المهدي ٤١
لباب الثالث: من وصايا الخلفاء وغيرهم إلى أمراء الجيوش
(وصايا الحرب)
الفصل الأوّل: أكثم بن صيفي يوصي بني تميم
الفصل الثاني: أبجر بن جابر يوصي بنيه
الفصل الثالث: أبو بكر الصدّيق يوصي أسامة بن زيد
الفصل الرابع: أبو بكر الصدّيق يوصي خالد بن الوليد ٥٢
الفصل الخامس: أبو بكر الصدّيق يوصي سعد بن أبي وقّاص ٥٣
الفصل السادس: عمر بن الخطاب يوصي سعد بن أبي وقاص
لمّا وجهّه لقتال الفرس
الفصل السابع: علي بن أبي طالب يوصي معقل بن قيس الرياحيّ ٥٥
الفصل الثامن: علي بن أبي طالب يوصي عسكره ٥٦
الفصل التاسع: أبو جعفر المنصور يوصي عيسي بن موسى ٥٧

الباب الرابع: من وصايا الخلفاء إلى ولاة الأمصار ٥٥
الفصل الأوّل: علي بن أبي طالب يوصي قيس بن سعد ٢١
الفصل الثاني: معاوية بن أبي سفيان يوصي عمرو بن العاص
الفصل الثالث: مروان بن الحكم يوصي ابنه عبد العزيز ٣٣
الباب الخامس: من وصايا الآباء إلى الأبناء ٢٥
الفصل الأوّل: وصية أحيقار إلى ابنه نادان٠٠٠
الفصل الثاني: أكثم بن صيفي يوصي بنيه٧٥
الفصل الثالث: لقمان الحكيم يوصي ابنه٧٧
الفصل الرابع: قسّ بن ساعدة يوصي ابنه٨٠
الفصل الخامس: أوس بن حارثة يوصي ابنه مالك أوس بن
الفصل السادس: زرارة بن عدس يوصي بنيه وبني بنيه ٨٣
الفصل السابع: الإمام علي بن أبي طالب يوصي ُ ابنه الحسن ٥٥
الفصل الثامن: الأشعث بن قيس الكنديّ يوصيّ بنيه ١٩٠٠
الفصل التاسع: جعفر بن محمد الصادق يوصيّ ابنه موسى ٩٠
الفصل العاشر: العتبيّ يوصي ابنه عبد الرحمن
الفصل الحادي عشر: عبد الرحمن الأوسط بن المحكم يوصي ولده
المنذر بن عبد الرحمن المنذر بن عبد الرحمن
الفصل الثاني عشر: أحمد أمين يُوصي ابنه٩٧
الفصل الثالث عشر: فاخر عاقل يوصي ولده١٠٠
الفصل الرابع عشر: أدفيك شيبوب توصي ابنها ٢٠٢٠٠٠٠٠٠٠
الباب السادس: وصايا الآباء إلى مؤدبي أولادهم ١٠٥
الفصل الأوّل: عبد الملك بن مروان يوصي مؤدب ولده ١٠٧
الفصل الثاني: عمر بن عبد العزيز يوصي مؤدب ولده
الفصل الثالث: عتبة بن أبي سفيان يوصي مؤدب ولده ١١٠
القصل الرابع: هارون الرشيد يوصي مؤدب ولده ١١٢

الباب السابع: من وصايا الزواج١١٥ الباب السابع: من وصايا الزواج
الفصل الأوّل: أمامة بنت الحارث توصي ابنتها١١٧
الفصل الثاني: عامر بن الظرب العدواني يوصي ابنته ٢١٩
الفصل الثالث: أسماء بن خارجة يوصي ابنته الفصل الثالث:
القصل الرابع: عبد الله بن جعفر يوصي ابنته
الباب الثامن: من وصايا الزهّاد ١٢٣
الفصل الأوّل: الإمام الأوزاعي يعظ المنصور ١٢٥
الفصل الثاني: صالح بن عبد الجليل يعظ الخليفة المهديّ ١٢٩
الفصل الثالث: رجل من الزهاد يعظ المنصور ٢٣١٠٠٠٠٠٠٠٠٠
الباب التاسع: من وصايا السفر
الفصلُ الأوّل: لقمان الحكيم يوصي ابنه ١٣٧
الفصل الثاني: أعرابية توصى ابنها
الفصل الثالث: امرأة توصي ابنها
الفصل الرابع: رجل يوصي آخر ٢٤٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
الفصل الخامس: حكيم يوصي صديقه ١٤٣
الباب العاشر: من الوصايا الشعرية
الفصل الثاني: الإمام على بن أبي طالب يوصي ٢٥٠
الفصل الثالث: ابن الوردي يوصي ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
الفصل الرابع: صالح بن عبد القدوس يوصي ١٥٦
الفصل الخامس: أبو الفتح البستي يوصي الفصل الخامس:
الفصل السادس: الشيخ ناصيف اليازجي يوصي ١٦٢
الفصل السابع: إيليا أبو ماضي يوصي ٢٦٤ ١٦٤
فهرس المحتويات ١٦٦٠ فهرس المحتويات ١٦٦٠ ١٦٦٠

سلسلة الروع ما قبل

كروح عالميال في الوجنف

أروع ما قبل مع الوطنيات

أروع ما قليل بين الأذعب

أروع شائتيل من أخان وأنتسار للأطفال

أدوح ماقتل مرالامثال

أروع بنا فيل سر بليكايات ٢/١٠

أدرج ما قبل من المنطب

أروح ماكيل من الرياحيات

أووح ما قبل من الرسائل

أزوع ما فيل من الطوالف

أروع ما قبل من فصيص العثناق ١/١٠

أزوع مناقيل من المونسيوات

أزوج ما ليل من النوادد

أزوع ماكيل من الوصابا

أربع ما قبل في الإجتماعيات

أربع ماقتل في الإشوانيات

أربع ما تيل في المسب والعول

أزوع ما قبل في المتكلمة

أوزع ما البال في الملتدرة ومعالسها

أروع منافيل في الركاء

أزوح ببالنبل في الاحد والتصبوف

أورعها ليل في الزواج

أدوح ما قبل في الفيتر والحماسة

أربع ماقيل فيالليح

أربع والبل لي للوث

أروح ما كول في البيعاء

أربع ما قبل في الرجد للبات

To: www.al-mostafa.com